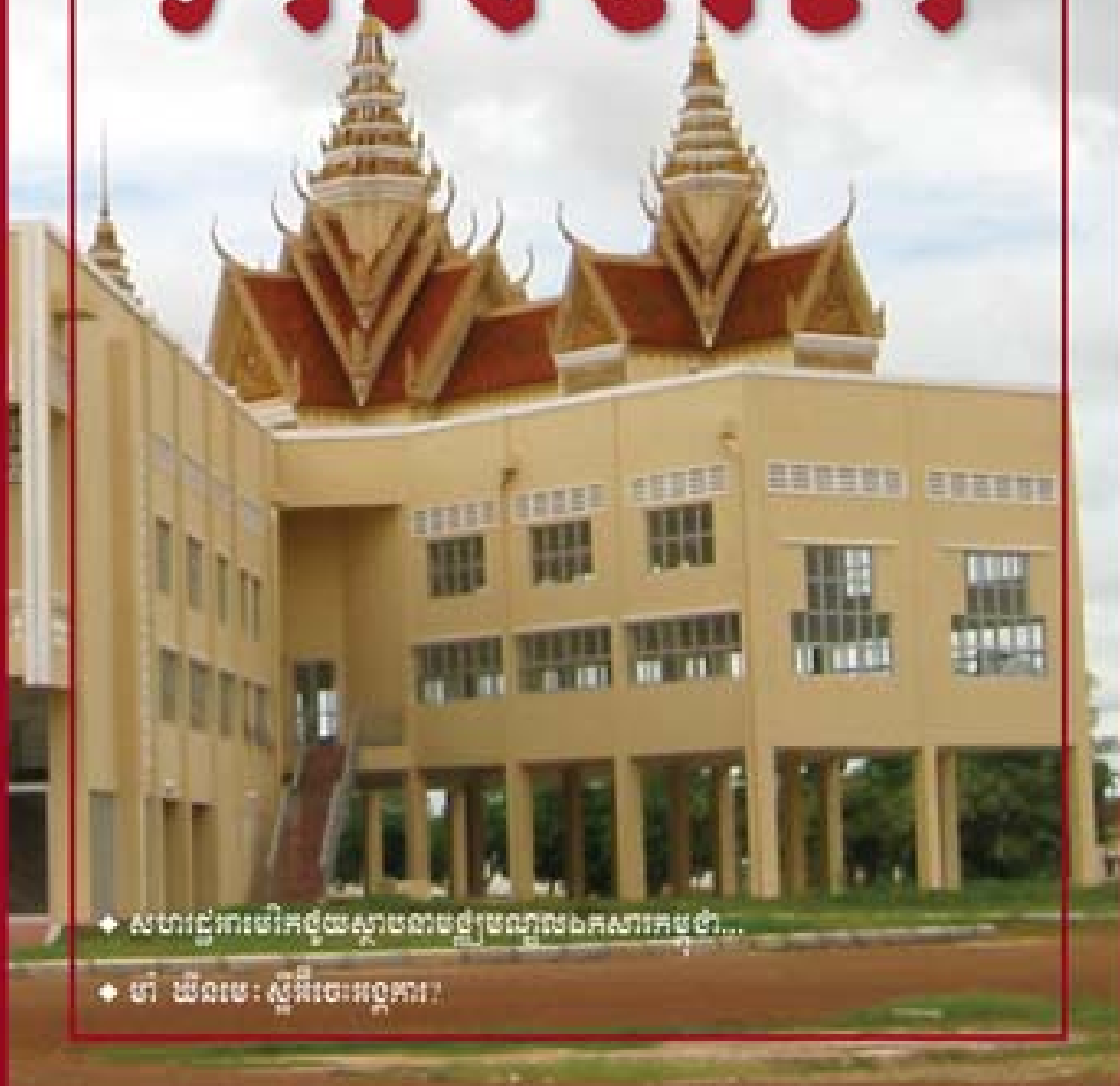


វិស្វកម្ម

# ការពិភាក្សា



- ◆ សហរដ្ឋការវិនិយោគនៃឧស្សាហកម្មនៃបច្ច័យបណ្ណាសកសាវកម្ពុជា...
- ◆ ប្រាំ បីឈប់ : ស្តីពីរបបអន្តរកាល

# ស្នេហាភារពិត

លេខ៦៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៥

## ទស្សនាវដ្តីនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា មាតិកា

♦ សំបុត្រ : សហរដ្ឋអាមេរិកជួយស្តារបណ្ណាល័យឯកសារកម្ពុជា...១

### ផ្នែកឯកសារ

♦ មៀង សួន : វិស្វករអគ្គិសនីមកពីប្រទេសបារាំង.....៣

♦ បញ្ជីឈ្មោះជនរងគ្រោះដែលបានកម្ទេចនៅមន្ទីរស-២១.....៦

### ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រនិយោជន៍ស្រាវជ្រាវ

♦ រូបថតជាភ័ស្តុតាង.....៧

♦ ការស្រាវជ្រាវរូបថតប្រជាជនថ្មី.....១២

♦ ម៉ា ឃីនមេ : ស្តីពីចេះអង្គការ.....២១

♦ ជីវិត ថន បុន .....២៤

♦ ឌិត សារឿន ពហុសក្តិសិទ្ធិជំនាន់ លន់ នល់.....២៦

### ផ្នែកច្បាប់

♦ សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់មេធាវីចុងចោទ.....៣០

♦ សារសំខាន់នៃការរៀបចំសាក្សី.....៣៦

### មេតិកាពិភាក្សាសាធារណៈ

♦ ការរាប់ចំនួនមនុស្សស្លាប់.....៤០

### ទំព័រស្រាវជ្រាវកម្រិតសារ

♦ ជីវិតក្នុងភាពនឹងថ្កល់..... ៥១

♦ សុំ រិទ្ធិ សុំប្តឹងតុលាការជាតិនិងអន្តរជាតិជួយរកយុត្តិធម៌..... ៥៥



ម៉ា ឃីនមេ នឹងកូនៗ

## រក្សាសិទ្ធិ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

អនុញ្ញាតឲ្យបោះពុម្ពផ្សាយដោយ  
ក្រសួងព័ត៌មាននៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
ប្រកាសទេសរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន  
លេខ ០២៧១ពម/៧៧  
ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧

រូបថតឯកសារ: មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
និងសារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្ទែង



សម្រុក:

# សហរដ្ឋអាមេរិកជួយស្ថាបនាមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឱ្យក្លាយ ទៅជាទីទ្យាស្ថានសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីរបបខ្មែរក្រហម ដែលមានលក្ខណៈអន្តរជាតិនិងអចិន្ត្រៃយ៍

នៅថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ  
កម្ពុជាបានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងមួយជាមួយទីភ្នាក់ងារ  
សហរដ្ឋអាមេរិកដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (USAID) ដើម្បីធ្វើឲ្យ  
មានវិធីដ៏រឹងមាំជាដំបូងអចិន្ត្រៃយ៍តាមរយៈការបង្កើតមូលនិធិ  
ទាយដ្ឋាន (Endowment) ។ ជំនួយដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន២  
លានដុល្លារអាមេរិកនេះ ជាអំណោយរបស់ប្រជាជនអាមេរិកាំង  
ដើម្បីផ្តល់លទ្ធភាពឲ្យមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបន្តកិច្ចប្រឹងប្រែង  
របស់ខ្លួនក្នុងការលើកកម្ពស់  
ចំណេះដឹងនិងការទទួលខុស  
ត្រូវចំពោះទ្រឹស្តីកម្ពុជាដែល  
បានកើតឡើងនៅក្នុងរបប  
ខ្មែរក្រហម ។

លោក ម៉ាក ស្តីវីឡា  
ការងារវិនិច្ឆ័យសហរដ្ឋ  
អាមេរិកប្រចាំនៅកម្ពុជាបាន  
ថ្លែងនៅក្នុងពិធីនោះថា “ជំនួយ  
នេះបញ្ជាក់ឲ្យឃើញកាន់តែ



ច្បាស់ថែមទៀតនូវការប្តេជ្ញាចិត្តយូរអង្វែងរបស់រដ្ឋាភិបាល  
សហរដ្ឋអាមេរិកចំពោះមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា” ។ ក្រោម  
កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានឹងទទួលបាន  
មូលនិធិទាយដ្ឋានចំនួន២លានដុល្លារអាមេរិកសម្រាប់គាំទ្រ  
ដល់ការចំណាយជាមូលដ្ឋាននិងកម្មវិធីផ្សេងទៀតដែលមាន  
ទិសដៅច្បាស់លាស់របស់មជ្ឈមណ្ឌល ។ បុព្វហេតុនេះ មជ្ឈមណ្ឌល  
ឯកសារកម្ពុជាអាចព្យាករណ៍បាននូវចំណូលប្រចាំឆ្នាំដែលគេអាច  
ប្រើប្រាស់សម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការស្វែងរកធនធានបន្ថែមពីអ្នក

ដែលផ្តល់ជំនួយនិងអ្នកទប់ទល់ផ្សេងទៀតដើម្បីរក្សាបាននូវ  
ឯករាជ្យភាពនិងអធិបតេយ្យភាពរបស់ខ្លួន ។

លោក យ៉ូណាដាន់ អែដលតុន នាយកបេសកកម្មទីភ្នាក់ងារ  
សហរដ្ឋអាមេរិកដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (USAID) ដែលបាន  
ធ្វើជាសាក្សីនៅក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខានោះ មានប្រសាសន៍ថា “ក្នុង  
ចំណោមអង្គការសន្តិសុខស៊ីវិលទាំងអស់ដែលបានជំនួយពីភ្នាក់ងារ  
សហរដ្ឋអាមេរិកដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ

កម្ពុជាគឺជាអង្គការមួយដែល  
យើងគិតថា នឹងបន្តបម្រើ  
មនុស្សជំនាន់ក្រោយក្នុង  
រយៈពេល២០ឆ្នាំ ៥០ឆ្នាំ ឬក៏  
១០០ឆ្នាំ តទៅមុខទៀត” ។  
យើងមានជំនឿយ៉ាងមុតមាំ  
ថា ជំនួយនេះនឹងជួយដល់  
មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
ឲ្យសម្រេចនូវទស្សនវិស័យ  
ជាវិទ្យាស្ថានសិក្សាស្រាវជ្រាវ

អំពីរបបខ្មែរក្រហមដែលមានលក្ខណៈជាអន្តរជាតិនិងអចិន្ត្រៃយ៍  
មួយ ។ លោក ឆាន់ យុ បានថ្លែងថា “មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
ប្រៀបដូចជាផ្លូវជាតិលេខ៤ (សាងសង់ឡើងដោយប្រាក់ជំនួយ  
របស់ប្រជាជនអាមេរិកាំង) ដែលបានបម្រើប្រជាជនរាប់រយ  
រាប់ពាន់នាក់ បន្ទាប់ពីបានសាងសង់រួចមក ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ  
កម្ពុជាគឺជាកន្លែងដែលអ្នករស់រានពីរបបប្រល័យពូជសាសន៍និង  
កូនចៅរបស់គាត់អាចរំលឹកឡើងវិញនិងចងចាំនូវអតីតកាលដើម្បី  
ជាកម្លាំងសម្រាប់ការរស់នៅបន្តទៅទៀតឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើង

នៅក្នុងថ្ងៃអនាគត ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាក៏ជាវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវឯករាជ្យ ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៥ ដោយមានជំនួយពី រដ្ឋាភិបាលអាមេរិកនិងប្រទេសជាច្រើននៅអឺរ៉ុប ។ មជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជាមានគោលបំណងប្រើជូនជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវប្រភព ព័ត៌មានមួយដល់សាធារណជនដើម្បីឲ្យយល់កាន់តែច្បាស់ពីរបប ខ្មែរក្រហម និងសម្រាប់ជនកម្ពុជាឬអ្នកដទៃទៀត ដែលមាន បំណងស្វែងរកយុត្តិធម៌ពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ទុក្រិដ្ឋកម្ម សង្គ្រាមនិងទុក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិដែលបានប្រព្រឹត្តក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យកាលពីឆ្នាំ១៩៧៥ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាកំពុងចុះបញ្ជីឯកសារសម្ភាសន៍ អ្នកដែលមានតួនាទីនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម រៀបចំផែនទីរណ្តៅ សាកសព បង្កើតទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិត រៀបចំបណ្តាញយ បន្ទប់សោតទស្សន៍ រោងពុម្ព និងបន្ទប់តាំងពិព័រណ៍ គ្រប់គ្រងនិង ចាត់ចែងហ្វីកហ្វីនិងផ្តល់ជំនួយចិត្តសាស្ត្រស្តីពីជនរងគ្រោះ

ដែលទទួលបាននូវការធ្វើទារុណកម្មក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានគ្រៀមខ្លួនសាងសង់មជ្ឈ មណ្ឌលស្រាវជ្រាវអចិន្ត្រៃយ៍របស់ខ្លួននៅលើទំហំដីដែលមាន ទីតាំងនៅក្រោយសារមន្ទីរប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្វែង ។ ទំហំដី នេះជាអំណោយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។

ការដែលមិនទាន់មានការសាងសង់នៅលើទំហំដីនេះ ដោយមូលហេតុថា មានប្រជាជនក្រីក្រមួយចំនួនធំបាននាំគ្នាមក បោះទីតាំងសង់ផ្ទះនៅលើដីនោះ ហើយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាមិន ទាន់មានលទ្ធភាពដោះស្រាយបាន ។ យើងបានសុំរាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជានូវទីតាំងថ្មីវិញ ព្រោះប្រជាជនក្រីក្រដែលរស់នៅលើដីនោះ សុទ្ធសឹងតែជាជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហម ហើយគ្មានលទ្ធភាព ផ្លាស់ប្តូរទីតាំងលំនៅបាន ។ ក្រសួងមហាផ្ទៃដែលជាប្រធាន គណៈកម្មការដោះស្រាយដីធ្លីសម្រាប់សាងសង់មជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជានេះបាននិងកំពុងពិចារណាលើសំណើនេះ ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា



អគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិកប្រចាំនៅកម្ពុជានិងភរិយា ទស្សនាសារមន្ទីរ ទុក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្វែង(ស-២១)

អាំង យូ

(អត្ថបទសង្ខេបចេញពីឯកសារចម្លើយសារភាព)

# មេរៀន សួន: វិស្វករអគ្គិសនីមកពីប្រទេសបារាំង

មេរៀន សួន ហៅ សួន ជាវិស្វករអគ្គិសនីបច្ចេកទេសនៅ វិទ្យាស្ថានបច្ចេកទេសមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀត។ សួន មានស្រុក កំណើតនៅឃុំកំពង់លាវ ស្រុកព្រៃវែង ខេត្តព្រៃវែង ។ ឆ្នាំ ១៩៧៤ សួន បានចេញទៅប្រទេសបារាំង ។ ចំណែក ប្រពន្ធនិង កូនពីរបស់ សួន រស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយត្រូវខ្មែរក្រហម ជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញនៅឆ្នាំ១៩៧៥ ។ សួន បានត្រឡប់ មកប្រទេសកម្ពុជាវិញនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ ហើយត្រូវអង្គការ ចាប់ខ្លួននិងសួរចម្លើយនៅមន្ទីរស-២១ ។

សួន សារភាពថា គាត់ចូលចិត្តនយោបាយទាំងពីរៀននៅ វិទ្យាល័យម៉ែ ។ នៅពេលទំនេរពីការសិក្សា សួន និងមិត្តភក្តិ របស់គាត់ឈ្មោះ ឆាន់ ថៃ តែងតែចូលបណ្តាលយានសៀវភៅ និងទស្សនាវដ្តីដែលនិយាយពីការលូតលាស់នៃសហរដ្ឋអាមេរិក ។ ចំណេះដឹងទាំងនេះបានបណ្តុះបណ្តាល សួន ឲ្យមានចំណូលចិត្តនឹង និន្នាការនយោបាយបែបលោកសេរី ។ នៅឆ្នាំ១៩៦៣ ពេល កំពុងសិក្សានៅវិទ្យាល័យយុគនូវ មាននាយទាហានម្នាក់ឈ្មោះ យឹម កាស ដែលរស់នៅក្បែរផ្ទះបាននិយាយរឿងនយោបាយ បែបលោកសេរីប្រាប់ សួន ជារឿយៗនិងបណ្តុះបណ្តាលឲ្យ សួន ស្តាប់កុម្មុយនិស្តកុម្មុយនិស្តកាន់តែខ្លាំង ហើយប្រឆាំងជាមួយ សិស្សនៅក្នុងសាលាដែលមានទស្សនៈខ្មែរក្រហម ។ សួន និងបក្សពួក ថែមទាំងបានធ្វើញាតិវិញនិងចូលរួមធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំងខ្មែរក្រហមនៅ តាមវិទ្យាល័យទៀតផង ។

ឆ្នាំ១៩៧០ សួន បានប្រលងជាប់ចូលសិក្សាផ្នែកវិស្វករ អគ្គិសនីនៅវិទ្យាស្ថានបច្ចេកទេសមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀតរយៈពេល បួនឆ្នាំ ។ សួន បានចូលជាសមាជិកសមាគមនិស្សិតនៃវិទ្យាស្ថាន បច្ចេកទេសនេះដែរ ដែលមាន ម៉ែន ហ្វឺន និងឈ្មោះ ណាង ជា ធ្វើជាប្រធាន ។ អ៊ុយ វ៉ាន់ប៉ុន បានហ្វឹកវិទ្យាស្ថានបានហៅ ម៉ែន ហ្វឺន ទៅប្រជុំជាញឹកញាប់ឲ្យគាំទ្ររដ្ឋាភិបាល លន់ ណុល ដើម្បីបានទទួលជំនួយពីសហរដ្ឋអាមេរិកមកស្តារប្រទេសកម្ពុជា

ដែលកំពុងប្រយុទ្ធតស៊ូជាមួយខ្មែរក្រហម ។

នៅឆ្នាំ១៩៧០ នាយករដ្ឋមន្ត្រី លន់ ណុល បានប្រកាសថា រៀតក្នុងបានឈ្លានពានមកដល់ខេត្តស្វាយរៀង ហើយក៏យក ទឹកសនេះបង្កើតបាតុកម្មមួយដោយស្របច្បាប់ ។ ថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា សួន បានចូលរួមធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំងនឹងពួករៀតក្នុងនៅ មន្ទីររដ្ឋសភានិងស្ថានទូតរៀតណាមខាងជើង ។ ថ្ងៃទី១៧និង ថ្ងៃទី១៨ ខែដដែល សួន ចូលរួមធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំងនឹងរបបសង្គម ចាស់និងបំផុសបំផុលនិស្សិតឲ្យគាំទ្រការដឹកនាំរបស់រដ្ឋាភិបាល លន់ ណុល ។ បាតុកម្មនេះបឺតនៅក្រោមការដឹកនាំរបស់ចាន់ហ្វាន អ៊ុយ វ៉ាន់ប៉ុន ។ ដោយសារទំនាស់រវាងរដ្ឋាភិបាល លន់ ណុល និង ខ្មែរក្រហមចេះតែកើតមានឡើង នៅក្នុងវិទ្យាស្ថានបច្ចេកមិត្តភាព ខ្មែរ-សូវៀតបានបង្កើតកងការពារសាលាមួយក្រុមហៅថា “កងយុវជនស្រោចស្រង់ជាតិ” ។ “កងយុវជនស្រោចស្រង់ជាតិ” មានតួនាទីយាមការពារសាលានិងឆែកឆេរគ្រប់ដូរជាតិដែលចូល មកទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ក្រៅពីយាមយប់នៅសាលា សួន មានតួនាទី មួយទៀតគឺ យាមឆែកឆេរនៅតាមផ្លូវជាតិលេខ១រយៈពេលមួយ ខែនិងផ្លូវជាតិលេខ៤រយៈពេលបីខែ ។

ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧១ សួន បានចូលរួមធ្វើបាតុកម្មមួយ ដែលវិទ្យាស្ថានធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងពង្រឹងនយោបាយរដ្ឋា ភិបាលលន់ណុលនិងទាមទារឲ្យរដ្ឋាភិបាលនេះទទួលយកជំនួយ ពីសហរដ្ឋអាមេរិក ។ បន្ទាប់ពីសេនាប្រមុខ លន់ ណុល ឡើងកាន់ អំណាច សមាគមនិស្សិតគ្រប់មហាវិទ្យាល័យស្ថិតនៅក្រោមការ គ្រប់គ្រងរបស់សមាគមនិស្សិតនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ។

នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧២ នៅក្នុងវិទ្យាស្ថានមាន ប្រារព្ធពិធីមួយរំពុកដល់ថ្ងៃជ័យជម្នះរបស់សេនាប្រមុខ លន់ ណុល(ថ្ងៃដែលលន់ណុលធ្វើរដ្ឋប្រហារ) ។ ក្នុងពេលនោះ ទន់ ហៅ សេង ប្រធាននិស្សិតបានធ្វើសន្និសីទជាមួយព្រះសង្ឃស្តីពី ការដាក់ឲ្យប្រទេសខ្មែរទៅជាបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ តើវាអាច

ធ្វើប៉ះពាល់ដល់សាសនាដែរឬទេ? ហើយខ្មែរក្រហមដែលធ្វើបាប ព្រះសង្ឃនិងការបំបាត់សាសនាយ៉ាងណាដែរ ។ សន្និសីទនេះបាន បំផុសស្មារតីនិស្សិតទូទាំងកម្ពុជាជាមួយពួកខ្មែរក្រហមកាន់តែ ខ្លាំង ។ នៅខែតុលា សុន បានចូលរួមក្នុងកងកម្មវិធីនិស្សិត ដង្ហែ ក្បួនបាតុកម្មចេញពីវិទ្យាស្ថានឆ្ពោះទៅហុកឡែនអូឡាំពិកដើម្បី ថ្កោលទោសពួកខ្មែរក្រហម ។ សុន ក៏បានសរសេរអត្ថបទនិងចូល រួមធ្វើបាតុកម្មថ្កោលទោសខ្មែរក្រហមជាញឹកញាប់ដែរ ។

ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៣ សុន បានចូលជាសមាជិកកណ្តាប់ក្ស សង្គម-សាធារណរដ្ឋនិងចូលជាភ្នាក់សេ.អ៊ី.អា.នៅថ្ងៃទី១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៤ តាមរយៈ ទន់ និង ប៊ែន ស៊ីម ។

ក្រោយមកដោយសារស្ថានភាពស្រុកទេសកាន់តែដុះ ដាប សេង បានបញ្ជូន សុន ទៅប្រទេសបារាំង ។ សុន បានទៅដល់ ប្រទេសបារាំងថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៤ ដែលមាន ជួន ម៉ានយ៉ា និង ដាន់ ចួយហាក់ (ធ្វើការនៅដុះទូតសាធារណរដ្ឋខ្មែរប្រចាំ ប្រទេសបារាំង) ចាំទទួលនៅទីនោះ ។ អ្នកទាំងពីរបាននាំ សុន ទៅស្រស់ស្រួបអាហារនិងបើកលុយដំណើរទៅខេត្តណង់ស៊ី (ប្រទេសបារាំង) ដើម្បីជួបឈ្មោះ យួន សុផល ។ ថ្ងៃទី២០ កើត សារ៉ាត បាននាំ សុន ទៅដល់ទីស្នាក់ការសមាគមនិស្សិតខ្មែរ សម្តែងភាពស្និទ្ធស្នាលនិងធ្វើការជាមួយគ្នា ។ យួន សុផល បានឲ្យ សុន ធ្វើជាអ្នកប្រមូលកម្មវិធីនិស្សិតដើម្បីរៀបចំជាកម្មវិធីស្នូល ដំណើរអំណាចពីបដិវត្តន៍វិញ និងបន្ទាប់មកដាក់ប្រទេសកម្ពុជា ចូលជាបក្សសម្ព័ន្ធរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ។ កម្មវិធីស្នូលទាំងអស់ នេះត្រូវបញ្ជូនមកបង្កប់ខ្លួននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

**ការកិច្ចរបស់ សុន ចូលមកប្រទេសកម្ពុជា**

ថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៥ សុន និងជនជាតិខ្មែរចំនួន ៤០ នាក់ដែលរស់នៅប្រទេសបារាំងត្រូវអង្គការអនុញ្ញាតឲ្យចូល ប្រទេសវិញ ។ មកដល់ប្រទេសកម្ពុជា សុន ត្រូវបំពេញភារកិច្ច មួយចំនួន:

១) ស៊ើបរកឈ្មោះ ដាត់ ស៊ីវូ វិស្សករប្រចាំនៅខេត្តព្រះវិហារ និង មៀង សយ ជាបងប្រុសនិងកម្មាភិបាលយោធាស្រុកល្វាឯម ដើម្បីឲ្យអ្នកទាំងពីរនេះជួយស៊ើបពិនិត្យមើលផ្នែកនយោបាយ តើប្រទេសកម្ពុជាពិតជាអព្យាក្រឹតបុស្តិមនិយមនិងការទំនាក់ទំនង

ប្រទេសចិននិងកូរ៉េខាងជើង និងរៀនណាមយ៉ាងណា ?

២) ស៊ើបរកយុវជនសេដ្ឋកិច្ចធំៗ ។ ស៊ើបពិនិត្យលើផ្នែក យោធា តើកម្ពុជាមានមូលដ្ឋានសឹកចិនបើកាំងនិងកូរ៉េខាងជើង ឬទេ នៅកន្លែងណាខ្លះ តើនរណាខ្លះទទួលខុសត្រូវខាងកងទ័ពជើង អាកាស ជើងទឹក និងជើងគោក ។

៣) ស៊ើបពិនិត្យពីរបៀបរៀបចំការការពារក្រុងតើមាន អារុធីអ្វីខ្លះដែលសំខាន់ជាងគេ ។ ពិនិត្យរួចត្រូវរាយការណ៍ទៅ ទួច ហៅ រ៉ុន ដើម្បីបញ្ជូនដំណឹងនេះទៅក្រៅប្រទេស ។

សុន សម្រាកនៅទីក្រុងប៉េកាំងមួយយប់និងមកដល់ចំណត អាកាសយានដ្ឋានពោចិនគុននៅថ្ងៃទី១៧ ។ សុន ត្រូវអង្គការ បញ្ជូនមកស្នាក់នៅមន្ទីរមួយស្ថិតជិតវិទ្យាស្ថានបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ មិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀតរយៈពេលពីរខែ១០ ថ្ងៃ ដែលក្នុងរយៈពេល នោះអ្នកមកពីបរទេសកើនឡើងរហូតដល់២០០ នាក់ ។ បន្ទាប់មក អង្គការបានបើកវគ្គសិក្សានិងឆ្លងដីវិទ្យាស្ថានលើកទី១ ។ វគ្គសិក្សា នោះនិយាយអំពី «វិវភាពរបស់កងទ័ពបដិវត្តន៍ប្រជាជន កម្ពុករ កសិករ ក្រោមការដឹកនាំរបស់អង្គការ ដោយធ្វើសង្គ្រាមប្រជា ជនគាំពារជាតិដទៃទេ រហូតបានទទួលជ័យជម្នះពីសហរដ្ឋអាមេរិក ។ សង្គ្រាមនេះគឺធ្វើដោយប្រជាជនកម្ពុជាក្នុងជំនួយពីបរទេសទាល់ តែសោ» ។ សុន ស្រងាកចិត្តពេលឮដូច្នោះ ពីព្រោះអ្វីដែលគាត់ បានឮកាលពីនៅក្រៅប្រទេស ខ្មែរក្រហមយោសនាថា សង្គ្រាមនៅ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជានេះ ខាងកងទ័ពបដិវត្តន៍មានកងទ័ពរៀនណាម ខាងជើងនិងរៀនកុងជាអ្នកជំនួយ ។ កងទ័ពបដិវត្តន៍ឈ្នះសង្គ្រាម ដោយសារអាមេរិកយប់ធ្វើសង្គ្រាម ។ ក្រោយពីបញ្ចប់វគ្គ សិក្សា សុន បានដើររំលឹកមកពីបរទេសដូចគ្នាកុំឲ្យជឿលើ នយោបាយដឹកនាំប្រទេសរបស់អង្គការបដិវត្តន៍ ។ សុន តែងប្រជុំ គ្នាពិភាក្សាពីមាតិកានយោបាយរបស់អង្គការបដិវត្តន៍រាល់ល្ងាច ។

**នៅភូមិតាឡឺ**

ថ្ងៃទី២៨កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៦ អង្គការបានបញ្ជូនពួកមកពី បរទេសទៅនៅភូមិតាឡឺ ស្រុកដង្កោ ខេត្តកណ្តាល ។ តាមផ្លូវទៅ កាន់ភូមិតាឡឺ សុន បានរៀបរាប់ថា មានសភាពស្ងាត់ជ្រងំ ឃើញ មានតែកងការពារយាមតាមផ្លូវធំៗ ។ សុន រស់នៅមន្ទីរតាឡឺអស់ រយៈពេលជាងបីខែ គ្មានសិទ្ធិសេរីភាពដើរតាមចិត្តទេ សូម្បីតែ

ការទំនាក់ទំនងជាមួយពួកមកពីបរទេសក៏ពុំសូវហ៊ានដែរព្រោះ ខ្លាចអង្គការសង្ស័យ ។

ថ្ងៃទី៦ ខែមិថុនា អង្គការបញ្ជូនសុន ទៅរៀនវគ្គសិក្សា និងធ្វើដំរើស្រូវលើកទី៣នៅវិទ្យាស្ថានបច្ចេកទេសភ្នំពេញ ។

**នៅក្នុងព្រៃកប្បស្សី**

ក្រោយពីបញ្ចប់វគ្គ សុន និងមនុស្ស៥០ នាក់ទៀត ត្រូវ អង្គការបញ្ជូនទៅនៅមន្ទីរព្រៃកប្បស្សី ស្រុកតាខ្មៅ ដើម្បីមើលថែ ដំណាំ ។ សុន នៅតែបន្តការអង្កេតសរសើរពីការដឹកនាំនិងការរៀបចំ ប្រទេសរបស់ពិភពលោកឲ្យយុវជនមន្ទីរព្រៃកប្បស្សីស្តាប់ជាហូរហែ ប៉ុន្តែគាត់ត្រូវយុវជនទាំងនោះ កសាងនិងធ្វើស្វ័យទិគ្រឿងទៅ វិញ ។ សុន បំផុសឲ្យអ្នកនៅមន្ទីរស្តាប់វិទ្យុនិងបង្កឲ្យអ្នកនៅមន្ទីរ ទំនាស់គ្នាដូចនៅមន្ទីរតាឡីដែរ ។ សុន រស់នៅមន្ទីរក្នុងព្រៃកប្បស្សី រយៈពេល៣ខែនិង២៦ ថ្ងៃ អង្គការចាប់ខ្លួន គាត់មកមន្ទីរស-២១ និងសួរចម្លើយនៅថ្ងៃទី២២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៦ ។

សុន ត្រូវបានសួរចម្លើយចំនួនបីលើក ។ ដែលនៅក្នុងនេះ មានការបំប្លែងឈ្មោះអ្នកពាក់ព័ន្ធចំនួន៣៦ នាក់និងឯកសារសរុប ចម្លើយចំនួន៥សន្លឹកចុះហត្ថលេខាដោយសមមិត្ត លាង ហួយ ថ្ងៃទី ១៥ ធ្នូ ១៩៧៦ សង្ខេបពីសកម្មភាពក្បត់របស់ សុន តាំងពី នៅរៀនវគ្គដល់ចូលប្រទេស ។ នៅក្នុងនោះ ខុប ជ.គណៈសួរ និងដកស្រង់ចម្លើយ បានសំណូមពរទៅអង្គការពិនិត្យអំពីករណី មៀង សួន និង មៀង សយ តាមដានជាក់ស្តែង ។

**អំពីក្រុមគ្រួសារ**

ប្រពន្ធឈ្មោះ នង ងារី ។  
កូនស្រី ឈ្មោះ មៀង វិថារីន និងកូនប្រុសឈ្មោះ មៀង វិធារី ។ សួន មានបងប្អូន៧នាក់ ប្រុស៦ និងស្រី១÷  
១) ឈ្មោះ មៀង សយ កម្មាភិបាលយោធាស្រុកល្វាឯម ទទួលផ្នែកនយោបាយ ។ ២) មៀង សុខុន និស្សិតបច្ចេកទេស នៅមហាវិទ្យាល័យឧត្តនិយម ។ ៣) មៀង សារុម សិស្សនៅសាលា មធ្យមកសិកម្មព្រៃកលាប ។ ៤) មៀង សិរិវិទ្យុ និស្សិតបច្ចេក- ទេសនៅមហាវិទ្យាល័យឧត្តនិយម ។ ៥) មៀង សិទ្ធិសុវណ្ណ សិស្ស វិទ្យាល័យថ្នាក់ទី៣ចាក់អង្រែ ។ ៦) មៀង ដាន់ដារីស៊ី សិស្ស ថ្នាក់ទី៧/នៅសាលាបឋមសិក្សាវត្តប្រយុវវិស្សភ្នំពេញ ។ ៧) មៀង

សិរិវិទ្យុ (ស្រី) សិស្សថ្នាក់ទី៧ នៅសាលាបឋមសិក្សាសុធារស ភ្នំពេញ ។

ឪពុកឈ្មោះ មៀង សុត អតីតអ្នកយាយឃ្លាំងរតនាការ ក្រុង ។ ថ្ងៃ១៧មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ អ្នកទាំងអស់នេះត្រូវអង្គការ ដមៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ។

លី សុផល

**ស្តាប់រឿងរ៉ាវប្រវត្តិសាស្ត្រតាមវិទ្យុ**

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានបង្កើតឲ្យមានកម្មវិធីអាន អត្ថបទទទួលបានវិធីស្វែងរកការពិតនិងសៀវភៅផ្សេងទៀតដែល បោះពុម្ពដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាផ្សាយតាមវិទ្យុ មួយចំនួនដូចតទៅ៖

- ◆ វិទ្យុ FM១០២MHz របស់មណ្ឌលព័ត៌មានស្ត្រីកម្ពុជា រៀងរាល់ថ្ងៃពុធ និងព្រហស្បតិ៍ វេលាម៉ោង៧:៣០ - ៧:៤៥ ល្ងាច ។
- ◆ វិទ្យុ FM៧៣.២៥MHz ខេត្តកំពត រៀងរាល់ថ្ងៃនៅ ម៉ោង៧-៧:៣០ ព្រឹក និងម៉ោង៧:០០ - ៧:៣០ ល្ងាច ។
- ◆ វិទ្យុ FM៧៧MHz ខេត្តព្រះវិហារ រៀងរាល់ថ្ងៃនៅ ម៉ោង៧:០០ - ៧:៣០ ព្រឹក និងម៉ោង៦:៣០ - ៧:០០ ល្ងាច ។
- ◆ វិទ្យុ FM១០៣.២៥MHz ខេត្តបាត់ដំបង រៀងរាល់ថ្ងៃ នៅម៉ោង៧:០០ - ៧:៣០ ព្រឹក និងម៉ោង៣:០០ - ៣:៣០ រសៀល ។

នៅក្នុងពេលដ៏ខ្លាំងមុខនេះមជ្ឈមណ្ឌលយើងនឹងពង្រីក ការផ្សព្វផ្សាយនៅវិទ្យុខេត្តសៀមរាបទៀត ។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា កម្មវិធីនេះនឹងចូលរួមចំណែកក្នុងការ ដ្ឋល់ឱកាសឲ្យប្រជាជនកម្ពុជាស្វែងយល់អំពីប្រវត្តិសាស្ត្រនៃ របបខ្មែរក្រហមបានកាន់តែប្រសើរឡើងនិងទប់ស្កាត់ការកើត មានឡើងវិញនៃរបបនេះ ។

**សូ ហ្វារីណា និង លី សុផល**

# បញ្ជីឈ្មោះជនរងគ្រោះដែលបានកម្មសិទ្ធិស-២១ (គុកទួលស្នែង)

រៀបចំនិមិត្តរូបដោយ: យិន នាន  
(ភីលេខ១មុន)

ល.រ	ឈ្មោះ	ភូមិ	កន្លែងយក	ថ្ងៃចូល	ថ្ងៃកម្រេច
២២៤៦	គុន គុន ហៅ រេន	យុទ្ធជន	ថាមពល	៣-៤-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៤៧	កុក ហេង (ស្រី)	មើលកុមារ	ស-២១	? ? - ៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៤៨	ប៊ុល ប៊ុន ហៅ ពេន	យុទ្ធជន	ស-២១	២៣-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៤៩	ប៊ុល រិន	យុទ្ធជន	ស-២១	២៣-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥០	ខាន់ ខិន ហៅ រឿន	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥១	ហ៊ុន គា	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥២	កឹម កយ ហៅ ខួត	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥៣	កែប ហៃ ហៅ ចាន់ថា	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥៤	ហ៊ឹម ពុធ	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥៥	ចេង ថន ហៅ អឿន	យុទ្ធជន	ស-២១	១៥-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥៦	ស្រី កៀន ហៅ ឡឿន	យុទ្ធជន	ស-២១	១៥-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥៧	ស៊ុយ សំបាក់ ហៅ ខុន	យុទ្ធជន	ស-២១	១៥-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥៨	កុក សារ៉េត	មេក្រុម	ស-២១	១៥-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៥៩	ជេន ជឿន	យុទ្ធជន	ស-២១	១-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦០	ហែម លុន	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-១-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦១	មួយ គឹមលី	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-១-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦២	រី រឿន	យុទ្ធជន	ស-២១	១០-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦៣	លាង ហេង (ស្រី)	ប្រពន្ធ សានីត	ស-២១	៣-៤-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦៤	ខួត ម៉ាន់ ហៅ រុន (ស្រី)	ប្រពន្ធ សុត យ៉េ	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦៥	ញឹម ថា ហៅ ណាំ (ស្រី)	យុទ្ធជន	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦៦	ចិន លី ហៅ រុន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ណែ	កងពល៤៥០	៣១-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦៧	ប៊ែន ស៊ីណេត ហៅ ណិត (ស្រី)	ប្រពន្ធ ហាក់ ឈារហុន	ស-២១	៣-៤-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦៨	សៀង ស៊ីណេ ហៅ នី (ស្រី)	មើលកុមារ	កងពល៤៥០	១១-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៦៩	ហុក ហាត ហៅ ហាន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ចាន់ ដឹង	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៧០	ចាន់ ញឹមស៊ីវន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ម៉ក់ សុខុន	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៧១	មួយ (ស្រី)	ប្រពន្ធ ប្រាក់ ហេង	ស-២១	២៧-៣-៧៧	១៣-៤-៧៧
២២៧២	បារ៉ា យិន ហៅ ថា	យុទ្ធជន	ស-២១	២-៥-៧៧	៥-៥-៧៧
២២៧៣	ស្វាយ ឡឿន ហៅ សុន	យុទ្ធជន	ស-២១	២-៥-៧៧	៥-៥-៧៧
២២៧៤	កាំង អឿតាំង	យុទ្ធជន	ស-២១	២-៥-៧៧	៥-៥-៧៧
២២៧៥	ដូ ស៊ែត ហៅ ថេ (ស្រី)	យុទ្ធជន	កងពល៣១០	៤-៥-៧៧	៥-៥-៧៧



២២៧៦	ជិន ជឿន ហៅ យុទ្ធ	មេក្រុម	មន្ទីរ-៦៦	៤-៥-៧៧	៥-៥-៧៧	ដកទៅវិញ
២២៧៧	ជា សាម៉ុន ហៅ ហង់ សុគុន	យុទ្ធជន	មន្ទីរ-៦៦	?	៥-៥-៧៧	ដកទៅវិញ
២២៧៨	ឆ្មុំ ឆេងចិន	កម្មករចាស់	រោងចក្រដ-៧	១០-២-៧៧	៥-៥-៧៧	ឈឺស្លាប់
២២៧៩	ពឹង គឹមស៊ា	វេជ្ជបណ្ឌិត	ភូមិភាគពាយ័ព្យ	?	៦-៥-៧៧	ទារុណកម្ម
២២៨០	គូច ខាំឡើន	សមាជិកប-១	ការបរទេស	?	៦-៥-៧៧	ឈឺស្លាប់
២២៨១	ឈន រឹម ហៅ ណាង	យុទ្ធជន	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨២	ពេជ មាន់ថា ហៅ រុន	យុទ្ធជន	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨៣	គឹម ហ៊ិន ហៅ កៀន	ភ័ស្តុភារ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨៤	ឆុយ ហឿន ហៅ ធឿន	យុទ្ធជន	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨៥	យូ ហួត	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨៦	មាស ហឿង ហៅ អង់	មេក្រុម	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨៧	ណែម រឿន ហៅ សួន	និរសា	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨៨	ជា ញ៉ែប	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៨៩	កែវ កែម	ភ័ស្តុភារ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩០	ដាំ ប៊ុនលី ហៅ ដល	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩១	ស ឈន់ ហៅ យឿន	យុទ្ធជន	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩២	គិត បេន ហៅ សាង	យោធាកងធំ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩៣	យ៉ាន យត ហៅ ពល	មេពួកពេទ្យ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩៤	យិន ម៉ុន	ភ័ស្តុភារ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩៥	ឌី រ៉ូ ហៅ ភាប	អនុក្រុម	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩៦	មាស ឈុន ហៅ ថាត	អនុក្រុម	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩៧	មាស សុក ហៅ ស៊ឹម	សមាជិក	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩៨	អ៊ុន ថាវ	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២២៩៩	អ៊ុម អឿន ហៅ អឿ	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០០	ប៊ុល ទូច ហៅ ជិន	មេពួក	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០១	ខាត់ ស្រេត ហៅ ដា	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០២	ដៃ ហួន ហៅ ភាព	យុទ្ធជន	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០៣	យ៉ែម មុនី ហៅ រិន	សមាជិក	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០៤	សាត សយ	សមាជិក	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០៥	សំ សយ	យុទ្ធជន	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០៦	សែន ហេន	អនុក្រុម	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០៧	ខុច ហាប់ ហៅ រឿន	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០៨	តៃ ប៊ុនតៃ ហៅ ថន	បញ្ជាការ	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣០៩	សាំង ជឿន ហៅ ដេត	យុទ្ធជន	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	
២៣១០	តឹក គុងស្រេង	សមាជិក	កងពល៤៥០	៥-៥-៧៧	៧-៥-៧៧	(នៅមានក)



# រូបថតជាតិសុភាព



សួស សារិន

សួស សារិន អាយុ៥៣ឆ្នាំ ជាប្រជាជនរស់នៅឃុំសំបួរ ស្រុកស្វាយរៀង ខេត្តស្វាយរៀង ។ សារិន មានបងប្អូនទាំងអស់៥នាក់ បងពីរនាក់ បានបាត់ខ្លួនដោយសារចូលប្រើប្រាស់បង្ហូរទឹកខ្មែរក្រហម ។ សួស សារិន ជាបងស្រីបង្អស់បានបាត់ខ្លួននៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ ចំណែកបងស្រី សួស ម៉ុន បាត់ខ្លួននៅឆ្នាំ១៩៧៣ ។ សារិន រង់ចាំដំណឹងអ្នកទាំងពីរនាក់អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ ទើបតែនៅថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ សារិន ទទួលបានប្រវត្តិរបស់ សួស សារិន ពីអ្នកស្រាវជ្រាវរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ។ នោះគឺជាប្រវត្តិរបស់អ្នកទោសកុកខ្លួនស្នែង ។ នៅក្នុងប្រវត្តិរបស់ សារិន ត្រូវអង្គការចាប់ខ្លួនមកដាក់កុកខ្លួនស្នែងនៅថ្ងៃទី២៨/៣/៧៨ ។ ចាប់តាំងពីថ្ងៃទទួលបានឯកសារ សារិន សម្រាន្តមិនលក់ទេ ។

សារិន និងសូមី ព្រមទាំងក្មួយស្រីបានមកដល់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានៅថ្ងៃ២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ។ សារិន បានប្រាប់ពីអារម្មណ៍របស់គាត់ថា គាត់ចាប់អារម្មណ៍គំរាមពីទ្វាររបងពណ៌ខ្មៅរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឡើងទៅ ។ សារិន បានប្រាប់ក្មួយស្រីគាត់ថា « របងនេះជារបងកាន់ទុក្ខ » ។

សារិន អង្គុយបើកមើលសៀវភៅរូបថតអ្នកទោសមួយស្របក់ក៏ប្រទះឃើញរូបថតបងស្រី ។ ភ្លាមនោះដោយមិនអាចពិពណ៌នាបាន សារិន យំអស់មួយសន្ទុះទើបបន្តិសំឡេងថា « ឃើញបងហើយ » ។

សារិន បានបញ្ចប់ការសិក្សាត្រឹមថ្នាក់ទី៨ ។ សារិន និងយុវនារីនៅក្នុងភូមិបីនាក់ បានចាកចេញពីផ្ទះទៅប្រើបង្ហូរទឹកតាមការអំពាវនាវរបស់សម្តេចឪនៅឆ្នាំ១៩៧២ ។ សារិន រំពឹកថា « ខ្ញុំបានយាត់កាត់កុំឲ្យទៅ ប៉ុន្តែកាត់ថា សម្តេចឪទៅហើយបងនៅ

មិនបានទេ » ។ ចន្លោះឆ្នាំ១៩៧១ដល់ឆ្នាំ១៩៧៥ សារិន បម្រើការនៅពេទ្យឃុំសំបួរ ហើយបានទទួលការហ្វឹកហ្វឺនអស់រយៈពេលមួយឆ្នាំកន្លះ បន្ទាប់មកធ្វើការខាងដលិតឃ្នីនៅពេទ្យឃុំ ។ ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៥ សារិន ត្រូវអង្គការបញ្ជូនទៅធ្វើការនៅក្នុងអង្គភាពនារីតំបន់២៣ ខេត្តស្វាយរៀង ។ សារិន ធ្លាប់ទៅលេងកន្លែងបងស្រីធ្វើការបានម្តង ។ នៅកន្លែងរបស់ សារិន មានម្ហូបអាហារឆ្ងាញ់ៗ ហូបគ្រប់គ្រាន់ ខុសពីប្រជាជននៅសហករណ៍ដែលខ្វះខាតម្ហូបអាហារសូម្បីតែអំបិលក៏គ្មានផង ។ សារិន បាននិយាយអំពីភាពខុសនៅតំបន់និងសហករណ៍ប្រាប់បងស្រី ប៉ុន្តែកម្មាភិបាលម្នាក់ដែលធ្វើការជាមួយ សារិន បានព្រមាន សារិន កុំឲ្យនិយាយផ្ដេសផ្ដាស ។

សារិន និយាយថា សារិន ស្រឡាញ់ប្អូនៗណាស់ ។ ពេលដែលគាត់ពុំទាន់ចេញទៅប្រើបង្ហូរទឹក សារិន រាប់រងការងារ



សួស សារិន ឆ្នាំ១៩៧៨

ក្នុងផ្ទះទាំងអស់ សូម្បីតែពេលដែលគាត់ចូលប្រើបង្ហូរទឹកហើយក៏ដោយ សារិន នៅតែឆ្លៀតពេលដេរសម្លៀកបំពាក់មកឲ្យប្អូនៗដែរ ។ សារិន បានមកលេងផ្ទះបានបីដងមុនពេលបាត់ខ្លួន ។ លើកទី១ សារិន បានយកសម្លៀកបំពាក់ប្រាំមួយ

កំប្លោមកឲ្យប្អូនៗ ។ លើកទី២ សារិន បានយកឃ្នីពេទ្យឲ្យម្តាយព្យាបាលជំងឺសន្ទុះក្នុង ។ នៅពេលមកលេងផ្ទះម្តងៗ សារិន តែងណែនាំប្អូនៗឲ្យខិតខំធ្វើការងារកុំរំលោភនឹងអង្គការ និងជួយមើលថែទុកក្មួយផង ។ លើកទី៣គឺក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ សារិន បានមកលេងផ្ទះម្តងទៀត ដោយទឹកមុខស្រពាប់ស្រពោនក្នុងឯកសណ្ឋានខ្មោបដកក្រមា និងបង្កើតខោអាវតូចមួយ ដែលនៅក្នុងនោះមានប្រាំមួយដាក់បាយមួយដុំប៉ុន្តែក្នុងដើង ។

សារ៉ាន់ បានប្រាប់ប្អូនថា «ដល់ពេលណាអស់កម្មវិធីបង្ហាញតិចៗ ទៅបើអាចទៅរួច» ។ សារ៉ាន់ ផ្តាំធ្វើ សារិន ឲ្យជួយមើលថែរក្សា ប្អូនៗ និងម្តាយចាស់ជំនួសខ្លួនផង ព្រោះខ្លួនគាត់ត្រូវរត់ទៅប្រទេស វៀតណាមហើយ ។ សារិន រំពឹងថា «ប្អូនឯងនៅមើលថែម្តាយ ទៅ បងចេញទៅយូនហើយ មិនដឹងជាស្លាប់ឬរស់ទេ ។ បើបង មិនទៅបងពិតជាស្លាប់ បើបងស្លាប់គ្មានធាតុធ្វើបុណ្យទេ ។ ប្អូនកុំ និយាយកិច្ចការអី ប្អូនធ្វើពលកម្មតាមគេទៅប្រយ័ត្នគេយក វិវិចោល ។ អត់មានរៀនសូត្រទេ កុំថាគេយកទៅរៀនសូត្រមាន តែយកអូនឯងទៅវិវិចោលទេ ។ សមមិត្តនារីខ្មែរក្រហមម្នាក់ ដែលធ្លាប់ស្គាល់ក្រុមគ្រួសាររបស់ សារិន បានប្រាប់ សារិន ថា សារ៉ាន់ មានបំណងរត់ទៅប្រទេសវៀតណាមដើម្បីគេចពីការ បោសសម្អាតរបស់អង្គការ ។ សារ៉ាន់ ក៏បាត់ខ្លួនតាំងពីពេលនោះ មក ។ ក្រោយមកពេល សារិន កំពុងធ្វើការ ខ្មែរក្រហមម្នាក់ ដែលមកសុំទឹកដឹកបានឡើងប្រាប់ សារិន «មិត្តនារី! បងសមមិត្ត នារីគេចាប់ហើយ» ។ សារិន បានប្រាប់ថាទៅពេលនោះគាត់ស្ទើរ តែពុំអាចគ្រប់គ្រងអារម្មណ៍បាន ។

បីខែក្រោយពីការបាត់ខ្លួនបងស្រី ក្រុមគ្រួសាររបស់ សារិន បិតក្នុងការតាមដានរហូត ។ មានថ្ងៃមួយសមមិត្តខ្មែរ ក្រហមម្នាក់បានតម្រូវ សារិន ថា «បើរកបងមិត្តនារីមិនឃើញ យក

មិត្តនារីឯងទៅរៀនសូត្រ ។

សារិន បានឮដឹងថា ប្រជាជនមួយចំនួនបានរៀនសូត្រទៅ ប្រទេសវៀតណាម ត្រូវខ្មែរក្រហមយកគោប្រឹក្សាទៅផ្លូវជាមួយ ប្រទេសវៀតណាមដើម្បីយកជនរៀនសូត្រទាំងនោះមកសម្លាប់ ចោល ។ ក្រុមគ្រូនិម្មិតឈ្មោះ ស សារិន ដែលរស់នៅភូមិ ជាមួយគាត់បានរៀនសូត្រទៅប្រទេសវៀតណាម ត្រូវបានខ្មែរ ក្រហមយកគ្រប់ទៅផ្លូវយកគាត់មកវិញ ហើយបន្ទាប់មកបង គាត់វាយធ្វើបាបនៅក្នុងវត្តសំបូរនៅចំពោះមុខប្រជាជនដើម្បី កុំឲ្យប្រជាជនយកតម្រាប់តាម ។ ក្រោយមក ខាងវៀតណាម ដឹងរឿងនេះ ក៏បានបញ្ឈប់ការដោះដូរ ។

អង្គការបានជម្លៀសប្រជាជននៅភូមិភាគបូព៌ាទៅរស់ នៅភូមិភាគផ្សេងដើម្បីកុំឲ្យប្រជាជនបន្តរៀនសូត្រទៅប្រទេស វៀតណាមទៀត ។ ខ្មែរក្រហមពុំបានពន្យល់ប្រជាជនអំពីហេតុផល ទាំងនេះទេ ដូច្នោះវិញបែរជាប្រាប់ប្រជាជនថា អង្គការឲ្យប្រជា ជនទៅរស់នៅតំបន់សំបូរសប្បាយមិនខ្វះម្ហូបអាហារទេ ។ ពេល ដល់កន្លែងរស់នៅថ្មី អតីតប្រជាជននៅភូមិភាគបូព៌ាត្រូវអង្គការ បន្តធ្វើការងារធ្ងន់ៗ ប្រឈមមុខនឹងកន្លះខាតម្ហូបអាហារកាន់ តែខ្លាំងជាងមុន និងត្រូវយកទៅសម្លាប់ច្រើនជាងប្រជាជនដទៃ ទៀត ។ អង្គការបានយកកម្មវិធីបាលមកពីភូមិភាគនិរតីមក

គ្រប់គ្រងប្រជាជននៅភូមិភាគ បូព៌ា ។ ជាទូទៅប្រជាជននិយាយ ថាកម្មវិធីបាលភូមិភាគនិរតីកាច សាហាវ ប៉ុន្តែ សារិន និយាយថា ក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ត្រូវបាន ប្រធានសហគមន៍ឈ្មោះ យ៉ាវ និងថ្មី ឈ្មោះ វង់ រឿន ដែលជា កម្មវិធីបាលមកពីភូមិភាគនិរតី ជួយសង្គ្រោះ បន្ទាប់ពីគាត់ត្រូវ ជម្លៀសចេញពីភូមិកំណើតមក រស់នៅស្រុកកៀនស្វាយ ។ យ៉ាវ បានសុំ សារិន ធ្វើជាប្អូនធម៌និង ជួយកាន់បញ្ជីកត់ត្រាម៉ោងធ្វើការ



ក្រុមគ្រួសារមីន សួស សារិន មកទស្សនកិច្ចនៅមជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជា

នៅសហករណ៍ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ក្រុមគ្រួសារ  
របស់ សារិន បានរស់នៅសុខស្រួលជាងប្រជាជន  
ដទៃទៀតដែលជម្លៀសចេញពីភូមិភាគបូព៌ាដូច  
គ្នា ។ យ៉ាវ៉ា និង រឿន បានអនុញ្ញាតឲ្យ សារិន ធ្វើ  
ពិធីបូជាសពម្តាយក្មេករបស់គាត់ ដោយមាន  
អាចារ្យ៥ នាក់ស្ម័គ្រធម៌ ។ ពេលមួយប្តីរបស់ សារិន  
បានលួចបេះដៃដូងពីរគ្នាយ ហើយត្រូវឈ្នួបចាប់  
បាន ប៉ុន្តែ រឿន បានចេញមុខការពារនិងដោះ  
លែងវិញ ។ ជិតចូលដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ រឿន បាន  
ប្រាប់ឲ្យក្រុមគ្រួសាររបស់ សារិន រត់ទៅស្រុក  
កំណើតវិញ បើពុំនោះទេនឹងត្រូវខ្មែរក្រហមសម្លាប់  
ដោយសារតែបេះដៃដូងពីរគ្នាយនោះជាពុំខាន ។

តាំងពីពេលវិលមករស់នៅភូមិកំណើតវិញ  
ក្រុមគ្រួសាររបស់ សារិន ទន្ទឹមមើលដូរ សារ៉ាន់  
និង ម៉ុន ប៉ុន្តែមិនឃើញវិលមកវិញសោះ ។

បន្ទាប់ពីបានរៀបរាប់ប្រាប់នូវសាច់រឿង  
របស់គាត់ សារិន បានសម្តែងនូវអារម្មណ៍សប្បាយ  
រីករាយថា “បងខ្ញុំស្លាប់ហើយ ប៉ុន្តែមានឯកសារ  
មានរូបថតបន្ទូលខ្ញុំ ទោះខ្ញុំមិនបានអង្វី ធាតុ  
ក៏ត្រេកអរដែរ ដែលបានរូបថតយកទៅធ្វើបុណ្យ  
តាមប្រពៃណីខ្មែរ” ។ លើសពីនេះទៀត គាត់បាន  
សំណូមពរឲ្យជួយរកបងប្រុសគាត់ម្នាក់ទៀត ។  
សារិន ប្រាប់ថា ការរៀបរាប់រឿងរ៉ាវបានធ្វើឲ្យគាត់  
រលាយចិត្តបានខ្លះ ហើយកំហឹងនិងការឈឺចាប់  
របស់គាត់ដែលនៅសល់នឹងរលាយ បាត់នៅពេល  
គាត់ បានឃើញសាលាក្តីកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរ  
ក្រហមត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីរកយុត្តិធម៌ដូន  
គាត់និងព្រលឹងអ្នកដែលស្លាប់ទៅ ។ សារិន និយាយ  
ថា គាត់នឹងធ្វើពាក្យបណ្តឹងរបស់គាត់មកកាន់  
តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនៅពេល  
សាលាក្តីនេះចាប់ផ្តើមដំណើរការ ។

**ព្រំ ផន្លា និង លី សុផល**

### វេទិកាថែរក្សាប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានិងសមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែររៀបចំកម្មវិធី  
“វេទិកាថែរក្សាប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” លើកទី២ ចាប់ពីថ្ងៃទី  
១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ។ កម្មវិធីនេះ  
សូមអំពាវនាវដល់សិស្ស និស្សិត និងប្រជាជនកម្ពុជាដែលរស់រានមានជីវិតពី  
របបខ្មែរក្រហមដែលកំពុងរស់នៅទាំងក្នុងនិងក្រៅប្រទេសឲ្យសរសេរអត្ថបទ  
ស្តីអំពីរឿងរ៉ាវរបស់ខ្លួននៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យព័ត៌មានទាំងឡាយ  
ស្តីអំពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលលោកអ្នកបានដឹងពុំនឹងទស្សនៈផ្ទាល់  
ខ្លួនរបស់លោកអ្នកចំពោះរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដើម្បីរួមចំណែកចងក្រង  
ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃរបបនេះឲ្យកាន់តែពិស្តារ ។

វេទិកានេះមានគោលបំណងសំខាន់ៗដូចតទៅ៖

- ◆ រួមចំណែកថែរក្សាប្រវត្តិសាស្ត្រទុកសម្រាប់ឲ្យកូនចៅជំនាន់ក្រោយ  
បានដឹងនិងសិក្សារៀនសូត្រ ។
- ◆ ជាវិធីមួយដើម្បីរំលឹកអារម្មណ៍ដោយយកហេតុការណ៍ សេចក្តីទុក្ខ  
ការខឹងកំក្រើមកតម្កល់ជាឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រដើម្បីបម្រើដល់ការស្រាវជ្រាវ  
តទៅអនាគត ។
- ◆ ការចងចាំគឺជាសន្តិវិធីមួយក្នុងការទប់ស្កាត់មិនឲ្យអំពើប្រល័យពូជ  
សាសន៍កើតឡើងជាថ្មីម្តងទៀតនៅក្នុងសង្គមមនុស្ស ។
- ◆ ជួយដល់ការស្វែងរកយុត្តិធម៌ដូនដល់ប្រជាជនកម្ពុជាដែលបានស្លាប់  
បាត់បង់ជីវិតនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមនិងជួយលើកកម្ពស់ការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស  
នៅកម្ពុជា ។

ប្រធានបទខាងលើនេះតម្រូវឲ្យលោកអ្នកសរសេរបែបប្រវត្តិសាស្ត្រ  
ចាប់ពី១០ ទំព័រឡើងទៅ ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានិងសមាគមអ្នក  
និពន្ធខ្មែរមានកិត្តិយសចុះផ្សាយស្នាដៃរបស់លោកអ្នកនៅលើទំព័រទស្សនាវដ្តី  
ស្វែងរកការពិត ព្រមទាំងផ្តល់ថវិកាដល់ម្ចាស់អត្ថបទដែលនឹងត្រូវសរសេរ  
បន្ថែមទៀតដើម្បីបោះពុម្ពជាសៀវភៅ ។ លោកអ្នកអាចផ្ញើអត្ថបទមក  
សមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរដែលមានទីស្នាក់ការនៅរ៉ូតូបទុមវតី ឬមជ្ឈមណ្ឌល  
ឯកសារកម្ពុជា ប្រអប់សំបុត្រលេខ១១១០ ភ្នំពេញ ឬតាមរយៈអ៊ីមែល៖  
dccam@online.com.kh ។ សូមទាក់ទងព័ត៌មានបន្ថែមតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ៖  
០២៣ ២១១ ៨៧៥ ឬ ០១២ ៨៨៣ ០៧២ ។ សូមអរគុណ ។

# ការស្រាវជ្រាវរួមចំណែកប្រយោជន៍

## ប៉ុន អារុណ

### អភិក្រិតប្រាជ្ញាសាស្ត្រសាស្ត្រសាស្ត្រ

កូនស្រីរបស់ ប៉ុន អារុណ ឈ្មោះ អារុណ ជាតិប៉ុណ្ណារី បានធ្វើអត្ថបទមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ។ ប៉ុណ្ណារី បានភ្ជាប់ជាមួយនូវរូបថតពីសន្លឹកគី រូបថតឪពុកជំនន់ជីវិតរបស់ គាត់ដែលថតមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ។ រូបថតឪពុករបស់ ប៉ុណ្ណារី ដែលនៅសេសសល់នេះគឺដោយសារបងស្រីរបស់គាត់លាក់ទុកយ៉ាង

ប្រយ័ត្នប្រយែងនៅក្នុងរូបថតខ្លះៗ ។ រូបថតអ៊ីនធឺណិតរបស់ ប៉ុណ្ណារី បានមកពីសាច់ញាតិដទៃទៀត ។ ប៉ុណ្ណារី បានកប់រូបថតផ្សេងៗទៀតចោលនៅក្នុងស្រុក ឈូកនៅក្នុងរូបថតខ្លះៗ អស់ទៅហើយ ។ បច្ចុប្បន្ន ប៉ុណ្ណារី រស់នៅក្នុង ឃុំតានី ស្រុកអង្គជ័យ ខេត្តកំពត ។ ខាងក្រោមនេះគឺជាការរៀបរាប់របស់ ប៉ុណ្ណារី៖

ប៉ុន អារុណ ក្មេងស្រី ៧ ឆ្នាំ ។ គាត់ទាំងពីរបានឆ្លងកាត់ទប់សក្តិជាច្រើន ទម្រាំតែបានរស់នៅជាមួយគ្នា ។ ម៉ាកខ្ញុំ ជាតូចកំលោះបាត់នៅម្តុំផ្សារកាប់ គោ ។ ម៉ាកខ្ញុំស្អាតណាស់ ។ គាត់គឺជាតូចកំព្រាឪពុកម្តាយមក ពីខេត្តកំពត ។ ចំណែកប៉ុនខ្ញុំជាតូចកំព្រា ។ ប៉ុនបាត់ចិត្តស្រឡាញ់ ម៉ាកទាំងពីរពេលគាត់ជួបគ្នាលើកដំបូង ។ ប៉ុនទៅមើលម៉ាកកំលោះជាទៀងរាល់ថ្ងៃ ។ លោកយាយខាងប៉ុនខ្ញុំមិនពេញ ចិត្តនឹងម៉ាករបស់ខ្ញុំឡើយ ។ ពេលដែលគាត់ដឹងពីទំនាក់ទំនងរវាង ប៉ុននិងម៉ាកគាត់រកវិធីជាច្រើនដើម្បីបំបែកបំបាក់អ្នកទាំងពីរ ។ ទោះជាយ៉ាងណា ប៉ុនរបស់ខ្ញុំនៅតែស្អាតមករកម៉ាក ។ ដោយ ឃើញប៉ុនរបស់ខ្ញុំស្រឡាញ់ម៉ាកខ្លាំងពេក អ្នកម្នាង យុន គាត់ ដែលជាថែវកំលោះ បានរៀបចំពិធីមន្តការឲ្យប៉ុនម៉ាកខ្ញុំ



ប៉ុន អារុណ ថតពេលមានអាយុ២០ឆ្នាំ ក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៩០

គាមប្រពៃណីខ្មែរ ។ សាច់ញាតិខាងប៉ុនមិនបានមកចូលរួមពិធី មន្តការទេ ។ ក្រោយពីប៉ុនម៉ាកខ្ញុំរៀបការហើយ លោកយាយ នៅតែចង់បំបែកបំបាក់គាត់ទាំងពីរទាក់ទៀត ។ ម៉ាកខ្ញុំមានផ្ទៃ ពោះកូនទី១ លោកយាយមានបំណងឲ្យប៉ុនរៀបការជាមួយ ប្រពន្ធថ្មី ប៉ុនខ្ញុំមិនព្រម ។ ប៉ុនបានរិលមករកម៉ាកវិញ ។ ពេល ម៉ាកកើតបានខ្ញុំ លោកយាយនៅតែចង់បំបែកពួកគាត់ម្តងទៀត ប៉ុននៅតែមិនអាចបំបែកបាន ។ នៅទីបំផុតលោកយាយក៏យល់

ព្រមទទួលស្គាល់ម៉ាកខ្ញុំជាកូនប្រសា ដោយសារគាត់អាណិតចៅៗ ។

លោកយាយ បាននាំម៉ាកខ្ញុំចូលក្នុង វាំងធ្វើជាអ្នកសម្លាត់កាយឲ្យអ្នករាំល្ខោន ហ្លួង ។ ចំណែកប៉ុនបានឈប់ធ្វើទាហាន មកធ្វើពេទ្យនៅក្នុងវាំង ។ ក្រុមគ្រួសារ ខាងប៉ុនសុទ្ធតែអ្នកធ្វើការនៅក្នុងវាំង ។ ប៉ុនធ្វើការបានតែ៤ឆ្នាំ អីប្រសប់ខ្ញុំក៏ មកបបួលប៉ុនទៅធ្វើការនៅខាងក្រឡាបញ្ជី សាលាដំបូង ។ ប៉ុនធ្វើការនៅភ្នំពេញ បាន២ឆ្នាំផ្ទាល់ទៅធ្វើការជាក្រឡាបញ្ជី សាលាដំបូងស្រុកតាខ្មៅ ខេត្តកណ្តាល ។

ពេលនោះអីប្រសប់ខ្ញុំបានសុំឲ្យទៅរស់នៅជាមួយគាត់ ពីព្រោះគាត់មានតែកូនប្រុស ។ ខ្ញុំបានទៅរស់នៅជាមួយអីប្រស បានតែ១ឆ្នាំក៏សុំគាត់ត្រឡប់មកផ្ទះខ្ញុំវិញ ។ ក្រុមគ្រួសារអីប្រស ខ្ញុំរស់នៅរៀបរយជាអ្នករាំ ។ អីប្រសរបស់ខ្ញុំជាប់ខ្សែរាជវង្ស ហើយគាត់កាចណាស់ ។

នៅឆ្នាំ១៩៦៦ ប៉ុនបានផ្លាស់ទៅធ្វើការនៅខេត្តកំពត ។ ពេលនោះក្រុមគ្រួសារខ្ញុំបានផ្លាស់ទៅរស់នៅទីនោះទាំងអស់គ្នា ។ ផ្ទះរបស់ខ្ញុំនៅទីរួមខេត្តនៅជិតផ្សារកំពត ។ ប៉ុនមានដីចម្ការជាច្រើន ហិកតានៅថ្មបួន ហើយចូលហ៊ុនជាមួយអីប្រសរបស់ខ្ញុំដើម្បីដាំ

ដំណាំលក់ ។ ដីនោះមានដំណាំដូចជា សាវម៉ាវ ដូង និងធ្នូរេន ។ នៅទីនោះប៉ុន្តែគេធ្វើការងារជាក្រឡាបញ្ជីដដែល ។ ពេលខ្លះខ្ញុំ បានទៅជាមួយគាត់ ហើយខ្ញុំអង្គុយចាំគាត់នៅក្នុងបន្ទប់ធ្វើការ របស់គាត់ ។ ប៉ុន្តែស្រៀកសម្លៀកបំពាក់ជាអ្នកកាត់ក្តី ។ ប៉ុន្តែប្រើនៃតែ ដោះស្រាយរឿងទំនាស់ដីធ្លីនិងរឿងកាប់សម្លាប់គ្នា ។

ឆ្នាំ១៩៦៧ ខ្ញុំបានភ្ជាប់ពាក្យជាមួយបុរសម្នាក់ ប៉ុន្តែ ក្រោយមកផ្តាច់ពាក្យវិញ ដោយសារម្តាយរបស់គាត់ចង់ឲ្យ ខ្ញុំទៅរស់នៅខាងគាត់នៅឯខេត្តពោធិសាត់ ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ព្រម ។

នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៥ សាលាដំបូងត្រូវបិទទ្វារ ហើយផ្លូវ ដួលត្រូវកាត់ផ្តាច់និងមានការទម្លាក់គ្រាប់បែកស្ទើរគ្រប់ទីកន្លែង ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំសម្រេចចិត្តទៅរស់នៅទីក្រុងកំពង់សោមដោយយក ប្អូនៗ៧នាក់ទៅជាមួយ ។ ចំណែកខ្ញុំនិងបងស្រីរបស់ខ្ញុំដែលមាន ក្រសួងហើយ អត់បានទៅតាមប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ គឺបន្តរស់នៅខេត្តកំពង់ ដដែល ។ ប៉ុន្តែទីនោះដោយសារកាត់មានបំណងឆ្លងទៅប្រទេស ក្រៅ ។ នៅកំពង់សោមម៉ាកនិងប្អូនៗរបស់ខ្ញុំប្រកបមុខរបរលក់ ដូរនិងបន្លិចបន្លួច ចំណែកប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។

នៅថ្ងៃដោះ ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ គាមសមុទ្រជាមួយទាហាន លន់ ណុល បម្រុងទៅប្រទេសថៃ ។ កប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ចេញពីប្រាំងបានតែបន្តិច ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ព្រោះគាត់ចង់មករកខ្ញុំនិងបងស្រី ។ ពេលមកដល់ប្រាំងវិញ ខ្មែរក្រហមបានជម្លៀសក្រុមក្រសួងរបស់ខ្ញុំទៅព្រៃបង្គំ ។ អង្គការ បានចាត់តាំងឲ្យក្រុមក្រសួងខ្ញុំទៅរស់នៅភូមិស្នាប់ដៃ ។ នៅ ទីនោះអង្គការបានចាត់តាំងឲ្យប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ដំបូងឡើយក្រុមក្រសួងខ្ញុំហូបបាយនៅតាមផ្ទះព្រោះមានអង្ករ ដែលសេសសល់ ។ ក្រោយមក អង្គការចាត់តាំងឲ្យហូបបាយរួម ។ បងប្អូនរបស់ខ្ញុំ៤នាក់ទៅរស់នៅជាមួយប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ចំណែកប្អូនៗ ដែល មានក្រសួងហើយ ត្រូវអង្គការបញ្ជូនទៅរស់នៅភូមិផ្សេង ។

នៅឆ្នាំ១៩៧៦ ខ្មែរក្រហមបានយកប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ យប់នោះ ឈ្មួញបានមកហៅប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ «អើលោកក្រឡាបញ្ជីរៀបចំ អីវ៉ាន់ទៅភូមិថ្មី ។ ម៉ាកខ្ញុំបានឲ្យប្អូនប្រុសខ្ញុំ២នាក់ទៅតាមមើល ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ប្អូនខ្ញុំឃើញទានមួយចតនៅមុខមន្ទីរឃុំ ។ ឈ្មួញបានចង

ស្លាបសេកប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ហើយយកក្រណាត់ខ្មៅចងមុខគាត់ជិត ។ ប្អូនខ្ញុំ ទាំងពីរនាក់ព្រួយ ព្រោះមិនអាចជួយប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ពេលត្រឡប់មក ផ្ទះវិញ ប្អូនខ្ញុំបានជួបឈ្មួញនៅតាមផ្លូវ ហើយឈ្មួញនោះសួរវាថា «មកពីណាទាំងយប់អធ្រាត្រ?» ប្អូនខ្ញុំឆ្លើយថា «មកពីរកគោ» ។ ឈ្មួញបានកំរាមប្អូនខ្ញុំមិនឲ្យដើរទៅណាផ្តេសផ្តាស ប្រយ័ត្នក្នុងទ័ព ឃើញ ។ ពេលម៉ាករបស់ខ្ញុំដឹងរឿងរបស់ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ គាត់ពិបាកចិត្ត ណាស់ ។ គាត់គិតថាប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ព្រោះមានប្រជាជន ជាច្រើននាក់ក៏ត្រូវដឹកចេញទៅភូមិថ្មីដែរ ហើយមិនដែលបាន ឃើញត្រឡប់មកវិញទេ ។ ប្រជាជនមូលដ្ឋាននៅទីនោះខ្សឹប ច្រាប់ម៉ាកថា កុំរង់ចាំប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ក្រោយពីអង្គការ យកប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ម៉ាកនៅធ្វើការដូចធម្មតា ។ គាត់ចិញ្ចឹមដង្កូវនាងនិង មើលថែទាំកុមារក្នុងខ្នងមាត់ ។ មួយខែក្រោយពីប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ វាដា បានទៅលេងម៉ាក ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ ស្លាត់ជ្រងំ ហើយច្រើននាងដែលប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ អ្នកជិតខាងបានឈ្លូចខ្សឹបច្រាប់ប្អូនខ្ញុំថា ម៉ាកនិងប្អូន៤នាក់ទៀត ត្រូវអង្គការយកទៅភូមិថ្មីហើយ ។ មានប្រជាជនខ្លះនិយាយថា អង្គការមិនវាយសម្លាប់ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។ គឺដឹកទ្រុឌយកទៅចាក់ចោលនៅ ក្នុងជ្រោះពេជ្រនិល ។

ចំណែកខ្ញុំដែលរស់នៅខេត្តកំពង់ ត្រូវអង្គការជម្លៀសមក ខាងស្រុកឈូក ។ នៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ខ្ញុំបានរៀបការជាមួយ បុរសម្នាក់ឈ្មោះ វ៉ារី តាមការរៀបចំរបស់ប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែប៉ុន្តែ ។

ពេលជម្លៀសចេញពីខេត្តកំពង់ ខ្ញុំឆ្លងកាត់ការលំបាក ជាច្រើនជាមួយប្អូនរបស់ខ្ញុំ ។ យើងធ្វើដំណើរដោយគ្មានគោលដៅ គឺទៅតាមតែការចាត់តាំងរបស់អង្គការ ។ អង្គការបានចាត់តាំង ខ្ញុំមករស់នៅភូមិព្រៃស្បូវ ឃុំមានជ័យ ស្រុកឈូក ខេត្តកំពង់ ។ ទៅដល់ទីនោះ ខ្ញុំគិតក្នុងចិត្តដោយសប្បាយរីករាយថា ពិតជាបាន ជួបបងប្អូនខាងម្តាយរបស់ខ្ញុំដែលរស់នៅក្បែរនោះមិនខាន ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលខ្ញុំទៅដល់ទីនោះ សាច់ញាតិទាំងអស់មិនទទួលស្គាល់ខ្ញុំ ហើយថែមទាំងនិយាយថា គាត់គ្មានបងប្អូនដែលជាពួកខ្មាំង (អ្នក ១៧មេសា) ទេ ។ នៅថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ខ្ញុំនិងប្អូនព្រម ទាំងកូនប្រុសអាយុពីរឆ្នាំ បានធ្វើដំណើរមកដល់វត្តអង្គស្វាយនៅ

ក្នុងភូមិអង្គស្វាយ ឃុំមានជ័យ ។ អង្គការបានចាត់តាំងឲ្យទៅដក  
ស្នងជាមួយកងស្រី ។ ប្តីខ្ញុំធ្វើការនៅក្នុងកងយុវជន ។ កូនរបស់ខ្ញុំ  
នៅក្នុងកងកុមារមានចាស់ៗជួយមើលថែរក្សា ។ ពីមុនខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់អ្វីដែលហៅថាការងារស្រែចម្ការទេ ។ ខ្ញុំរស់នៅក្រោមការ  
មើលថែរបស់សំណាក់ស្រីមូលដ្ឋានមួយចំនួនថា ខ្ញុំជាអ្នក១៧  
មេសាធ្លាប់តែជិះជាន់គេ ដល់ឲ្យស្អុយធ្វើមិនកើត ។ ប្រធានក្រុម  
របស់ខ្ញុំគឺជាអ្នកមូលដ្ឋាន ។ ខ្ញុំធ្វើការជាច្រើននៅក្នុងសហករណ៍

ដូចជា ស្នងស្រូវ ដកសំណប់  
និងរែកដី ។ ខ្ញុំត្រូវដកសំណប់  
ក្នុង១ថ្ងៃឲ្យបានពី៣ទៅ៤  
ដូន ។ ប្រសិនបើខ្ញុំធ្វើមិន  
បានគ្រប់តាមផែនការ ខ្ញុំ  
ត្រូវប្រធានក្រុមស្តីបន្ទោស  
និងត្រូវអង្គប្រជុំទិភ្ជោន ។

ប្តីរបស់ខ្ញុំស្នាក់ណាស់ ។  
គាត់តែងតែជួយខ្ញុំជានិច្ច ។  
នៅពេលមួយខ្ញុំមានជំងឺពិស  
នៅថ្កាមខាងឆ្វេង ប្តីខ្ញុំស្វែង  
រកគ្រូពេទ្យមកព្យាបាលខ្ញុំ ។  
អង្គការស្តីបន្ទោសគាត់យ៉ាង  
ខ្លាំង ប៉ុន្តែគាត់នៅតែលួច  
មកសួរសុខទុក្ខខ្ញុំរហូតដល់ខ្ញុំ  
ជាសះស្បើយ ។

នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ  
១៩៧៧ អង្គការចាត់តាំង  
ប្រជាជនឲ្យទៅធ្វើទំនប់ម្តេច ។

នៅដើមខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៨ ទំនប់ម្តេចបានលើករួចរាល់ជា  
ស្ថាពរ ។ ប្រជាជនទាំងអស់រួមទាំងរូបខ្ញុំ សប្បាយរីករាយណាស់  
ដែលបានរីលក្រឡប់មកជួបជុំក្រុមគ្រួសារវិញ ។ ប្តីរបស់ខ្ញុំត្រូវ  
អង្គការចាត់តាំងឲ្យកាប់កាសដីធ្វើចម្ការដំឡូងនិងពោតនៅម្តុំភ្នំ  
បាក់នីម ។ ខ្ញុំនិងកូនទាំងពីរគាត់ត្រឡប់មកផ្ទះ ប៉ុន្តែរយៈពេលជា  
ច្រើនខែនៅតែមិនឃើញគាត់ត្រឡប់មកវិញ ។ នៅភូមិអង្គការ

ចាត់តាំងឲ្យខ្ញុំសែងលាមកមនុស្សនៅតាមផ្ទះយកមកជ្រុំលាយ  
ជាមួយអាចម៍គោ ទទួលខែគ្រូ និងដីដំបូកដើម្បីធ្វើដីដាក់ស្រែ ។  
នៅក្នុងស្រែមានសុទ្ធតែឈើធំ ។ ខ្ញុំខ្លាចវាណាស់ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនហ៊ាន  
ប្រកែក ឬតវាជាមួយអង្គការទេ ។

នាវេលាម៉ោង៦ល្ងាច នៅខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨ ភ្ញៀវរលឹម  
ស្រីចៗ ប្តីខ្ញុំបានបរទេះក្របីមកចតនៅមុខផ្ទះ ។ ខ្ញុំនិងកូនត្រេកអរ  
ណាស់ពេលបានជួបគាត់ ហើយខ្ញុំបានប្រាប់គាត់ថា ៣-៤ថ្ងៃមុន

អង្គការបានហៅប្រុសៗ៤  
នាក់ឲ្យទៅទប់ទឹក ហើយក៏  
បាត់ខ្លួនរហូត ។ ប្តីខ្ញុំល្ងង់  
លោមខ្ញុំថា កុំនិយាយពួកពេក  
ហើយកុំប្រាប់អ្វី ។ យប់នោះ  
ប្រធានសេដ្ឋកិច្ចឈ្មោះ ជាត  
បានមកហៅប្តីខ្ញុំទៅទប់ទឹក  
ទាំងយប់ ។ គ្រាន់តែពួកគេ  
ថា «ទប់ទឹក» ខ្ញុំដាក់ទឹកមុខចុះ  
ហើយសម្លឹងមើលមុខគាត់ ។  
ពេលនោះសម្លៀកបំពាក់  
គាត់នៅទឹកជោកមិនទាន់  
បានផ្លាស់ចេញនៅឡើយ ។  
ខ្ញុំដឹងច្បាស់ថាអ្នកដែលទៅ  
ទប់ទឹកទាំងប៉ុន្មានមិនដែល  
ត្រឡប់មកផ្ទះវិញទេ ។ ប្តីខ្ញុំ  
យកចបកាប្រួច ដើរទៅតាម  
ជាត ដែលយួរចង្អៀងប្រេង  
កាតដាក់នៅក្នុងប្រាំតទៅ



រូបភាព ជីការរបស់ ប៉ុនណារី ឈ្មោះ ពេជ ប៉ុន និងអីឈ្មោះ ប៉ុន វង្សវត្ត  
ក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០

ទិសខាងលិចសំដៅទៅទំនប់ត្រពាំងខ្ញុំ មួយសន្ទុះក្រោយ គាត់ក៏  
ត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ហើយបើកកូនម្តងទៀត និងផ្តាំដើម្បីខ្ញុំថា  
បើបាត់គាត់យូរមិនបាច់រង់ចាំគាត់ទេ ។ គាត់ក៏ធ្វើដំណើរទៅ  
ជាមួយឈូបម្នាក់ ។ ប្តីខ្ញុំចេះតែឆកមើលក្រោយ ព្រោះមិនដាច់  
អាណ័យពីកូននិងខ្ញុំ ។ យប់នោះ ខ្ញុំយល់សប្តិឃើញគាត់មករកខ្ញុំនិង  
កូន ប៉ុន្តែគាត់មានតែខ្លួនអត់មានក្បាល ។ ខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា ប្តីខ្ញុំពិតជា



ស្លាប់ហើយ ។ ខ្ញុំក្លាយទៅជាស្រ្តីមេម៉ាយគាំទ្រពិពេលនោះមក ។

ក្រោយមក មិត្តភក្តិ ដែលយកប្តីខ្ញុំទៅទប់ទឹកបានមកប៉ុនប៉ង ធ្វើបាបលើរាងកាយខ្ញុំ ប៉ុន្តែមិនបានសម្រេចព្រោះខ្ញុំបានកាប់វ៉ានីនីកាំបិត ។ មិត្តភក្តិ បានយកដែរនីកាំបិត ហើយហាក់ចុះពីលើកូនខ្ទមរបស់ខ្ញុំ ។ ព្រលឹមឡើងមានឈ្មោះជំងឺៗ ៣នាក់បានស្រែកហៅខ្ញុំឲ្យយកកូនទៅធ្វើទុកនៅឯយាយ ។ ហើយទៅតាមគេ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានអន្ទរសុំយកកូនទៅជាមួយដែរ ។ រទេះសេះបាននាំខ្ញុំនិងកូនមកដល់មន្ទីរឃុំមួយក្បែរវត្តនរាយណ៍ ។ ឈ្មួញបានចាប់ខ្ញុំយកទៅដាក់មន្ទីរសន្តិសុខ ។ ខ្ញុំបានឃើញ មិត្តភក្តិ អង្គុយនៅក្បែរមន្ទីរសម្ងាត់ឈ្មោះ សាក់ ។ សាក់ បានចោទប្រកាន់ខ្ញុំថាជាគិញសម្ងាត់និងជាប្រពន្ធរបស់សេ.អ៊ី.អា ។ ឈ្មួញបានចង់ដៃខ្ញុំទៅក្រោយហើយដឹកតាមរទេះសេះទៅមន្ទីរឃុំនៅស្រុកឈូក ។ នៅទីនោះឈ្មួញស្រាយចំណងខ្ញុំចេញ ហើយឲ្យយុទ្ធជននិងយុទ្ធនារីប្រហែល ១០ នាក់យាមខ្ញុំ ។ កម្មាភិបាលស្រុកម្នាក់វាយធ្វើបាបលើរាងកាយខ្ញុំយ៉ាងដំណំ ។

មួយអាទិត្យក្រោយមក អង្គការបានបញ្ជូនខ្ញុំទៅកុកជំនៅភ្នំល្អាង ។ ខ្ញុំត្រូវដាក់ខ្នោះជើងទាំងពីរ ចំណែកកូនខ្ញុំមិនបានដាក់ខ្នោះឡើយ ។ អ្នកទោសនៅទីនោះស្តុមសល់តែស្បែកដណ្តប់ឆ្អឹង ។ ខ្ញុំនៅទីនោះទាំងភ័យព្រួយ ។ រឿងរាល់យប់ អ្នកយាមកុកតែនឹកយកអ្នកទោស៣នាក់ទៅ៤នាក់ចេញទៅបាត់ ហើយខ្ញុំព្រួយប្រែកម្លាយៗ ល្ហើយៗ ពីចម្ងាយ ។

ថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨ ខ្ញុំព្រួយកាំភ្លើងល្ហើយៗ ពីព្រំប្រទល់ខេត្តកំពត ។ នៅក្នុងកុកមាននៅសល់អ្នកទោសតែ ១៣នាក់រួមទាំងរូបខ្ញុំផង ។ រំពេចនោះ មានក្មេងម្នាក់កាន់កូនសោមកបើកទូរកុក ហើយនិយាយថា អ្នកណានៅស្រុកណាត្រឡប់ទៅស្រុកនោះវិញចុះ ។ ខ្ញុំពិតប្រាកដចេញពីកុកដោយរីករាយលាយឡំនឹងទឹកភ្នែក ។ ខ្ញុំដើរកាត់ព្រៃកាត់រាល់ស្រែរហូតដល់ដួងអ្នកភូមិ ហើយធ្វើដំណើរជាមួយគ្នា ។ ខ្ញុំពិតប្រាកដដើរតាមដូរទៅវត្តនរាយណ៍ ។ ខ្ញុំបានសុំឡើងមេក្រូរបស់កងទ័ពរំដោះអំពាវនាវឲ្យប្រជាជនរិបចូលទីលំនៅដើមវិញ ។ ខ្ញុំបានមកដល់ភូមិព្រៃស្បូវ ហើយសម្រាកនៅទីនោះបណ្តោះអាសន្ន ។ មានថ្ងៃមួយ ខ្ញុំបានទៅជញ្ជូនស្រូវពីជ្រករួមមកទុកហូប ហើយដៃកលេងជាមួយ

ពួក កងទ័ពដែលនៅទីនោះ ។ ពេលនោះស្រាប់តែមានសំឡេងមួយហៅខ្ញុំពីក្រោយខ្នង ។ ខ្ញុំងាកទៅភ្នាក់ព្រើតព្រោះកាត់ជាកូនដណ្តឹងរបស់ខ្ញុំកាលពីមុន ដែលបែកគ្នាកាលពីឆ្នាំ១៩៦៩ ។ កាត់បានសុំឲ្យខ្ញុំទៅរស់នៅជាមួយកាត់ដោយសន្យាថាកាត់នឹងថែរក្សាខ្ញុំនិងកូនឲ្យបានល្អ ។

រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ខ្ញុំនៅតែមិនអាចបំភ្លេចរឿងរ៉ាវដែលកើតឡើងនៅក្នុងរូបបងខ្មែរក្រហមបាន ជាពិសេសរឿងដែលប្តីរបស់ខ្ញុំត្រូវយកទៅសម្លាប់ ហើយខ្ញុំត្រូវជាប់នៅក្នុងកុកជំ ។ ខ្ញុំសុំឲ្យមានគុណការមួយដើម្បីរកយុត្តិធម៌ឲ្យខ្ញុំនិងដើម្បីកុំឲ្យអ្នកក្រោយយកតម្រាប់តាម ។ ◆◆◆

**យស ព្រឹម**

**អតីតនាយធាហានស្ថិតិកន្លះ**

នៅថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ចាប់ ស៊ីថា អាយុ៦៥ ឆ្នាំ ជាប្រពន្ធរបស់ យស ព្រឹម បានមកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដោយនាំមកនូវរូបថតប្តីរបស់កាត់មួយសន្លឹក ។ ស៊ីថា បានស្តាប់វិទ្យុអាស៊ីសេរីក្នុងកម្មវិធីមួយដែលផ្សាយពីរឿងរ៉ាវនៅក្នុងរូបបងខ្មែរក្រហម ហើយចង់ចែករំលែករឿងរ៉ាវរបស់កាត់ជាមួយប្រជាជនកម្ពុជាដទៃទៀត ។ ខាងក្រោមនេះជាការរៀបរាប់របស់ ស៊ីថា ៖

នៅពេលជម្លៀសឆ្នាំ១៩៧៥ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំមានសមាជិកទាំងអស់១៤នាក់ ប៉ុន្តែពេលដែលរូបបងខ្មែរក្រហមត្រូវបានបញ្ចប់



យស ព្រឹម

សមាជិកគ្រួសារខ្ញុំនៅរស់តែ ៤នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ ១០នាក់ទៀតបានស្លាប់នៅក្នុងរូបបងខ្មែរក្រហម មានប្តីខ្ញុំកូនប្រុសខ្ញុំ៤នាក់កូនស្រីម្នាក់ ចៅ២នាក់កូនប្រសាម្នាក់និងម្តាយក្មេកខ្ញុំម្នាក់ទៀត ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ខ្ញុំយំរហូតដល់ឆ្នាំ៧៩ ។

កាលពីសង្គមរាស្ត្រនិយមដុះរបស់ខ្ញុំនៅម្តុំទួលកោក ។ ប្តីរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ យស ព្រឹម ធ្វើទាហានស្ថិតិកន្លះ ។ នៅឆ្នាំ

១៩៧០ ពេលដែលចៅហ្វាយខេត្តកណ្តាលត្រូវរួមបញ្ចូលក្នុង ដោយសារសង្គ្រាម ប្តីរបស់ខ្ញុំបានឡើងកាន់តំណែងជំនួស ។ ឪពុក កាត់ឈ្មោះ ម៉ក់ និងម្តាយកាត់ឈ្មោះ ជឿង ។ ស្រុកកំណើតប្តីខ្ញុំ នៅខេត្តស្វាយរៀង ។ កាត់បានចាកចេញពីស្រុកកំណើតមក បន្តការសិក្សានៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដោយស្នាក់នៅវត្តខណ្ឌលោម ជាមួយលោកតា សូ ហាយ ។ ក្រោយពីប្រឡងឌីប្លូមជាប់កាត់បាន ប្រឡងចូលសាលាធានា ។ ខ្ញុំជាអ្នកទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ប្តីរបស់ខ្ញុំ បានឃើញខ្ញុំនៅឆ្នាំ១៩៥២ ហើយចាប់ចិត្តស្រឡាញ់ខ្ញុំ ។ កាត់ បានឲ្យឪពុកម្តាយកាត់ចូលស្នាក់នៅខ្ញុំរៀបការ ។ ពេលនោះកាត់ ធ្វើទារទារកដោយមួយជាន់ ។ ប្តីខ្ញុំឡើងបុណ្យស្តីជាបន្ត បន្ទាប់ ។ កាត់បានទៅហ្វឹកហាត់ទារទារនៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង តាវែរ និងស្រែក្នុង ។ ខ្ញុំធ្វើដំណើរទៅតាមកាត់ក្របីទឹកនៃនិង ។ នៅពេល ដែលខ្ញុំមានកូន៨នាក់ ថ្នាក់លើបានចាត់តាំងកាត់ឲ្យទៅប្រចាំការ នៅខេត្តរតនគិរី ជាអ្នកមើលខុសត្រូវជនជាតិភាគតិច ។ ពេល នោះខ្ញុំមិនបានទៅរស់នៅជាមួយប្តីខ្ញុំទេ ដោយខ្ញុំគិតថា ប្តីខ្ញុំទៅទីនោះ ពិតជាជួបគ្រោះថ្នាក់ ខ្ញុំបានស្នើសុំទៅប្រធានរបស់កាត់ឲ្យកាត់ មកប្រចាំការនៅទីក្រុងភ្នំពេញវិញ ពីព្រោះខ្ញុំគិតថាប្រសិនបើ កាត់មានគ្រោះថ្នាក់ទៅខ្ញុំនឹងកូន៨នាក់ទៀតពិតជាពិបាកហើយ ។

នៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ពេលដែលស្រុកទេសមានការជ្រួល ច្របល់ខ្លាំង ខ្ញុំបានបច្ចុប្បន្នទៅរស់នៅប្រទេសថៃមួយរយៈសិន ប៉ុន្តែកាត់មិនព្រម ។ កាត់និយាយថា កាត់ជាកូនកសិករជាអ្នក ស្នេហាជាតិ កាត់មិនអាចក្បត់ជាតិបានទេ ។ កាត់ប្រាប់ខ្ញុំថា បើខ្ញុំ ចង់ទៅខ្ញុំអាចទៅបាន ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនអាចទៅចោលប្តីខ្ញុំបានទេ ។ ខ្ញុំក៏ សម្រេចចិត្តរស់នៅទីនេះជាមួយកូននិងកាត់ ។

នៅពេលខ្មែរក្រហមជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ នៅឆ្នាំ១៩៧៥ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំត្រូវជម្លៀសទៅរស់នៅភូមិកំពង់ក្នុង ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល ។ ដំបូងឡើយ ខ្ញុំមានបំណងទៅរស់ នៅខេត្តស្វាយរៀង ព្រោះជាស្រុកកំណើតខាងប្តីរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែ ដោយសារតែមានការកកស្ទះផ្លូវខ្លាំងពេក ហើយខ្ញុំមានម្តាយ កេកម្នាក់ដែលមានវ័យចាស់ជរា នៅក្នុងបន្ទុកដែលពិបាកក្នុងការ ធ្វើដំណើរផ្លូវឆ្ងាយ ខ្ញុំក៏សម្រេចចិត្តទៅតាមទិសដៅដែលអង្គការ បានកំណត់ឲ្យ គឺទៅស្រុកកោះធំ ។ នៅទីនោះអង្គការបានសួរអំពី

ប្រវត្តិរូបក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបាននិយាយកុហកថា ប្តីរបស់ ខ្ញុំជាអ្នករកស៊ី ។ អង្គការបានចាត់តាំងឲ្យខ្ញុំដំបែនប្រឡងសម្រាប់ ដូះបាយនិងធ្វើស្រែ ។ ក្នុងមួយព្រឹកខ្ញុំត្រូវរែកទឹកស្រោចដំណាំឲ្យ បាន៤០ អមែត ចំណែកប្តីរបស់ខ្ញុំធ្វើស្រែ ស្ទឹងស្រូវ ដឹកប្រឡាយ និងរែកដី ។ កូនៗរបស់ខ្ញុំរស់នៅក្នុងកងចល័ត ។

ថ្ងៃមួយវេលាម៉ោង៤យប់ ប្តីរបស់ខ្ញុំត្រូវអង្គការស្នើឲ្យ ទៅរៀនសូត្រមួយរយៈដោយប្រាប់ថា ពេលណារៀនចប់នឹងបាន រិលក្រឡប់មកដូះវិញ ។ ឈ្នួបដែលមកហៅឈ្មោះ ឃ្លោក ។ ឃ្លោក បានប្រាប់ខ្ញុំថា «កុំបារម្ភអីអង្គការស្នើឲ្យទៅជួបអង្គការ នៅដូះយាយភី តែមួយភ្លែតទេ» ។ យាយភី ជាប្រជាជនដែល រស់នៅក្នុងភូមិជាមួយខ្ញុំដែរ ។ ខ្ញុំរង់ចាំប្តីរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែមិនឃើញ កាត់ត្រឡប់មកវិញសោះ ។ ខ្ញុំប្រាប់កូនៗខ្ញុំថា ឪពុករបស់វា ប្រហែលជាត្រូវអង្គការសម្លាប់បាត់ហើយ កុំឲ្យពួកវាភ័យឆោឡោ ឲ្យសោះ ។ ខ្ញុំបានប្រើឲ្យកូនខ្ញុំទៅស៊ើបសួរនៅដូះ យាយភី ។ យាយភី បានប្រាប់កូនខ្ញុំថា «មិនចាំបាច់មើលដូរឪពុកឯងទេ ហើយប្រយ័ត្នប្រយែងមាត់ដង កុំនិយាយអ្វីផ្ដេសផ្ដាសឲ្យសោះ ប្រយ័ត្នគេយកទៅមួយពូជ ព្រោះឪពុកឯងមានប្រវត្តិដំណាស់» ។ ខ្ញុំយល់ថា អង្គការយកប្តីខ្ញុំទៅដោយសារកាត់ជាអតីតចៅហ្វាយ ខេត្តកណ្តាល ។

ពីរខែក្រោយមក អង្គការបានប្រាប់ខ្ញុំឲ្យដាស់ទៅរស់នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំបានធ្វើដំណើរទាំងយប់អធ្រាត្រ ជិះទូកឆ្លងពីវត្តកំពង់ក្នុងទៅដល់វត្តកំពង់រោង ។ បន្ទាប់មក មាន ឡានមកដឹកយកទៅដាក់នៅមុំទួលលាបនៅខាងលិចភាឡៅហើយ ឡើងជិះរថភ្លើងធ្វើដំណើរបន្តទៅខេត្តបាត់ដំបង មិនមែនទៅ ភ្នំពេញទេ ។ ទៅដល់ទីនោះ ប្រជាជនមូលដ្ឋានយកទេកោមក ដឹកមនុស្សចាស់ជរានិងអ្នកដែលទើបតែឆ្លងទន្លេហើយទៅកាន់ភូមិ ចំណែកពួកខ្ញុំដើរ ។ ៤-៥ថ្ងៃក្រោយមក អង្គការបានបែកកូនខ្ទម មួយឲ្យក្រុមគ្រួសារខ្ញុំរស់នៅ ។ ខ្ទមនោះមានសភាពចាស់ទ្រុឌ ទ្រោម ។ បន្ទាប់មក អង្គការយកកុមារទាំងអស់ទៅដាក់នៅកង ចល័ត ស្រីដាក់ឲ្យនៅក្នុងកងស្រី បុរសដាក់នៅក្នុងកងបុរស ។ កូនស្រី ពេរបស់ខ្ញុំដែលមានអាយុ៦ឆ្នាំរស់នៅជាមួយខ្ញុំ ។

ពេលខ្លះ ខ្ញុំល្អចង់ប្តីបាយយកទៅឲ្យកូនរបស់ខ្ញុំហូបនៅឯ

កង ។ ក្រោយមកអង្គការកំចាត់គាំទ្រកូនរបស់ខ្ញុំទៅដឹកប្រឡាយ និងអាជីវកម្មនៅការងារនានាដែលរស់នៅប្រមាណ៤០គីឡូម៉ែត្រ ។ កូនខ្ញុំម្នាក់កើតឆ្នាំរកា អាយុ១៧ឆ្នាំ ស្លាប់ដោយសារជំងឺនិងខ្វះខាត អាហារ ។ ពេលកូនខ្ញុំឈឺអង្គការបានយកវាទៅទុកចោលនៅ ពេទ្យ ហើយហៅខ្ញុំទៅមើលកូន ។ ខ្ញុំទៅដល់ទីនោះបានតែមួយ យប់កូនខ្ញុំក៏ស្លាប់ ។ មុននឹងកូនខ្ញុំស្លាប់ វាថ្ងូរប្រាប់ខ្ញុំថា «ម៉ែអើយ! ខ្ញុំយ្មានណាស់ ខ្ញុំរំលោភជាងសត្វទៀត សុំឲ្យខ្ញុំស្លាប់ទៅនឹងបាន កើតជាថ្មទៀត ឲ្យខ្ញុំរស់នៅធ្វើអ្វី?» ។ កូនប្រុសរបស់ខ្ញុំ៤នាក់ និងកូនស្រីបីនាក់បានស្លាប់ជាបន្តបន្ទាប់រំលងគ្នាតែរយៈពេល ៤-១០ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្លះស្លាប់ដោយសារជំងឺ ខ្លះទៀតស្លាប់ ដោយសារអង្គការចោទប្រកាន់ថាមានជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយខ្មាំង ។ កូនស្រីច្បងរបស់ខ្ញុំត្រូវអង្គការយកទៅសម្លាប់ចោលទាំងប្តី- ប្រពន្ធនិងកូន២នាក់ ដោយសារកូនប្រុសរបស់ខ្ញុំជាកូនអតីត ចៅហ្វាយក្រុង ។

ពេលដែលកូនចៅខ្ញុំស្លាប់ ប្រធានភូមិឈ្មោះ សុំ បានប្រាប់ ខ្ញុំថា ត្រូវជម្រះកម្មសិទ្ធិអស់កុំឲ្យមាននៅសល់ ។ ប្រធានភូមិរូប នោះបាននិយាយថា សាច់ឈាមរបស់ខ្ញុំមិនមែនជាអ្នកក្នុងភាពទេ យ៉ាងហោចណាស់ក៏ជាលោកស្រីឬលោកជំទាវ ហើយបើជាអ្នក រកស៊ីក៏ជាប្រពន្ធរបស់ចៅកែដែរ ។ សុំ បានប្រើខ្ញុំទៅប្រមូល លាមកចេញពីបង្គន់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ ខ្ញុំមិនហ៊ានប្រកែកតវា ទេ ។ បើខ្ញុំហ៊ានតវាខ្ញុំពិតជាស្លាប់ហើយ ។ ខ្ញុំយកលាមកនោះទៅ ហាលថ្ងៃ ហើយយកទៅចាក់លាយជាមួយដេរ ។ ពេលខ្លះខ្ញុំខ្ពើម រអើមខ្លាំងពេក ខ្ញុំដួលសន្លប់នៅកន្លែងធ្វើការ ។ ពេលដឹងខ្លួនមក វិញ ខ្ញុំដេកនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ។ មានប្រជាជនថ្មីម្នាក់ដែលទៅ ជាមួយខ្ញុំ ហើយតែងតែជួយយកអាសា ខ្ញុំបានប្រាប់ខ្ញុំថា អង្គការ ធ្វើបែបនេះគឺដើម្បីចង់ឲ្យខ្ញុំស្លាប់ ។ បើខ្ញុំហ៊ានប្រកែកខ្ញុំនឹងត្រូវ សម្លាប់ទាំងយប់ ។ ក្រោយមកមិត្តម្នាក់នោះត្រូវអង្គការយកទៅ សម្លាប់ដោយមិនដឹងពីមូលហេតុច្បាស់លាស់ ។

ម្តាយក្មេករបស់ខ្ញុំអាយុ៧០ឆ្នាំ បានស្លាប់ដោយជំងឺនិង ខ្វះអាហារបរិភោគ ។ ខ្ញុំតែងតែឈ្នួចបាយម្ហូបខ្លះលាក់ទុកឲ្យ គាត់ជានិច្ច ។ ខ្ញុំស្រឡាញ់គាត់ដូចជាម្តាយរបស់ខ្ញុំបង្កើតដែរ ។ គាត់ រស់នៅជាមួយខ្ញុំរហូត ។ គាត់មានតែកូនប្រុស២នាក់ ។ ពេល

ដែលជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ គាត់ធ្វើដំណើរទៅជាមួយខ្ញុំ ។ ជារៀងរាល់ថ្ងៃតែមានឡានដឹកមនុស្សចេញពីភូមិ ហើយត្រឡប់ មកវិញតែឡានទេ ។ ប្រជាជននៅក្នុងភូមិរបស់ខ្ញុំត្រូវអង្គការ ហៅទៅស្ទើរពាយពីភូមិ ។ នៅពេលយប់ល្ងាចដើរហៅអ្នកណា ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជី ។ ជារៀងរាល់យប់ ខ្ញុំមិនដែលដេក បានស្រួលទេ មិនដឹងថា ដល់វេនកេប្តវេនខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបន់ឲ្យតែមេឃ ឆាប់ភ្លឺ ។ ខ្ញុំប្តូរទឹកនៃជីវិតរស់នៅពីសហករណ៍មួយទៅសហករណ៍មួយ ជាញឹកញាប់ ។ ជាពិសេស នៅពេលដែលដល់ដំណាំដិតទទួល បានដល់ ។ ពេលខ្លះខ្ញុំត្រូវធ្វើដំណើរទាំងយប់ ហើយមានធ្លាក់ ភ្លៀងថែមទៀត ។

ការរស់នៅក្នុងតំបន់៤លំបាកណាស់ ។ ក្រុមគ្រួសារខ្លះ ត្រូវស្លាប់ទាំងពូជ ។ ក្រុមគ្រួសារខ្លះទៀតស្លាប់ប្តីឬប្រពន្ធ ។ ក្រុម គ្រួសារខ្ញុំសំណាងណាស់ដែលសល់សមាជិកខ្លះ ។ ពេលកងទ័ព រៀតណាមវាយរំដោះនៅឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្ញុំបានធ្វើដំណើរដោយថ្មើរ ជើងត្រឡប់ចូលទីក្រុងភ្នំពេញវិញជាមួយកូនៗ ដែលនៅរស់ ។ ខ្ញុំបានមកដល់ភ្នំម៉ែត្រលេខ៧នៅខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ នៅទីនោះ ខ្ញុំបានស្នាក់នៅជាមួយក្មួយរបស់ខ្ញុំម្នាក់ ហើយប្រកប របរលក់ដូរនិងបន្លូច ។ ៣ខែក្រោយមក ខ្ញុំបានមករស់នៅមុំ ស្ទឹងមានជ័យជាមួយក្មួយរបស់ខ្ញុំម្នាក់ទៀត ។ ខ្ញុំផ្អែកខ្ញុំទាំងបី នាក់ឲ្យក្មួយខ្ញុំជួយមើល ហើយខ្ញុំចេញទៅរកពន្ធអីវ៉ាន់តាមរថភ្លើង ដើម្បីបានប្រាក់ខ្លះមកកូនឲ្យកូនរៀន ។ ដោយសារការធ្វើដំណើរ តាមរថភ្លើងជួបគ្រោះថ្នាក់ច្រើន ខ្ញុំឈប់ប្រកបរបរនេះ ហើយមក បើកហាងលក់កុយទាវនិងបបរវិញ ។ ខ្ញុំប្រឹងប្រែងធ្វើការងារ ទាំងថ្ងៃទាំងយប់គ្មានពេលសម្រាកទេ ។ ខ្ញុំមិនដែលឲ្យកូនខ្ញុំធ្វើ ការងារលំបាកឡើយ ។ ខ្ញុំចង់ឲ្យកូនរបស់ខ្ញុំមានចំណេះវិជ្ជាខ្ពស់ ។ គ្មានអ្វីដែលធំជាងចំណេះវិជ្ជាទេ ។ ពេលដែលប្តីខ្ញុំនៅរស់ ខ្ញុំរស់នៅ ដោយពឹងផ្អែកលើគាត់ទាំងស្រុង ។ ប៉ុន្តែពេលគាត់ស្លាប់ទៅខ្ញុំ ត្រូវប្រឹងប្រែងដោយខ្លួនឯង ដើម្បីតែកូនៗ របស់ខ្ញុំ ។

ចាប់តាំងពីបាត់បង់ប្តី កូន និងម្តាយក្មេកមក ខ្ញុំយំស្ទើរ រៀងរាល់យប់រហូតដល់ភ្នែកខ្ញុំដឹងតមើលឃើញព្រិលៗ ។ ក្រោយពេលបែករបបខ្មែរក្រហម ខ្ញុំបានទៅមន្ទីរពេទ្យព្យាបាល ភ្នែករបស់ខ្ញុំ ហើយក៏បានជាសះស្បើយឡើងវិញ ។

សព្វថ្ងៃខ្ញុំនៅសល់តែរូបថតរបស់ប្តីខ្ញុំមួយសន្លឹកគត់ ។ រូបថតនេះគាត់ថតនៅឆ្នាំ១៩៧២ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ពេលនោះគាត់មានកូនជាទាហានប្រចាំការនៅបន្ទាយស្រែខ្ពង់នៅខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។ ពេលនោះខ្ញុំមានកូន៦ នាក់ហើយ ។ ពេលគាត់ថតរូបហើយខ្ញុំបានឃើញរូបថតនោះម្តងដែរ ក្រោយមកខ្ញុំលែងបានឃើញរូបថតនោះទៀត ។ ពេលជម្រុះឆ្នាំ១៩៧៥ ខ្ញុំមិនបានរក្សាទុករូបថតប្តីខ្ញុំទេ ។ ខ្ញុំគិតថា គ្រួសារខ្ញុំជាអ្នកមានបណ្តាសក្តិធំដូច្នោះប្រសិនបើមានអ្នកណាឆែកឆេរឃើញគ្រួសារ ខ្ញុំមុខជាត្រូវស្លាប់ទាំងអស់គ្នា ។ ខ្ញុំបានដុតរូបថតចោលខ្លះ ហើយនៅសល់ប៉ុន្មានខ្ញុំកប់ចោលក្នុងភក់ ។ រូបថតនេះខ្ញុំទើបតែឃើញម្តងទៀតនៅក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ ។ មានអ្នកក្រម្លាក់ឈ្មោះ សុម៉ាលី ជាអតីតគ្រូបង្រៀននៅសាលាយុគន្ធរ ជាអ្នកដែលធ្លាប់ស្គាល់ខ្ញុំជិតជិត បានទៅឃើញរូបថតមួយសន្លឹកនេះនៅផ្ទះមួយដែលខ្ញុំមិនបានស្គាល់ឈ្មោះ គាត់ក៏សុំពីម្ចាស់ផ្ទះយកមកឲ្យខ្ញុំ ។ ពេលនោះខ្ញុំមិនបានដេញដោលគាត់អំពីអ្នកទុករូបថតនេះទេ ពីព្រោះខ្ញុំមានការមមាញឹកក្នុងការប្រកបរបរចិញ្ចឹមជីវិត ។ ខ្ញុំក៏រក្សាទុករូបថតនេះរហូតមក ហើយយកវាទៅផ្តិតសាជាថ្មីឡើងវិញដើម្បីទុកជាអនុស្សាវរីយ៍ ។

ពេលអង្គការស្នើប្តីខ្ញុំទៅ ខ្ញុំមិនដឹងថាប្តីខ្ញុំត្រូវបញ្ជូនទៅទីណាទេ ។ ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ ក្នុងរបស់ខ្ញុំបានទៅមើលនៅទួលស្នែង ហើយបានឃើញឈ្មោះប្តីខ្ញុំនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅទីនោះ ។ ខ្ញុំបានដឹងពីអ្នកនៅរស់រានមានជីវិតម្នាក់ដែលកំពុងរស់នៅក្បែរនោះថា អ្នកទោសដែលជាប់កុកនៅទួលស្នែងត្រូវបានបញ្ជូនយកទៅសម្លាប់នៅបឹងជើងឯក ។

នៅពេលមានពិធីបុណ្យទានម្តងៗ ខ្ញុំតែងតែយកចង្កាន់ទៅបឹងជើងឯកជានិច្ច ដើម្បីសែនព្រេននិងទទួលសកុសលឲ្យដល់ប្តីរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំយល់សប្តិឃើញប្តីខ្ញុំញឹកញាប់ណាស់ ។ ◆◆◆

**ឈួន សុភ័ក្ត្រ  
អតីតសម្តី**

ឈួន សុភ័ក្ត្រ បានរក្សាទុករូបថតមួយសន្លឹកដែលគាត់បានថតនៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ។ សុភ័ក្ត្រ មានរូបថតជាច្រើនសន្លឹកទាំងក្នុងឯកសារទាហាននិងស៊ីវិល ប៉ុន្តែពេលគាត់ធ្វើដំណើរ

ទៅខេត្តបាត់ដំបងមុនឆ្នាំ១៩៧៥ គាត់បានកប់ចោលនៅទីនោះអស់ជាច្រើនសន្លឹក ពីព្រោះគាត់គិតថារូបថតទាំងនោះអាចនាំគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិតគាត់ ។ នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមមានឈ្មួញមកឆែកឆេរនៅផ្ទះរបស់គាត់ ហើយបានយកនាឡិកាដៃនិងម៉ាញ៉ៅទៅ ប៉ុន្តែមិនបានយករូបថតនោះទេ ។ ខាងក្រោមនេះគឺជារឿងរ៉ាវរបស់ ឈួន សុភ័ក្ត្រ៖



ឈួន សុភ័ក្ត្រ

នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមខ្ញុំបានប្តូរឈ្មោះពី ស៊ឹម ឈួក ទៅជា សុខ ឆន វិញ ពីព្រោះខ្ញុំជាអតីតទាហាននៅក្នុងរបបសន្តិសុខស្រុកនិយមនិងជាអតីតប៉េអឹម នៅក្នុងរបបលន់លន់ ។ ខ្ញុំដឹងថា បើខ្ញុំមិនប្តូរឈ្មោះទេ ខ្ញុំពិតជាស្លាប់ ។

ខ្ញុំមានស្រុកកំណើតនៅស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តព្រៃវែង ។ ខ្ញុំជាក្មេងកំព្រាម្តាយ ។ ឪពុកខ្ញុំគ្មានលុយគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ចំណាយការរៀនសូត្ររបស់ខ្ញុំទេ ។ ដូច្នោះខ្ញុំបានទៅរស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញជាមួយបងថ្ងៃឈ្មោះ ចាន់គឹមហឺ មានឋានៈជាពលបាលត្រីនៅបន្ទាយសេះ ។ បងថ្ងៃខ្ញុំបានឲ្យខ្ញុំប្រឡងចូលធ្វើទាហាន ។ ខ្ញុំបានទៅហាត់ហ្វឹកហ្វឺននៅខេត្តពោធិសាត់ចំនួន៧ខែ ។ ក្រោយមក ខ្ញុំបានមករៀនបច្ចេកទេសបាញ់យន្តហោះនៅត្រាំខ្មែរនិងកំពង់សីលា ។ មិត្តភក្តិរបស់ខ្ញុំខ្លះជ្រើសរើសយកផ្នែកខាងកីឡា ។ ចំណែកខ្ញុំជ្រើសរើសយកផ្នែកកាំភ្លើងធំការពារដែនអាកាស ។ ពេលរៀនចប់ ខ្ញុំនឹងក្រុមរបស់ខ្ញុំ៧នាក់បានទទួលបញ្ជាពីថ្នាក់លើធ្វើជាកងការពារព្រះករុណាសម្តេច នរោត្តម សីហនុ នៅពេលណាសម្តេចយាងទៅតាមខេត្តផ្សេងៗ ។ មួយក្រុមមានកាំភ្លើងធំទំហំ៣៧ម៉ែត្រមួយដើម ។ នៅឆ្នាំ១៩៦៧ ខ្ញុំចាប់បានខ្មែរក្រហមម្នាក់ឈ្មោះ ឡឹក ស៊ាន នៅស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង ។ សម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ បានប្រទានមេដាយកិត្តិយសមួយឲ្យដល់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំបានឡើងតំណែង និងផ្ទេរមកធ្វើការនៅកងអនុសេនាផ្សេងៗខាងកងយន្តហោះប្រដេញ ។ ខ្ញុំបានចេញច្បាំងនៅសមរភូមិជាច្រើន

ដូចជានៅសមរម្យស្ថាន សិក្សា ទ្រព្យ ទំនាក់ទំនង និងកិច្ចការ កងកម្មវិធីរបស់ខ្ញុំត្រូវបានខ្វែងខ្វាចជាប់ចំនួន២លើកនៅកន្លែង ដដែលនៅម្តុំតាំងគោក ។ លើកទី១ខ្ញុំជាប់នៅទីនោះចំនួន៧យប់ ៧ថ្ងៃ និងលើកទី២ខ្ញុំជាប់៧យប់៧ថ្ងៃ ។

នៅឆ្នាំ១៩៧២ ខ្ញុំបានរៀបការជាមួយប្រពន្ធខ្ញុំឈ្មោះ អ៊ិន សែម្នុង ។ ប្រពន្ធខ្ញុំមានស្រុកកំណើតនៅខេត្តកំពង់ចាម ។ ខ្ញុំបានជួបនាងនៅចម្ការអណ្តូង ក្នុងពេលដែលខ្ញុំលើកទ័ពវរសេនា ក្នុងលេខ៥០ ទៅច្បាំងនៅចេនឡាទី១ និងទី២ ។ ក្រោយពេល រៀបការ ខ្ញុំបាននាំប្រពន្ធមករស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងទិញផ្ទះ មួយខ្នងនៅម្តុំកំលាំងស្ថានច្បារអំពៅ ។ ប្រពន្ធខ្ញុំប្រកបរបរដេរ សម្លៀកបំពាក់ ។ ខ្ញុំគិតថាប្រសិនបើខ្ញុំនៅតែធ្វើទាហាន ខ្ញុំត្រូវ តែទៅសមរម្យចៀសមិនរួច ។ ខ្ញុំក៏សម្រេចចិត្តសុំបង់របស់ខ្ញុំ ជ្រាស់មកធ្វើការជាមួយគាត់នៅកងរាជអាវុធហត្ថជានិច្ចក្រុង ភ្នំពេញ ។ នៅទីនោះខ្ញុំធ្វើការជាមួយលោក ហែម សារីត ។ ពេល នោះដែរ ក៏មានការអំពាវនាវពីសំណាក់សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ឲ្យប្រជាជនចូលព្រៃម៉ាក ដើម្បីវាយប្រយុទ្ធជាមួយ លន់ នល់, សិរិមតៈ និង ចេន ហេន ។ ទាំងប្រជាជននៅតាមទីជនបទនិងនៅ ក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញក៏បានចូលរួមធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំងនឹងរបប លន់ នល់ ។

នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ ដោយសារប្រទេសជាតិកាន់តែ ជ្រួលច្របល់ ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តបែកចេញពីប្រពន្ធនិងកូនខ្ញុំមួយ រយៈសិន ។ ប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំមិនអាចទៅចោលឪពុកម្តាយនៅឯស្រុក កំណើតបានទេ ។ ឪពុកម្តាយក្មេកខ្ញុំនៅខាងតំបន់យៀកកុងកាន់កាប់ ចំណែកខ្ញុំនិងប្រពន្ធនៅខាងលន់លុល ។ ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំគ្មានលុយ គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ឲ្យប្រពន្ធនិងកូនខ្ញុំទិញសំបុត្រយន្តហោះទេ ក៏ មានសម្រាប់តែខ្លួនខ្ញុំម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្ញុំមានបំណងឆ្លងទៅប្រទេស អាមេរិកតាមរយៈប្រទេសថៃ ។ ខ្ញុំធ្វើដំណើរតាមយន្តហោះចេញពី ភ្នំពេញឆ្ពោះទៅស្រុកអូរជ្រៅ ដើម្បីស្វែងរកខ្សែរយៈទាក់ទងនៅ ប្រទេសថៃនិងឆ្លងទៅប្រទេសអាមេរិក ។ មុនពេលចេញដំណើរ ខ្ញុំរៀបចំប្រពន្ធខ្ញុំថា បើស្រុកបានសន្តិភាពខ្ញុំនឹងវិលត្រឡប់មករកគាត់ និងកូនៗវិញ ។ យន្តហោះបានឈប់នៅខេត្តបាត់ដំបង រួចទើបបន្ត ទៅស្រុកអូរជ្រៅ ពីព្រោះខ្ញុំមានសាច់ញាតិទៅទីនោះ ។ ប្រជាជន

នៅទីនោះអាចឆ្លងទៅមកប្រទេសថៃបាន ប៉ុន្តែពេលនោះខ្ញុំបែរ ជាសម្រេចចិត្តរស់នៅប្រទេសខ្មែរវិញ ។

ថ្ងៃទី២៥ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ កងទ័ពខ្មែរក្រហមបាន រៀបចំទ័ពនៅតាមព្រំដែន ។ កងទ័ពខ្មែរក្រហមជំទង់ៗ ដេញខ្ញុំនិង ប្រជាជនដទៃទៀតឲ្យចេញពីភូមិគោកនិមិត្តមកភូមិគោកតូច ។ នៅទីនោះមានទីស្នាក់ការខ្មែរក្រហមមួយ ហើយខ្មែរក្រហមប្រកាស ឲ្យប្រជាជនទាំងអស់ចុះឈ្មោះចូលធ្វើការវិញ ។ បើអ្នកណាធ្លាប់ ធ្វើការអ្វីត្រូវដាក់ថាធ្វើការងារនោះ អង្គការនឹងបញ្ជូនទៅធ្វើការ តាមកន្លែងដើមវិញ ។ ប្រជាជនបាននាំគ្នាចុះឈ្មោះជាបន្តបន្ទាប់ ។ អ្នកខ្លះចុះឈ្មោះថាធ្វើកយនិងធ្វើបេរីមី ចំណែកខ្ញុំបានចូលឈ្មោះ ទៅជា សុខ ឆន ធ្វើជាកម្មករ ។ មួយថ្ងៃបន្ទាប់ អ្នកទាំងនោះត្រូវ ខ្មែរក្រហមដឹកតាមឡានយកទៅទីកន្លែងផ្សេង ហើយមិនឃើញ ត្រឡប់មកវិញសោះ ។ ប្រជាជនបាននាំគ្នាសន្និដ្ឋានថា អ្នកទាំង នោះត្រូវខ្មែរក្រហមយកទៅសម្លាប់អស់ហើយ ។ ខ្ញុំត្រូវអង្គការ ចាត់តាំងឲ្យធ្វើស្រែនៅក្បែរព្រំប្រទល់ថៃ ។ ខ្ញុំមានបំណងសុំច្បាប់ ប្រធានភូមិដើម្បីមករកប្រពន្ធនិងកូនខ្ញុំដែរ ប៉ុន្តែច្បាប់គឺតែង ពេកទើបខ្ញុំមិនហ៊ានសុំ ម្យ៉ាងទៀតខ្ញុំគិតថា ប្រសិនបើខ្ញុំត្រឡប់ទៅ ស្រុកកំណើតវិញខ្ញុំពិតជាត្រូវស្លាប់ ពីព្រោះខ្ញុំជាទាហាន ។

នៅភូមិគោកតាសត ខ្មែរក្រហមបានចាត់តាំងឲ្យខ្ញុំធ្វើជា គោករស្រែក្នុងមួយក្រុមមានគ្នា៧នាក់ ៨នាក់ជាអ្នកអូសនីល និងម្នាក់ជាអ្នកកាន់ដងនីល ។ ខ្ញុំរស់នៅលាយឡំជាមួយប្រជា ជនមូលដ្ឋាន ។ ប្រជាជនមូលដ្ឋានមានសិទ្ធិជាងប្រជាជនថ្មីទាំង ការហូបចុកនិងការនិយាយស្តី ។ ដំបូងឡើយខ្ញុំមានអាហារហូប គ្រប់គ្រាន់ ក្រោយមកដោយសារសហករណ៍ខ្លះខាតស្រូវ អង្កការ ចាត់តាំងឲ្យក្រុមខ្ញុំដែលមានសមាជិកចំនួន៥០ នាក់អូសស្រាក់ទ័រ ទៅដឹកស្រូវនៅភូមិគោកនិមិត្ត ដែលមានចម្ងាយប្រមាណ២០ គីឡូម៉ែត្រ ពីភូមិគោកតាសត ។ ក្នុងស្រាក់ទ័រមួយអាចផ្ទុកស្រូវបាន ចំនួន១៣០ បារ ។

នៅទីនោះសម្បូរស្រូវណាស់ ។ ប៉ុន្តែពេលខ្ញុំធ្វើស្រូវបាន អង្គការតែងតែជ្រាបប្តូរខ្ញុំឲ្យទៅរស់នៅនិងធ្វើការនៅភូមិផ្សេង ជានិច្ច ។ ខ្ញុំជ្រាស់ពីភូមិអូរតាសតទៅភូមិជ្រោយមេសភូមិបរវេល និងបន្ទាប់មកទៅនៅភូមិសង្កែវ ។ ខ្ញុំធ្វើជាកម្មករនៅរោងម៉ាស៊ីន

កិច្ចសន្យា ។ ការងារនៅទីនោះពិបាកជាងការងារនៅក្នុងសហគមន៍  
 ដោយខ្ញុំត្រូវលើកប្រាក់ស្រូវនិងប្រាក់អង្ករពីរទេះដាក់ចូលក្នុងរោង  
 ម៉ាស៊ីននិងពីរោងម៉ាស៊ីនមកដាក់ទេះវិញ ។ ក្រុមការងាររបស់ខ្ញុំ  
 ប្រជុំស្ទើររាល់សប្តាហ៍ ។ មិត្តបុគ្គល ដែលជាអ្នកធ្វើការនៅក្នុងរោង  
 ម៉ាស៊ីនស្រូវជាមួយខ្ញុំត្រូវអង្ការយកទៅសម្លាប់ចោលដោយចោទ  
 ថាជាជនជាតិវៀតណាម ។ ពីរថ្ងៃក្រោយមក អង្ការបានចាប់  
 ប្រពន្ធនិងកូនភាគីយកទៅសម្លាប់ទាំងអស់ ។ តាមពិតភាគីមិន  
 មែនជាជនជាតិវៀតណាមទេ ភាគីគ្រាន់តែចេះនិយាយភាសា  
 វៀតណាមប៉ុណ្ណោះ ។

មានពេលមួយ កម្មាភិបាលម្នាក់ដែលធ្វើការនៅសហគមន៍  
 បានយកទាញប្រាក់មួយក្នុងក្រដាសដើម្បីទិញទំនិញផ្ទះចិញ្ចឹម ដោយសន្យា  
 ថាពេលណាមានកូនយើងនឹងចែកគ្នា ។ នៅពេលនោះទេ រោង  
 ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវត្រូវប្តូរកម្មាភិបាលថ្មី ។ កម្មាភិបាលនោះបានសុំ  
 យកទាញទៅវិញ ប៉ុន្តែខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិទូទៅវិញទេ ពីព្រោះសិទ្ធិទាំងអស់  
 ត្រូវស្ថិតនៅលើអ្នកគ្រប់គ្រងថ្មី ។ កម្មាភិបាលរូបនោះបានចោទ  
 ថា ខ្ញុំជាអ្នកលួចឈររបស់គាត់ ។ ប្រហែលជាម៉ោងពីររសៀលថ្ងៃ  
 នោះ ឈ្មួញបានមកចាប់ខ្ញុំចង ហើយបណ្តើរទៅមន្ទីរពេទ្យកម្ពុ  
 សនៃភ្នំពេញ ។ នៅទីនោះ កម្មាភិបាលស្រី-ប្រុសបានគូតិះដៀលខ្ញុំ  
 ថាជាពួកចក្រពត្តិប្រតិកិរិយា ។ ខ្ញុំមិនអាចប្រកែកតវ៉ាបានឡើយ ។  
 ខ្ញុំបានត្រឹមតែលួចស្លូតធម៌ប៉ុណ្ណោះ ។ ឈ្មួញបានវាយធ្វើបាបខ្ញុំ  
 រហូតដល់សន្ទប់មួយថ្ងៃមួយយប់ ។ ខ្ញុំមានរបួសពាសពេញខ្លួន  
 និងបែកឈាមសើមដេក ។ អង្គការកំបាំងខ្ញុំមកអង្គភាពដើម  
 វិញ ។ អ្នកធ្វើការនៅក្នុងអង្គការរបស់ខ្ញុំគ្មានអ្នកណាម្នាក់ហ៊ាន  
 និយាយរកខ្ញុំទេ ដោយសារខ្ញុំជាអ្នកមានទោស ។

ពេលកងទ័ពវៀតណាមវាយរំដោះឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្ញុំបាន  
 ប្រមូលកម្លាំងប្រជាជននៅក្នុងភូមិសម្រុកចេញច្បាំងដោយប្រើ  
 ដំបងនិងកាំបិតផ្កាក់ ។ ពេលបែកឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្ញុំបានត្រឡប់ទៅ  
 រកប្រពន្ធនិងកូនរបស់ខ្ញុំនៅភូមិស្វាយមាស ខេត្តកំពង់ចាមវិញ  
 ប៉ុន្តែប្រជាជននៅទីនោះបានប្រាប់ខ្ញុំថា ទាំងប្រពន្ធនិងកូនខ្ញុំពន្លាក់  
 រួមទាំងប្អូនថ្មីនិងឪពុកក្មេករបស់ខ្ញុំត្រូវអង្ការយកទៅសម្លាប់  
 នៅភូមិបុសខ្នុរអស់ហើយ ។ នៅមុនពេលជម្លៀស អ្នកទាំងអស់  
 បានភៀសខ្លួនមករស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញនៅម្តុំច្បារអំពៅ ។

នៅពេលខ្មែរក្រហមជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញប្រពន្ធ  
 និងកូនរបស់ខ្ញុំបានធ្វើដំណើរទៅរស់នៅស្រុកកំណើតវិញ ។ ខ្ញុំបាន  
 ទៅតាមរកស្វាសពួកទាំងអស់ដែរ ប៉ុន្តែមិនឃើញ ។ នៅ  
 ទីនោះខ្ញុំឃើញមានមន្ទីរយុវជនមួយដ៏ធំ ។

ខ្ញុំចង់បានយុត្តិធម៌ ដើម្បីឲ្យប្រពន្ធនិងកូនខ្ញុំព្រម ទាំងអ្នក  
 ដែលបាត់បង់ជីវិតផ្សេងទៀតបានអស់ចិត្ត ។ បើគ្មានតុលាការ  
 រកយុត្តិធម៌ទេ ប្រពន្ធកូន និងសាច់ញាតិរបស់ខ្ញុំនឹងស្លាប់ដោយ  
 មិនអស់ចិត្ត ហើយការឈឺចាប់របស់ខ្ញុំទាំងប្តីគ្មាននៅតែដក់ជាប់  
 ក្នុងចិត្តគ្មានថ្ងៃណាក្លែង ។ ខ្ញុំស្តាប់របបខ្មែរក្រហមណាស់ ព្រោះ  
 របបនេះបានជម្លៀសប្រជាជនទាំងអស់ទៅធ្វើស្រែ ជារបប  
 គ្មានច្បាប់ គ្មានទម្រង់ គ្មានលុយចាយនិងគ្មានសាលារៀន ។

ប៉ាប ពិស័ន

**ពាក្យស្នាក់ខ្មែរក្រហម**

◆ ឈរជាមុខខាតនិយមគ្រប់ការនេះនេះនេះ ដើម្បីឱ្យមានការស្រាវជ្រាវការ  
 ខ្លួនទីពីរខ្លួន កាន់កាប់រាសនាខ្លួនដោយខ្លួនឯង។  
 (សៀវភៅកំណត់ហេតុលេខ ០៧៦)

**រឿងរ៉ាវពិភពដ៏ប្រទេសកម្ពុជា**

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាសង្ឃឹមថា ប្រជាជនកម្ពុជា  
 គ្រប់រូបដែលធ្លាប់ឆ្លងកាត់របបខ្មែរក្រហម បាននិងកំពុង  
 សរសេរអត្ថបទសៀវភៅអំពីរឿងរ៉ាវពិភពដ៏ធំខ្លួន ហើយ  
 នឹងផ្ញើមកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាតាមអាសយដ្ឋានខាង  
 ក្រោម:

ប្រអប់សំបុត្រលេខ ១១១០ ភ្នំពេញ  
 ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ទូរស័ព្ទលេខ: (៨៥៥) (២៣) ២១១ ៨៧៥  
 ទូរសារលេខ: (៨៥៥) (២៣) ២១០ ៣៥៨  
 Email: dccam@online.com.kh  
 Home page: www.dccam.org

# ម៉ា យ៉ិនមេ : សិរីចេរៈអង្គការ?

ម៉ា យ៉ិនមេ ហោណាត អាយុ៧០ឆ្នាំ ជាកូនកាត់កូឡា-ខ្មែរ បច្ចុប្បន្នរស់នៅជាមួយកូនស្រីនិងចៅៗ ពីរនាក់នៅក្នុងឃុំវត្តករ ស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង ។

ណាត ជាកូនទោលក្នុងគ្រួសារអ្នកមានមួយដែលមានឪពុក ឈ្មោះ ធន់ ទីន ជាជនជាតិកូឡា និងម្តាយឈ្មោះ ឡៃ ជាជនជាតិ ខ្មែរ ។ ឪពុករបស់ ណាត ជាអ្នកប្រឹក្សានៅបរិវេណ ចំណែក ម្តាយជាអ្នកចម្រុះ ។ ណាត បានក្លាយជាកូនកំព្រាម្តាយតាំងពី អាយុ៧ឆ្នាំម៉្លោះ ។ ក្រោយពេលម្តាយស្លាប់ ឪពុករបស់ ណាត បានរៀបការប្រពន្ធម្នាក់ទៀត ហើយមានកូនបីនាក់ ប៉ុន្តែជា អកុសលកូនទាំងបីនិងប្រពន្ធក្រោយ បានស្លាប់អស់ទៀត ។

នៅអាយុ១៩ឆ្នាំ ឪពុករបស់ ណាត បានរៀបការនាទៅ ឲ្យបុរសម្នាក់ឈ្មោះ អ៊ុន ពុន ជាជនជាតិកូឡានិងជាអ្នករកស៊ីត្បូង ដែលមានទីលំនៅនៅបរិវេណដែរ ។ ក្រោយពេលរៀបការរួច ណាត បានទៅរស់នៅជាមួយប្តីប្រកបមុខរបរទិញត្បូងនិង ធ្វើចម្ការវាសាវម៉ារនិងធ្នូរេនចំនួន១៣ហិកតា ដែលជាដីកេរ្តិ៍របស់ ឪពុកម្តាយកេរ្តិ៍ ។ ណាត និងស្វាមីមានកូនប្រាំមួយនាក់ កូនប្រុស ច្បងម្នាក់ស្លាប់ដោយសារត្រូវគ្រាប់នៅក្នុងរបបលន់ណុល ។

ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ពេលខ្មែរក្រហមវាយដណ្តើមក្រុង ប៉ៃលិន ប្រជាជនកូឡាទាំងអស់ដែលរស់នៅក្នុងបរិវេណស្ទឹង ភូមិ ចាំងម៉ែ បរទិន្យវិ និងភូមិអូរតាពុក ត្រូវបានជម្លៀសចេញ ។ បងប្អូនខាងម្តាយរបស់ ណាត បាននាំគ្នាកៀសខ្លួនទៅទីរួមខេត្ត បាត់ដំបង ចំណែក ណាត និងគ្រួសារមិនរត់ទៅណាទេ ពីព្រោះ ប្តីរបស់គាត់មិនព្រមចេញ ដោយគិតថានឹងសុំខ្មែរក្រហមនៅ ទីនោះ ។ ខ្មែរក្រហមបានបើកឡានប្រកាសក្តែងៗថា «ចេញឲ្យ អស់ត្រឹមព្រឹកថ្ងៃស្អែក» ។ ណាត និងគ្រួសារធ្វើដំណើរទៅដល់ ក្បាលស្ពានខេត្តបាត់ដំបង ហើយត្រូវខ្មែរក្រហមកៀរក្រឡប់ ក្រោយវិញ ។ ណាត បានសុំកងទ័ពខ្មែរក្រហមស្នាក់នៅមន្ទីរ យោសនាការមួយយប់ដើម្បីបន្តដំណើរនៅថ្ងៃស្អែក ។ ណាត និយាយទាំងអស់ដំណើរថា «ខ្ញុំសោតណាស់ ពេទ្យឆ្មបនៅមុខផ្ទះ

របស់ខ្ញុំប្រាប់ថា ថែខ្ញុំទៅហើយ ថែឯងទៅមិនបាច់បិទទ្វារទេ សំពត់ខោអាវថ្មីៗ មិនបាច់យកទៅទេ អង្គការគេដើរថែរក្សាឲ្យ ។ ខ្ញុំថាស្តីអីចេះអង្គការ ។ បើថែឯងនៅថែឯងអុជម្រាងសុនកុំបិទទ្វារ ។ មានអី(ខ្ញុំ)អុជចង្កៀងម្រាងសុនឡើងភ្លឺតែម្នាក់ឯង ។ ស្រាប់តែនៅ ម៉ោងប្រហែលជា១០ ឡានហ្សឺបមួយក្រឡើងបានបើកមកដល់ កៀរផ្ទះខ្ញុំថា ម៉ោង៦ព្រឹកចេញឲ្យអស់ តែមិនចេញយើងបាញ់ ចោលហើយ ។

ក្រុមគ្រួសាររបស់ ណាត បានត្រូវជម្លៀសចេញពីភូមិមួយ ទៅភូមិមួយ ។ ដំបូង ណាត បានទៅស្នាក់នៅសាលាក្រៅរយៈ ពេលបីបួនថ្ងៃ អង្គការបានដេញឲ្យមកនៅភូមិដូងវិញ ។ នៅភូមិដូង ឃុំអម្ពិលប្រាំដើម អង្គការបានចាប់ផ្តើមប្រមូលទ្រព្យសម្បត្តិពី ប្រជាជនដោយប្រាប់ថាបញ្ជូនទៅប្រទេសចិនដើម្បីដូរយកថ្នាំ ពេទ្យនិងសាច់ក្រណាត់ខ្មៅវិញ ។ នៅក្នុងភូមិនេះមានប្រជាជន កូឡាស្លាប់ច្រើន ហើយកូនរបស់ ណាត បីនាក់បានស្លាប់ដោយសារ ជំងឺរាកនិងហើម ។ ណាត និយាយថា «រាប់រយគ្រួសារឆាប់ ខ្ញុំទៅនៅហ្នឹងឯងអស់កូនបី ឪពុកមួយ ប្តីមួយ អស់ប្រាំនាក់នៅ អម្ពិលប្រាំដើម ។ ពីរនាក់កប់ដួរជិតគ្នា មួយទៀត កប់តែឯង ។ រវេនណាស់ ។ កូឡាស្លាប់ច្រើនណាស់ ។ និយាយពីយើងរាប់មហា ឆាប់ មិនមែនតែកូនខ្ញុំទេ អស់ពីកប់ឆ្ងាយ យូរទៅៗឆ្ងាយអត់បាន កប់តែកៀរនោះនេះឯង» ។ ក្រៅពីស្លាប់ដោយសារជំងឺ ជនជាតិ កូឡាមួយចំនួនធំបានស្លាប់ដោយជាន់មិននិងត្រូវកងទ័ពខ្មែរ ក្រហមបាញ់សម្លាប់នៅពេលរត់គេចទៅប្រទេសថៃ ។ បួនថ្ងៃរបស់ ណាត ឈ្មោះ អ៊ុន ពុន មួយគ្រួសារត្រូវខ្មែរក្រហមបាញ់សម្លាប់ ចោលទាំងអស់ សព្វថ្ងៃសល់កូនស្រីម្នាក់រស់នៅក្នុងប្រទេសថៃ ។ ណាត ស្នាក់នៅភូមិដូងរយៈពេលជាងមួយខែ ទើបអង្គការ ចាប់ផ្តើមបំបែកប្រជាជនកូឡាជាក្រុមតូចៗ ហើយបែងចែកឲ្យ ទៅរស់នៅតាមភូមិផ្សេងទៀត ។ ណាត ត្រូវអង្គការបញ្ជូនមក នៅភូមិដំណាក់ដង្កោដែលជាកន្លែងពិបាករស់នៅបំផុតក្នុងអំឡុង ពេល៣ឆ្នាំ៧ខែនិង២០ថ្ងៃ ។ ណាត ត្រូវអង្គការបញ្ជូនទៅធ្វើ

ស្រែនិងបោចស្មៅនិងប្របាច់ដី។ ណាង ទទួលរូបបបរតែបី វែកប៉ុណ្ណោះក្នុងមួយពេល។ ជួនកាលបបរនោះលាយជាមួយ ដីទៀត ភាគតិចណាស់ដែល ណាង បានបូបបបរលាយពោត។ ក្រោយសម្រាកពីការងារ ណាង ត្រូវដើរចុះស្លឹកស្រែទៅលើ ដីនិងយកសំបកដីឡុងឈើស្មៅរហូប ដើម្បីសម្រេចការស្រែកយូរ។ ឪពុកនិងប្តីរបស់ ណាង កើតជំងឺរាកនិងហើម ហើយត្រូវ អង្កការបញ្ជូនអ្នកទាំងពីរទៅសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យដំណាក់សាលា។ ក្រោយមកអ្នកទាំងពីរបានស្លាប់ជាបន្តបន្ទាប់ដោយ ណាង មិន បានជួបមុខអ្នកទាំងពីរជាចុងក្រោយផង។ ណាង រំពុកថា “គាត់ (ប្តី) ស្តុមដូចរូបអាសុក គាត់ថាឲ្យអញចេញទៅ អញទៅដឹកទឹក បាយក៏អញរស់ដែរ។ ខ្ញុំទៅសួរពេទ្យៗថាអ្នកជំងឺដើរបានគេឲ្យ

ចេញ ដើរមិនបានគេមិនឲ្យចេញទេ។ ខ្ញុំទៅរកទេះអ្នកភូមិ មេកង មេក្រុមខ្ញុំអត់មាន គេយកចុះស្រែអស់ហើយ។ បានប្រាប់ ថ្ងៃខ្ញុំទៅទៀត គេ(អ្នកស្គាល់)មកប្រាប់ថា ប្តីខ្ញុំខ្លាំងហើយ។ ខ្ញុំ ទៅឃើញតែម្នាក់និងអារ គេយកទៅកប់បាត់អត់ឃើញ ដូចឪពុក ខ្ញុំអីចឹង។ សព្វថ្ងៃចង់គាស់ឆ្នើងធ្វើបុណ្យមិនដឹងទៅរកឯណាទេ។ ក្រោយមក ណាង បាននាំកូនទាំងពីរលូចរត់ចេញពីដំណាក់ដង្កោ មកនៅស្រែតាហែន ពីព្រោះគាត់ឮថាទៅទីនោះ មានរបបហូប សេរី។ ប៉ុន្តែនៅពេលទៅដល់ គណៈស្រុកស្រែតាហែនបានបញ្ជូន ណាងនិងកូនៗមកដំណាក់ដង្កោវិញ។ ប្រជាជនមូលដ្ឋានស្រែ តាហែននាំគ្នាអាណិតអាសូរ ណាង ហើយបានសុំកូនៗរបស់ ណាង ទៅចិញ្ចឹមព្រោះដឹងថាពេលត្រឡប់ទៅភូមិវិញប្រាកដជា

ក្រុមគ្រួសាររបស់ ម៉ា យ៉ែមេ





គណៈស្រុកមិនទុកជីវិតទេ ។ ដុយទៅវិញ ណាង មិនបានទទួល  
 ទណ្ឌកម្មទេ គាត់ថែមទាំងត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យរស់នៅក្នុងផ្ទះដែល  
 ទៀតផង ។ អ្នកភូមិប្រមាណ៦០ គ្រួសារឃើញដូច្នោះ បាននាំគ្នា  
 រត់ចេញពីភូមិដែរ ប៉ុន្តែគ្មានសំណងដូច ណាង ទេ អ្នកទាំងនោះ  
 ត្រូវអង្គការដឹកតាមកាណូត ហើយឲ្យរស់នៅវាលស្រែដែលគ្មាន  
 អ្វីហូបចាស់តែសោះមិនដឹងថាស្លាប់ឬរស់ផង ។ ណាង បានឲ្យ  
 ដឹងថា ខ្មែរក្រហមមិនធ្វើបាបកូនៗទេ ព្រោះកូនៗជាមនុស្សទៀង  
 ត្រង់ មិនដែលហិនប្រដានជាមួយអង្គការឡើយ អង្គការឲ្យធ្វើអ្វី  
 ធ្វើហ្នឹង ហើយឈឺស្លាប់ច្រើនដោយសារអត់អីហូប ពីព្រោះមិន  
 ចេះរក ។

ណាង ត្រូវប្រពន្ធរបស់ប្រធានភូមិឈ្មោះ យាយចាន់ ហាម



មិនឲ្យ ណាង នាំកូននិយាយភាសាកូនៗ ព្រោះខ្លាចឈ្នួបដើរយប់  
 ស្លាប់ពូ ។ ដូច្នោះ ណាង ត្រូវបង្ខំចិត្តនិយាយភាសាខ្មែរជាមួយ  
 កូនៗទាំងកូន មិនចេះនិយាយភាសាខ្មែរមួយម៉ត់សោះ ។ ណាង  
 បានមានប្រសាសន៍ថា «អត់មានលាវ មានសៀម មានចិន មាន  
 យួន អីអត់ទេ ។ អ្វីប្រពន្ធគាត់រៀនណាម អត់ចេះខ្មែរបន្តិចសោះ  
 ចេះតែកូនៗ គាត់និយាយទៅប្រាំៗ រួចពួកអាពាហ៍ដើរតាមដាន  
 ហើយកូនគាត់ ចេះកូនៗដូចខ្ញុំអីចឹង វាប្រាប់ថាមែកូនៗ ហើយ  
 អ្នកជិតខាងថា គាត់ហ្នឹងកូនៗមែន បើយួនយកទៅវែចោលបាត់  
 ហើយ» ។

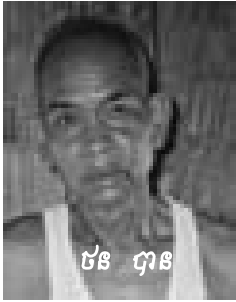
ណាង បានបន្តថា សព្វថ្ងៃនេះកូនៗរបស់គាត់ចេះនិយាយ  
 ភាសាកូនៗបានបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែបើចៅៗវិញ ចេះស្តាប់និង  
 អាចនិយាយភាសាកូនៗឆ្លើយឆ្លងជាមួយគាត់បានល្អ ។

ប្រហែលជាចុងឆ្នាំ១៩៧៧ ណាង ត្រូវអង្គការបញ្ជូនឲ្យ  
 ទៅរស់នៅបាលីវង្ក ។ នៅទីនោះ ណាង មិនសូវលំបាកដូចនៅ  
 ដំណាក់ដំឡើងទេ អង្គការបានបែងចែកការងារឲ្យធ្វើដូចប្រជាជន  
 មូលដ្ឋានដែរ ។ ណាង រស់ នៅភូមិបាលីវង្កនេះរហូតដល់ថ្ងៃកងទ័ព  
 រៀតណាមចូលមកដល់ ។ នៅថ្ងៃ៧មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ណាង  
 បាននាំកូនទៅរស់នៅស្រុកស្វាយស៊ីសុផុនអស់ជាច្រើនឆ្នាំ ទើប  
 នាំកូនត្រឡប់មករស់នៅលើទឹកដីកំណើតរបស់ម្តាយគាត់វិញ ។  
 ណាង មិនបានត្រឡប់ទៅរស់នៅបរិវេណទេ ពីព្រោះដីរបស់  
 គាត់ត្រូវអ្នកផ្សេងកាន់កាប់បាត់ទៅហើយ ។ ណាង និយាយថា  
 «គេ(បួន)ហៅខ្ញុំទៅលេង ខ្ញុំមិនទៅទេ ទៅៗនាំតែនឹកឃើញ  
 សព្វគ្រប់» ។

ណាង មិនចង់ចងកំនុំជាមួយមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមទេ គាត់  
 យល់ថា មិនមែនមានតែគ្រួសារគាត់ទេដែលឈឺចាប់និងបាត់បង់  
 សមាជិកគ្រួសារនោះ ប្រជាជនទាំងអស់ដែលរស់នៅក្នុងប្រទេស  
 កម្ពុជាសុទ្ធតែឆ្លងកាត់នូវវិបត្តិសោធន៍ឈឺចាប់ដូចគ្នា ។ ណាង  
 បន្ទោសរបបខ្មែរក្រហមថា បានធ្វើឲ្យគាត់បាត់បង់ទ្រព្យសម្បត្តិ  
 និងសាច់ញាតិ ហើយជនជាតិកូនៗទាំងអស់ត្រូវរស់នៅបែក  
 ខ្ញែកគ្នា ។ សព្វថ្ងៃនៅក្រុងប៉ៃលិនមានប្រជាជនកូនៗរស់នៅ  
 តែបីបួនគ្រួសារប៉ុណ្ណោះ ។

លី សុផល

# ជីវិត ថន បាន



ថន បាន អង្គុយសំឡឹងមើលរូបថត បង្អួចស្រីទាំងទឹកមុខស្រងូតស្រងាត់ ។ ថន បាន សួរខ្ញុំថាហេតុអ្វីបានជាបង្អួច ស្រីរបស់គាត់ត្រូវខ្មែរក្រហមចាប់ខ្លួន? ទោះបីយ៉ាងណា ថន បាន ជឿជាក់ថា បង្អួចស្រីរបស់គាត់ប្រាកដជាមិនអាច

មានជីវិតរស់ទេ ពីព្រោះតាមរយៈប្រវត្តិបញ្ជាក់ថាមានឈ្មោះ អ៊ឹម ប៉ារីស ត្រូវបានចាប់ខ្លួនបញ្ជូនមកកុកក្រែងនៅថ្ងៃទី២១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ ។

ថន បាន មានបង្អួចពីរនាក់ទៀតក៏តែមួយ និងបង្អួចស្រីម្នាក់ ឈ្មោះ អ៊ឹម ប៉ារីស ទៀតជាជនជាតិបារាំង ។

ទៀតក៏បង្កើតរបស់ ថន បាន ឈ្មោះ នួន ថន បានរៀបការ ជាមួយម្តាយគាត់ឈ្មោះ អ៊ឹម ក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៤០ ហើយ បានកូនបីនាក់ ។ ក្រោយមក ដោយសារជីវភាពក្រលំបាកពេក ទៀតក៏ម្តាយរបស់គាត់បានលែងលះគ្នា ។ ថន បាន ត្រូវរស់នៅ ជាមួយបង្អួចនិងម្តាយនៅក្នុងស្រុកភូមិដដែល ។ បន្ទាប់ពីលែងលះ គ្នាទៀតរបស់ ថន បាន ដ្ឋាននៅរស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ថន បានមិនបានរៀនសូត្រជ្រៅជ្រះនៅពេលនោះ ដោយសារគាត់ រវល់រកលុយចិញ្ចឹមបង្អួច និងម្តាយមេម៉ាយ ។

ដើមឆ្នាំ១៩៥០ ម្តាយរបស់ ថន បាន បានទៅធ្វើជាចុងកៅ ដាំបាយនិងរៀបចំផ្ទះសំបែងឲ្យជនជាតិបារាំងម្នាក់ឈ្មោះ ពិកា ។ ក្រោយមកអ្នកទាំងពីរក៏បានស្រលាញ់គ្នា ហើយបានយកគ្នាជា ប្តីប្រពន្ធ ។ ពិកា ជាវិស្វករសាស្ត្រនិងជួរថ្នល់ដែលបានមកបម្រើការ នៅប្រទេសកម្ពុជាតាំងពីមុនឆ្នាំ១៩៥០ មកម៉្លោះ ។ ពិកា ជាអ្នក មើលការខុសត្រូវលើកម្មករសាស្ត្រជួរកៅស៊ូពីព្រំប្រទល់ខេត្ត កំពង់ចាមទៅដល់ទីរួមខេត្តព្រៃវែង ។ ម្តាយរបស់ ថន បាន រស់ នៅជាមួយជនជាតិបារាំងនោះនៅឯឃុំពោធិ ស្រុកកញ្ជ្រៀម ខេត្ត ព្រៃវែងបានរយៈពេល៣ឆ្នាំ ។

ចុងឆ្នាំ១៩៥៣ ពិកា ត្រូវបញ្ចប់បេសកកម្មនៅប្រទេសកម្ពុជា

និងត្រូវវិលត្រឡប់ទៅប្រទេសបារាំងវិញ ។ នៅពេលចាកចេញ ម្តាយរបស់ ថន បាន មិនបានប្រាប់ប្តីថាគាត់មានផ្ទៃពោះទេ ។ ៦ខែក្រោយមក ម្តាយរបស់ ថន បាន សម្រាលបានកូនស្រីមួយ ដាក់ឈ្មោះថា ប៉ារីស ។

ឆ្នាំ១៩៥៦ ពេលដែល ប៉ារីស អាយុបានជិត៣ឆ្នាំ ម្តាយរបស់ ថន បាន បានរៀបការជាមួយបុរសពោះម៉ាយម្នាក់ ឈ្មោះ អ៊ឹម ។ អ្នកទាំងពីរគ្មានកូននឹងគ្នាទេ ។ ៣ឆ្នាំក្រោយ អ៊ឹម បានស្លាប់ចោលម្តាយរបស់ បាន ថន ទៀត ។

ឆ្នាំ១៩៥៧ ម្តាយរបស់ ថន បាន ក៏បានធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ដូច្នោះ បន្ទុកគ្រួសារត្រូវធ្លាក់មកលើខ្លួនគាត់ទាំងស្រុង ។ ថន បាន ខិតខំ រកប្រាក់ដើម្បីព្យាបាលជំងឺម្តាយរហូតបានបញ្ជូនទៅព្យាបាល នៅមន្ទីរពេទ្យសុទ្ធីទីក្រុងភ្នំពេញ ប៉ុន្តែគ្មានបានដល់អ្វីបន្តិចសោះ ថន ក៏បាននាំម្តាយមកស្រុកកំណើតវិញ ។ ម្តាយរបស់ ថន ឈឺ អស់រយៈពេល៨ឆ្នាំទើបស្លាប់ ។

បន្ទាប់ពីម្តាយស្លាប់ចោល ថន បាន ទទួលបន្ទុកមើលថែនិង ដុតដុតបង្អួចឲ្យរៀនសូត្រ ។ ថន បាន ស្រលាញ់ ប៉ារីស ណាស់ ពីព្រោះ ប៉ារីស ជាកូនស្រីស្អាត ហើយមានប្រាជ្ញាឈ្លាវៃទៀត ផង ។ ថន បាន បានបញ្ជូន ប៉ារីស ទៅរៀននៅសាលារៀនព្រៃស្វាយ ក្នុងស្រុកកញ្ជ្រៀម ។ ប៉ារីស រៀនបានគ្រឹះថ្នាក់ទី៧ពីសិស្សចាស់ ។ ប៉ារីស អាចនិយាយនិងចេះសរសេរភាសាបារាំងបានយ៉ាងល្អ ។

ក្រោយថ្ងៃរដ្ឋប្រហារទម្លាក់សម្តេច សីហនុ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧០ ប៉ារីស បានឈប់រៀន ចំណែកខ្លួនគាត់បានទៅធ្វើការជាមួយមិត្ត ភក្តិម្នាក់ឈ្មោះ សុភា កេត តំណាងរាស្ត្រស្រុកកញ្ជ្រៀម ដើរ ប្រមូលប្រជាជនពីស្រុកចំនួន៣ដើម្បីចូលរួមដៃគូក្នុងការបោះឆ្នោត ទទួលខុសត្រូវក្នុងការបញ្ចុះបញ្ចូលនិងប្រមូលប្រជាជនពីស្រុក ព្រៃវែង ចំណែក ថន បាន ជាអ្នកប្រមូលប្រជាជនក្នុងស្រុក កញ្ជ្រៀមនិងស្រុកស៊ីធរកណ្តាល ។

ថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧០ ក្នុងការបោះឆ្នោតនេះមាន

គោលបំណងដដែលៗទៅលើមុខសភាជាតិនៃទីក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីសុំជួបជាមួយលោកសេនាប្រមុខ លន់ នល់ ក្នុងការទាមទារ ឲ្យសម្តេច សីហនុ ចូលប្រទេសវិញ។ ក្បួនវាយដៃដែលមានចំនួន ៤០ គ្រឿងបានតម្រៀបនៅលើផ្លូវបានចេញដំណើរពីស្រុក ព្រៃវែងឆ្ពោះទៅចូលទីក្រុងភ្នំពេញ។ ក៏ប៉ុន្តែក្បួនបាតុកម្មនេះ ត្រូវទាហានរបស់ លន់ នល់ ដែលជាប្អូនរបស់ លន់ នល់ បាញ់រះ បញ្ឈប់ដំណើរនៅត្រឹមទីរួមខេត្តព្រៃវែង។

សុភា កេត ត្រូវទាហានបាញ់ស្លាប់នៅនឹងកន្លែង។ បាតុករ ជាច្រើនបានត្រូវស្លាប់នៅនឹងកន្លែង។ ថន បាន និងអ្នកបើកឡាន ម្នាក់ទៀត បានប្រកាស ឲ្យក្រុមបាតុករទាំងអស់ ត្រឡប់ក្រោយវិញ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះ មកការរស់នៅរបស់ ថន បាន គឺស្ថិតនៅ ក្រោមការតាមដាន និងឃ្នាំមើលពីទាហាន លន់ នល់ គ្រប់ពេល វេលា។ ថន បាន ត្រូវ បានចោទប្រកាន់ថា



អ៊ឹម ជុំរីស ក្នុងឆ្នាំ១៩៦៩

ជាមេដឹកនាំធ្វើបាតុកម្មតវ៉ាប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាល លន់ នល់។ ដោយភ័យខ្លាចពីការតាមដាននិងគោលបំណងទាមទារ អំណាចជូនសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ថន បាន បានសម្រេចចិត្ត រត់ចូលព្រៃម៉ាត់ជាមួយក្រុមអ្នកតស៊ូជាច្រើនទៀតដោយទុកឲ្យ ប្អូនៗចោលនៅឯផ្ទះ។ ពីរសប្តាហ៍ក្រោយមក ជុំរីស បានរត់ចូលព្រៃដើម្បីតាម រក ថន បាន។ ប៉ុន្តែមិនបានជួប នាងក៏ត្រឡប់មកស្រុកភូមិវិញ។ ដោយការព្រួយបារម្ភអំពីសុវត្ថិភាពរបស់ ជុំរីស, ថន បាន បានផ្តាំ ធ្វើឲ្យ សុផ លេខាស្រុកកញ្ជៀងនិងត្រូវជាមិត្តភក្តិជួយមើលថែ ប្អូនស្រីជំនួសខ្លួនផង ខ្លាចក្រែងពួកទាហាន លន់ នល់ ធ្វើបាបនាង។ រយៈពេល៣ខែក្រោយពីរត់ចូលព្រៃរបស់ ថន បាន, សុផ បាននាំ ជុំរីស និងមិត្តភក្តិរបស់ ជុំរីស ពីរនាក់ទៅធ្វើការនៅមន្ទីរ

ស្រុកជាមួយកាត់។ សុផ បានឲ្យ ជុំរីស កាន់ខាងក្រិស្តានិង ជួយធ្វើការងារនៅក្នុងផ្ទះរបស់កាត់។

បន្ទាប់ពីសភាពការណ៍បានស្ងប់ស្ងាត់ ថន បាន វិលត្រឡប់ ចូលភូមិវិញ។ ថន បាន ត្រូវអង្គការចាត់តាំងឲ្យកាន់ខាង សេដ្ឋកិច្ច, និងជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងអាហារឲ្យទ័ពតំបន់និងទ័ព ភូមិភាគ។ ថន បាន ដើរទិញ អង្ករ ជ្រូក មាន់ ទា និងអំបិលនៅ តាមស្រុកផ្សេងៗ ដើម្បីដឹកទៅសមរក្សាមិប្រយុទ្ធផ្សេងៗ មិនថា ជិតឬឆ្ងាយនោះទេ។

ឆ្នាំ១៩៧២ ជុំរីស បានមកលេងផ្ទះម្តង ហើយថែមទាំង



អ៊ឹម ជុំរីស ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨

បានយកស្បែកជើង កង់ឡានមួយគូ និង ខោអាវធ្វើបងប្រុស ទៀតផង។ ជុំរីស បានប្រាប់បងប្រុសថា នាងធ្វើការនៅមន្ទីរ ស្រុកជាមួយ សុផ ដែលជាលេខាស្រុក ហើយមិត្តភក្តិរបស់ នាងពីរនាក់ឈ្មោះ តុន និង ស្បើន ក៏ធ្វើការ

នៅទីនោះដែរ។ ជុំរីស ស្នាក់នៅផ្ទះបាន៤ថ្ងៃ ក៏ត្រឡប់ទៅមន្ទីរ ស្រុកវិញ ព្រមទាំងបាននាំយកកូនរបស់ ថន បាន ពីរនាក់ទៅ ជាមួយផង។ នៅពេលនោះ ថន បាន មមាញឹកការងារខ្លាំង ណាស់ ក្នុងការស្វែងរកទិញស្បៀងទៅឲ្យយោធាស្រុក យោធា តំបន់ និងយោធាភូមិភាគ។

បន្ទាប់ពីថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ជ័យជម្នះរបស់អង្គការ អារវឌ្ឍ ថន បាន ត្រូវដកពីតំណែង។ ថន បាន ត្រូវអង្គការខ្មែរ ក្រហមចោទថាមានជាប់ខ្សែស្រឡាយជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ បុទុមចាន់។ ដោយសារតែបញ្ហានេះ ថន បានត្រូវចាត់តាំងឲ្យ ធ្វើការនៅតាមសហករណ៍ដូចជាប្រជាជនធម្មតាដែរ។

ប្អូនខែក្រោយមក ជុំរីស ត្រូវអង្គការបញ្ជូនទៅធ្វើការនៅ ភ្នំពេញ។ ជុំរីស ជាអនុប្រធានរោងចក្រស្បែកជើងជីបកុង

ដែលស្ថិតនៅម្តុំទួលកោក ។ ឆ្នាំ១៩៧៦ ប៉ារ៉ាស បានប្រាប់អនុញ្ញាត មកលេងដូងម្តងទៀត នាងបានប្រាប់បងប្រុសថា ធ្វើការរោងចក្រ ស្បែកជើងនៅភ្នំពេញ ។ ប៉ារ៉ាស ស្នាក់នៅដូងបាន២ថ្ងៃ ក៏បាន ត្រឡប់ទៅភ្នំពេញវិញ រួចក៏បាត់ដំណឹងចាប់តាំងពេលនោះមក ។

ក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ថន ប៊ុន បានស៊ើបសួរដំណឹង ប៉ារ៉ាស ជាច្រើនកន្លែង ប៉ុន្តែមិនបានទទួលនូវដំណឹងអ្វីទាល់តែសោះ គាត់ សន្សំយថា ប៉ារ៉ាស ប្រហែលជាស្លាប់នៅអំឡុងពេលដែលមាន ការចាប់ខ្លួនកម្មាភិបាលភូមិភាគបូព៌ានិងការបោសសម្អាតកម្មា- ភិបាលដែលបម្រើការនៅតាមក្រសួង និងមន្ទីរ នានា ដែលមកពី ភូមិភាគបូព៌ាបាត់ទៅហើយ ។

ថន ប៊ុន រស់នៅក្នុងសហគមន៍ជាមួយអ្នកភូមិរហូតទាល់

តែរៀនណាមរំដោះបានប្រទេសទាំងស្រុង ។ ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៧ ថន ប៊ុន បានបន្តតាមរក ប៉ារ៉ាស រហូតដល់ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ប៉ុន្តែនៅតែគ្មានដំណឹងពីនាង ។

ថន ប៊ុន ឈឺចាប់និងស្តាយក្រោយជាខ្លាំងអំពីការខិតខំ ប្រឹងប្រែងរបស់គាត់ចំពោះបងវិត្តនៃខ្មែរក្រហម ក្រោយពីពួ សេចក្តីប្រកាសថា ប៉ុល ពត ជាលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាប្រជាជន ដែល ដុយពីការរំពឹងទុករបស់គាត់ថា ការធ្វើសង្គ្រាមប្រជាជាតិ ក៏ ដើម្បីទាមទារនិងយកអំណាចប្រកល់ជូនសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ វិញ ។ ថន ប៊ុន ចង់ឲ្យតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរ ក្រហមឲ្យបានឆាប់ៗ ព្រោះថាបើយឺតពេលមេដឹកនាំទាំងនោះ នឹងស្លាប់អស់ ។ **សារិន មីរ**

# ឱកសាររឿន ធាហានស័ក្តិ៥ជំនាន់លន់លន់

ឱក សាររឿន ជានាយធាហានស័ក្តិ៥ កងពលធំលេខ៥ នៅក្នុងរបបលន់លន់ ។ សាររឿន និងក្រុមគ្រួសារគ្រូវខ្មែរក្រហម ជម្រុសពីទីក្រុងភ្នំពេញឆ្ពោះទៅខេត្តកំពង់ស្ពឺនៅថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ។ នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៥ សាររឿន ត្រូវអង្គការ ខ្មែរក្រហមបញ្ជូនទៅរៀនសូត្រដោយមិនដឹងថាស្លាប់ឬរស់ ។ នៅក្នុងឆ្នាំដែលកូនទាំង៤ នាក់របស់គាត់ ក៏បានស្លាប់ជាបន្ត បន្ទាប់ដោយសារអត់អាហារនិងជំងឺ ។ ចំណែកប្រពន្ធរបស់ សាររឿន បានក្លាយជាមនុស្សរិកលចរិតនិងស្លាប់នៅក្នុងរបប នោះដែរ ។

សាររឿន មានស្រុកកណ្តាលនៅភូមិថ្មល់ជាតិ ឃុំបារាយណ៍ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

សាររឿន បានបន្ទូលទុកនូវរូបថតមួយសន្លឹក ដែលនៅក្នុង រូបថតនោះមានរូបគាត់និងកូនធាហានឈរនៅមុខប្រាសាទ ព្រះវិហារ នៅពេលដឹកជញ្ជូនស្បៀងទៅឲ្យធាហានដែលកំពុងតែ ជាប់ដៃច្បាំងជាមួយធាហានថៃដើម្បីទាមទារប្រាសាទព្រះវិហារ មកវិញ ។

នៅអំឡុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០ នេះ សាររឿន បានប្រឡង

ជាប់ថ្នាក់ទី៦ (ថ្នាក់ពីសន្តមចាស់) ហើយគាត់បានសម្រេចចិត្ត ប្រឡងចូលធ្វើជាធាហាននិងបានទៅបំពេញមុខវិជ្ជានេះបន្ថែមនៅ ប្រទេសបារាំងរយៈពេលពីរឆ្នាំ ។ បន្ទាប់ពីត្រឡប់មកពីប្រទេស បារាំងវិញ សាររឿន ត្រូវព្រះករុណាសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ បំពាក់ស័ក្តិ២ ទទួលបន្ទុកខាងដឹកជញ្ជូនស្បៀងអាហារទៅឲ្យ កងទ័ពនៅក្នុងសមរភូមិ ។

ពេលនោះសាច់ញាតិនិងក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់បានណែនាំ ឲ្យស្គាល់នារីម្នាក់ឈ្មោះ សាយ យុន ដែលរស់នៅស្រុកកំណើត ជាមួយគ្នា ។ ក្រោយពីរៀបការរួច សាររឿន បាននាំប្រពន្ធសាររស់ នៅបន្ទាយស្លឹកនៅម្តុំពេទ្យស្សីភ្នំពេញ ។ ពេលនោះជីវភាពអ្នក ទាំងពីរមិនទាន់ធូរធានៅឡើយទេ ទាំងការរស់នៅនិងការហូប ចុកនៅមានការខ្វះខាតនៅឡើយ ។

ក្រោយពី លន់ លន់ ឡើងកាន់អំណាចនៅឆ្នាំ១៩៧០ សាររឿន បានទទួលតំណែងស័ក្តិ៥ នៅក្នុងកងពលធំលេខ៥ ក្នុង ចំណោមកងពលធំទាំង៧នៅក្រោមចំណុះរបស់អគ្គសេនាធិការ ។ បន្ទាយរបស់ សាររឿន នៅពេលនោះប្តូរទីតាំងនៅបឹងកក់ក្រោយ មន្ទីរពេទ្យកាលម៉ែត្រ ។ នៅក្នុងកងពលធំលេខ៥ មានការវិយា-

លើយំទាំងអស់៦ មានយំទាំងសម្រាប់ដាក់គ្រាប់ ស្បៀងអាហារ សម្លៀកបំពាក់ សម្ភារផ្សេងៗ និងមានមន្ទីរពេទ្យចម្រុះនិងអាគារ សម្រាប់ជនពិការស្នាក់នៅ ។ សារឿន និងប្រពន្ធជ្វាស់មកនៅម្តុំ ទឹកល្អក់ ហើយជីវភាពរបស់អ្នកទាំងពីរក៏បានផ្សះផ្សាយជាងមុន ។

ក្នុងពេលធំលេខ៥ មានគួរនាំទីប្រចាំការនៅផ្លូវជាតិលេខ៥ ដើម្បីវាយផ្តាច់ផ្លូវនិងទប់ស្កាត់កុំឲ្យកងទ័ពយៀកកុង ឬកងទ័ព បដិវត្តន៍ចូលទីក្រុងភ្នំពេញ ។ មានពេលខ្លះក្នុងពេលធំលេខ៥ និងក្នុងពេលធំលេខ៧សហការច្បាំងនៅក្នុងសមរម្យដែរ ។ នៅ ពេលប្រយុទ្ធជាមួយខ្មាំងសត្រូវម្តងៗ ក្នុងពេលនេះត្រូវប្រចាំការ នៅសមរម្យជាច្រើនខែ គ្មាននរណាម្នាក់អាចរើលក្រឡប់មក បន្ទាយវិញបានទេ អ្នកដែលស្លាប់ចេះតែស្លាប់ ឯអ្នកដែលនៅ រស់ត្រូវឡើងច្បាំងបន្ត ។ ស្បៀងអាហារ គ្រឿងសព្វវុធ គ្រាប់ រំសេវ ប្រដាប់ប្រដាប្រើប្រាស់ផ្សេងៗនិងសម្ភារសឹកទាំងអស់ អាមេរិកាំងជាអ្នកទប់ទល់ ។ ពេល សារឿន កំពុងធ្វើការនៅ ភ្នំពេញ ឪពុកម្តាយនិងសាច់ញាតិរបស់ សារឿន រស់នៅខេត្ត កំពង់ធំ ។

ក្រុមគ្រឿងនៅស្រុកបារាយណ៍ត្រូវបានបំពាក់កាំភ្លើង គ្រប់ដៃដើម្បីជួយការពារសាលារៀន ។ បងប្អូនរបស់ សារឿន ក៏ធ្វើជាក្រុមគ្រឿងដែរ ។ ក្រោយមកសភាពការណ៍កាន់តែ ធ្ងន់ធ្ងរឡើងៗ ក្រៗ បានយកកាំភ្លើងលាក់ទុកនៅក្នុងស្រះទឹកខាង

ក្រោយផ្ទះរបស់ឪពុក សារឿន ។ ក្រៗទាំងនោះខ្លះភៀសខ្លួនទៅ ភ្នំពេញនិងខ្លះទៀតភៀសខ្លួនទៅតាមខេត្តផ្សេងៗ ។ ពេលនោះ កងទ័ពបដិវត្តន៍បានមកឆែកឆេរនៅផ្ទះរបស់ឪពុក សារឿន ហើយ ក៏រកឃើញកាំភ្លើងទាំងនោះ ។ ឪពុករបស់កាត់ឈ្មោះ ឱត សំអុន ត្រូវអង្គការហៅទៅរៀនសូត្រ ហើយក៏បាត់ខ្លួនតាំងពីពេលនោះ មក ។ ពេលមានរឿងនេះកើតឡើង សារឿន មិនអាចទប់ទល់មក សាច់ញាតិនៅឯខេត្តបានឡើយ ។

ថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គឺជាថ្ងៃដែលកងទ័ពបដិវត្តន៍ ចាប់ផ្តើមជម្លៀសប្រជាជនឲ្យចាកចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ សារឿន ប្រពន្ធ និងកូនៗ ព្រមទាំងក្មួយស្រីម្នាក់ទៀតបានធ្វើដំណើរដោយ រថយន្តតាមផ្លូវពោធិ៍ចិនត្រង់ឆ្ពោះទៅខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។ ក្រោយមក រថយន្តរបស់កាត់ត្រូវអង្គការដកយកនៅម្តុំវត្តខ្សាច់ ។ សារឿន រស់នៅខេត្តកំពង់ស្ពឺបានរយៈពេល៣ខែ ត្រូវបានអង្គការហៅទៅ រៀនសូត្រហើយបាត់ដំណឹងរហូតមក ។ បន្ទាប់មក កូនប្រុសម្នាក់ និងកូនស្រីទាំងបីនាក់របស់ សារឿន ត្រូវបាត់បង់ជីវិតជាបន្ត បន្ទាប់ ដោយសារតែខ្លះអាហារបរិភោគនិងឈឺគ្មាន ថ្នាំសង្កូវ ព្យាបាលគ្រប់គ្រាន់ ។ ក្រោយពីការបាត់បង់ប្តីនិងកូនបួននាក់ សាយ យុន បានក្លាយទៅជាមនុស្សរិកលចរិត មួយថ្ងៃៗគិតតែ ពីសូត្រធម៌ ។ មិនយូរប៉ុន្មាន សាយ យុន ក៏បានស្លាប់ដែរ ។ ចំណែកឯម្តាយរបស់ សារឿន និងសាច់ញាតិត្រូវបានខ្មែរក្រហម



ឱត សារឿននិងកូនចាហាន មកនៅមុខប្រាសាទព្រះវិហារ

ជម្លៀសទៅបឹងបី ខេត្តបាត់ដំបង ដែល នៅទីនោះសាច់ញាតិរបស់ សារឿន ស្លាប់បង់ជីវិតស្ទើរតែអស់ ។ បច្ចុប្បន្នក្រុមគ្រួសារ សារឿន នៅ សល់តែប្អូនស្រីម្នាក់តាមឈ្មោះ ឱត តឹមសុខ ដែលកំពុងរស់នៅសហរដ្ឋ អាមេរិក ។ សារឿន បានបន្ទូលទុក នូវរូបថតមួយសន្លឹកនេះនៅជាមួយ ក្មួយស្រីរបស់កាត់ឈ្មោះ បិច ថាច ។ ចំណែករូបថតផ្សេងទៀត ត្រូវខ្មែរ ក្រហមរុះរើនិងដុតបំផ្លាញចោល អស់គ្មានសល់ ។ **គង់ សុភក្រីន**

ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ អង្គការសហប្រជាជាតិបានសម្រេចយកបញ្ហាការរដ្ឋានកងទ័ពជើងគោក (រូបភាពខាងក្រោម) ដែលទើបនឹងសាងសង់ថ្មីនៅឯ ជាយក្រុងភ្នំពេញធ្វើជាទីកំណត់របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ។





# សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់មេធាវីចុងចោទ

## ១) សេចក្តីផ្តើម

សិទ្ធិរបស់មេធាវីចុងចោទគឺជា មេធាវីអាចការពារជនជាប់ចោទក្នុងតុលាការដោយស្មើភាពគ្នារបស់ព្រះរាជអាជ្ញាទៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌ ។ ទន្ទឹមនឹងនោះដែរ មេធាវីចុងចោទត្រូវចងក្រងដោយកាតព្វកិច្ចមួយចំនួនដើម្បីធានាថា ផលប្រយោជន៍កូនក្តីរបស់ខ្លួននិងសហគមន៍ច្បាប់មិនត្រូវបានប៉ះពាល់ដោយការកំណត់ផ្នែកច្បាប់ឡើយ ។

នៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ភាគច្រើន សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់មេធាវីត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់របស់គណៈមេធាវី និងក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈមេធាវី ។ ខ្លះចែងបន្ថែមស្តីពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់មេធាវីចុងចោទត្រូវបានរកឃើញនៅក្នុងច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌនិងច្បាប់នីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ។

នៅចំពោះមុខតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិក្រមសីលធម៌ដែលគ្រប់គ្រងសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់មេធាវីចុងចោទ ។ សាលាជំនុំជម្រះក្តីខ្មែរក្រហមស្រុកស្រែចម្ការអន្តរជាតិបានធ្វើសេចក្តីព្រាងក្រមបែបនេះឬប្រើប្រាស់ច្បាប់ក្នុងស្រុកដែលមានស្រាប់ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា ។

សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់មេធាវីនៅក្នុងសាលាជំនុំជម្រះក្តីព្រហ្មទណ្ឌចម្រុះនិងអន្តរជាតិ:

- ICC: ក្រមសីលធម៌ ច្បាប់នីតិវិធី និងក្បួនវិធាន(មាត្រា ២២១)
- ICC: ក្រមវិជ្ជាជីវៈមេធាវីចុងចោទ
- ICC: ក្រមវិជ្ជាជីវៈសម្រាប់មេធាវីដែលត្រូវការការពារនៅចំពោះICC: និងបទបញ្ជាស្តីពីការប្រគល់ការងារដល់មេធាវីតុលាការពិសេសសម្រាប់ប្រទេសសៀរ៉ាឡេអូនៈ ក្រមវិជ្ជាជីវៈមេធាវីជាមួយនឹងសិទ្ធិរបស់អ្នកស្តាប់នៅចំពោះមុខតុលាការពិសេសសម្រាប់ប្រទេសសៀរ៉ាឡេអូន ។

កូសូវ៉ូ: ច្បាប់ស្តីពីការការពារក្តីនិងជំនួយផ្សេងទៀតនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ លក្ខន្តិកៈរបស់គណៈមេធាវីកូសូវ៉ូ, ក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ និងក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌអន្តរកាលកូសូវ៉ូ ។

## នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់មេធាវីចុងចោទ បច្ចុប្បន្ននេះត្រូវគ្រប់គ្រងដោយ:

- ច្បាប់ស្តីពីគណៈមេធាវីឆ្នាំ១៩៩៥
- ក្រមសីលធម៌មេធាវីដែលទទួលស្គាល់ដោយគណៈមេធាវីរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឆ្នាំ១៩៩៥
- ច្បាប់នីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៧៣
- ច្បាប់អ៊ុនតាក់ឆ្នាំ១៩៧២

សម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញបានចែងថា អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនឹងធានាថា មេធាវីចុងចោទអាចអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ខ្លួនដោយឯករាជ្យ និងធានាថាមេធាវីចុងចោទនឹងបំពេញតួនាទីរបស់ខ្លួនស្របជាមួយនឹងក្រមសីលធម៌កម្ពុជានិងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតគណៈមេធាវីដែលមានស្រាប់ ។

## កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មាត្រា២១: មេធាវី

- ១) រាជរដ្ឋាភិបាលមិនត្រូវដាក់មេធាវីរបស់ជនសង្ស័យ ឬជនជាប់ចោទ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញឲ្យស្ថិតនៅក្រោមវិធានការណាមួយ ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ការបំពេញតួនាទីដោយសេរី និងឯករាជ្យរបស់ពួកគេនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។
- ២) ជាពិសេសមេធាវីនឹងទទួលបាន:
  - ក) អភ័យឯកសិទ្ធិលើការចាប់ខ្លួន ឬការឃុំខ្លួននិងការរឹបអូសយកសម្ភារផ្ទាល់ខ្លួន ។



១) ភាពមិនអាចរំលោភបំពានបានទៅលើឯកសារទាំងអស់ ទាក់ទងនឹងការអនុវត្តមុខងាររបស់ខ្លួនក្នុងនាមជាមេធាវីរបស់ជន សង្ស័យប្តូរជនជាប់ចោទ ។

ក) អភ័យឯកសិទ្ធិយុត្តាធិការព្រហ្មទណ្ឌ ឬរដ្ឋប្បវេណីទាក់ ទងនឹងពាក្យសម្តីនិយាយឬសរសេរ និងសកម្មភាពដែលពួកគេ បានបំពេញនៅក្នុងតួនាទីជាមេធាវី ។ អភ័យឯកសិទ្ធិបែបនេះ នឹងនៅបន្តដួលចំពោះមេធាវី ក្រោយពីមេធាវីទាំងនោះបាន បញ្ចប់មុខងាររបស់ខ្លួនឲ្យជនសង្ស័យប្តូរជនជាប់ចោទ ។

៣) មេធាវីដែលមានសញ្ជាតិខ្មែរ ឬមិនមែនខ្មែរដែលត្រូវ ជួលឬចាត់តាំងឲ្យធ្វើការជាមួយជនសង្ស័យ ឬជនជាប់ចោទក្នុង ការការពារកូនក្តីរបស់ខ្លួន ត្រូវអនុវត្តតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ច្បាប់កម្ពុជាស្តីពីលក្ខន្តិកៈមេធាវី បច្ច្រាញនិងសីលធម៌នៃវិជ្ជាជីវៈ ច្បាប់ដែលគេទទួលស្គាល់ ។

**២) សិទ្ធិរបស់មេធាវីចុងចោទ**

សិទ្ធិរបស់មេធាវីចុងចោទមានការធានាអំពីឯករាជ្យភាព របស់មេធាវីចុងចោទ សិទ្ធិត្រួតពិនិត្យមើលឯកសាររបស់កូនក្តី សិទ្ធិទទួលបានសម្ភារនិងសិទ្ធិរក្សាការសម្ងាត់ស្តីអំពីបញ្ហាសំខាន់ របស់មេធាវីចុងចោទ ។ នៅក្នុងយុត្តាធិការភាគច្រើន សិទ្ធិរបស់ មេធាវីត្រូវបានការពារតាមរយៈគណៈមេធាវីដែលគ្រប់គ្រង ដោយខ្លួនឯង ។

ក) ច្បាប់កម្ពុជា

មេធាវីកម្ពុជាត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យបង្កើតគណៈមេធាវីដែល មានទម្រង់ជាសមាគមមិនរកប្រាក់កម្រៃដែលមានអំណាចខាង វិន័យនិងបទបញ្ជាលើសមាជិករបស់ខ្លួន ។

ច្បាប់ក្នុងស្រុករបស់កម្ពុជាធានាឯករាជ្យភាពរបស់គណៈ មេធាវីនិងរបស់សមាជិកខ្លួនដូចតទៅ៖

- ◆ « វិជ្ជាជីវៈ ផ្នែកច្បាប់គឺជាវិជ្ជាជីវៈស្វ័យគ័ និងឯករាជ្យ ដែលទាក់ទងនឹងការបម្រើយុត្តិធម៌... » (មាត្រា១ ច្បាប់ស្តីពីគណៈ មេធាវី) ។
- ◆ « ការប្រគល់តំណែងវិជ្ជាជីវៈត្រូវតែធានាឲ្យបាននូវការ គោរពគោលការណ៍នៃភាពថ្លៃថ្នូរនិងឯករាជ្យភាព » (មាត្រា១

នៃក្រមសីលធម៌) ។

- ◆ « គណៈមេធាវីនឹងមិនទទួលយក ឬទទួលស្គាល់បទបញ្ជា ណាមួយពីគណបក្សនយោបាយឬពីអាជ្ញាធរនីតិបញ្ញត្តិឬអាជ្ញាធរ នីតិប្រតិបត្តិដែលនៅក្រោមឱវាទនៃភាគីម្នាក់ណាមួយ នៅក្នុង កិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស (មាត្រា៧១ នៃច្បាប់អ៊ុនសាក់) ។

លើសពីនេះទៅទៀត ច្បាប់ក្នុងស្រុករបស់ប្រទេសកម្ពុជា បានចែងថា៖

- ◆ មេធាវីមានសិទ្ធិបដិសេធ ឬទទួលយកសំណុំរឿងណាមួយ ដោយសេរី ប្រសិនបើគ្មានការចាត់តាំងពីប្រធាន ។
- ◆ មេធាវីចុងចោទមានសិទ្ធិត្រួតពិនិត្យមើលសំណុំរឿងរបស់ ជនជាប់ចោទ ដោយគ្រាន់តែស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅ គ្រប់ដំណាក់កាលនៃនីតិវិធី ហើយអាចទទួលបានពីចៅក្រមនូវ គ្រប់លទ្ធផលដែលបានមកពីការស៊ើបអង្កេតអំពីសេចក្តីរាយការណ៍ របស់អ្នកជំនាញការ ឬសវនកម្មដែលខ្លួនយល់ថាមានប្រយោជន៍ ក្នុងការការពារកូនក្តីរបស់ខ្លួន ។

- ◆ មេធាវីចុងចោទមានសិទ្ធិទាក់ទងកូនក្តីរបស់ខ្លួនដែលជាប់ ឃុំឃាំងដោយសេរី ។

- ◆ ការសន្ទនារវាងមេធាវីនិងកូនក្តីដែលកំពុងជាប់ឃុំ មិន ត្រូវលួចស្តាប់ឬលួចថតទេ ។

- ◆ មេធាវីចុងចោទត្រូវតែទទួលបាននូវការដំណឹងយ៉ាង ហោចណាស់១៥ ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបើកសវនាការរបស់កូនក្តីខ្លួន ។

១) ច្បាប់របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ទាក់ទងនឹងសិទ្ធិរបស់មេធាវីចុងចោទនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំ ជម្រះវិសាមញ្ញ កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាគឺសំដៅទៅរកច្បាប់កម្ពុជាស្តីពីគណៈ មេធាវី និងបច្ច្រាញដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងសីលធម៌របស់ វិជ្ជាជីវៈ ផ្នែកច្បាប់ ។

បន្ថែមលើច្បាប់ក្នុងស្រុកដែលបានលើកឡើងនេះ កិច្ចព្រម ព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញមានខ្លះចែងដាច់ដោយឡែក ស្តីពីបញ្ហាជាក់លាក់នៃឯករាជ្យភាពរបស់មេធាវីចុងចោទ ។

ទាក់ទងនឹងបញ្ហានៃឯករាជ្យភាពនេះ មាត្រា២១(១) នៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បានចែងថា «មេធាវីរបស់ជនសង្ស័យប្តូរជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញជាមេធាវី នឹងមិនត្រូវបានដាក់ដោយរដ្ឋាភិបាលឱ្យស្ថិតនៅក្រោមវិធានការណាមួយដែលប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តដោយឯករាជ្យនិងដោយសេរីនូវការធានារបស់មេធាវីនៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ» ។ មាត្រា៤២(៣) នៃច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញមានចែងពីមាត្រាដូចគ្នានេះ ។

**ឯករាជ្យភាពរបស់មេធាវីចុងចោទ**

ឯករាជ្យភាពរបស់មេធាវីចុងចោទគឺជាខ្លឹមសារសំខាន់បំផុតនៅក្នុងការពិភាក្សាអំពីសិទ្ធិរបស់មេធាវីចុងចោទ ។ «ឯករាជ្យភាព» មានន័យថា ជាឯករាជ្យនៃវិជ្ជាជីវៈផ្នែកច្បាប់ដែលគ្រប់គ្រងដោយខ្លួនឯងនិង(មេធាវីបុគ្គល) ពីការគ្រប់គ្រងរបស់ចៅក្រមមន្ត្រីតុលាការ ព្រះរាជអាជ្ញា និងសមាជិករបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ ដូច្នេះមេធាវីចុងចោទមិនត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការដាក់កម្រិតឥទ្ធិពលការដឹកនាំ ការគាបសង្កត់ ការគំរាមកំហែងឬការជ្រៀតជ្រែកដោយផ្ទាល់ឬមិនផ្ទាល់ពីផ្នែកណាមួយ ឬដោយមូលហេតុណាមួយនោះទេ ។

នៅពេលតុលាការនិងព្រះរាជអាជ្ញានិមួយៗ ត្រូវបានគាំទ្រដោយអាជ្ញាធរមានអំណាចពីរបស់រដ្ឋ មេធាវីចុងចោទត្រូវបានគាំទ្រដោយគណៈមេធាវីឯករាជ្យនៅក្នុងយុត្តាធិការភាគច្រើនហើយវាអាចជួយធានាថា មេធាវីចុងចោទត្រូវបានប្រព្រឹត្តិដូចជាដែកស្មើភាពគ្នាមួយនៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌ ។

នៅក្នុងបរិបទនៃសាលាជំនុំជម្រះក្តីព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ មេធាវីចុងចោទអន្តរជាតិ ជួនកាលត្រូវបានហាមប្រាមមិនធ្វើជាសមាជិកគណៈមេធាវីក្នុងស្រុក និងត្រូវបានដាក់ឱ្យនៅក្រៅការការពារ ។ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានេះ អ្នកផ្តល់យោបល់បានលើកឡើងអំពីការបង្កើតក្រុមការពារក្តីអចិន្ត្រៃយ៍ដែលមានព័ត៌មានច្បាស់លាស់និងទាន់ហេតុការណ៍ ។ ការបង្កើតក្រុមការពារក្តីអចិន្ត្រៃយ៍នឹងផ្តល់នូវប្រសិទ្ធភាពទៅនឹងព្រះរាជអាជ្ញា ។

ទាំងកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ បានបញ្ជាក់ច្បាស់អំពីសិទ្ធិដែលត្រូវផ្តល់ឱ្យទៅមេធាវីចុងចោទដើម្បីឱ្យពួកគេអនុវត្តកិច្ចការរបស់ពួកគេតាមរបៀបមួយដែលសេរីនិងឯករាជ្យ ។ សិទ្ធិទាំងនេះមាន៖

♦ អភ័យឯកសិទ្ធិឱ្យរួចផុតពីការចាប់ខ្លួនឬការជំនុំជម្រះទោសៈ មាត្រា២១(២) (ក) នៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងមាត្រា៤២(៣) (ក) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញដែលចែងថា មេធាវីនឹងត្រូវ «ទទួលបានអភ័យឯកសិទ្ធិឱ្យរួចផុតពីការចាប់ខ្លួន ឬយុទ្ធន និងការរឹបអូសរបស់របរផ្ទាល់ខ្លួន ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងរឿងក្តីនេះ» ។

♦ ការមិនអាចរំលោភបំពានលើឯកសារៈ មាត្រា២១(២) (ខ) នៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងមាត្រា៤២(៣) (ខ) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញដែលចែងថា មេធាវីត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមាននូវ «ភាពមិនអាចរំលោភបាននូវឯកសារទាំងអស់ដែលទាក់ទងដល់ការបំពេញមុខងាររបស់ខ្លួនជាមេធាវីរបស់ជនសង្ស័យ ឬជនជាប់ចោទ» ។

♦ អភ័យឯកសិទ្ធិឱ្យរួចផុតពីយុត្តាធិការរដ្ឋប្បវេណីនិងព្រហ្មទណ្ឌៈ មាត្រា២១(២) (គ) នៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងមាត្រា៤២(៣) (គ) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ដែលចែងថា មេធាវីនឹងត្រូវ «ទទួលបានអភ័យឯកសិទ្ធិឱ្យរួចផុតពីយុត្តាធិការរដ្ឋប្បវេណី និងព្រហ្មទណ្ឌចំពោះពាក្យពេចន៍ដែលបាននិយាយ ឬសរសេរនិងសកម្មភាពដែលបានបំពេញក្នុងតំណែងផ្លូវការរបស់គេក្នុងនាមជាមេធាវី» ។

**ឯករាជ្យភាពរបស់មេធាវីចុងចោទមានគ្រោះថ្នាក់នៅចំពោះមុខសាលាជំនុំជម្រះក្តីព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសអភិកយូហ្គោស្វ៊ី**

ខាងក្រោមនេះ គឺជាសេចក្តីដកស្រង់ចេញពីពាក្យសម្តីដំបូង

របស់មេធាវីចុងចោទរបស់ ឌុស្កូ ថេឌិក (Dusko Tadic) នៅក្នុងសំណុំរឿង ឌុស្កូ ថេឌិក ទល់នឹងព្រះរាជអាជ្ញា(Tadic v. Prosecutor) របស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសយូហ្គាស្លាវី (ICTY) សំណុំរឿងលេខ IT-94-1 នៅឆ្នាំ ១៩៩៧ ។ សេចក្តីដកស្រង់នេះ បានបង្ហាញអំពីរបៀបកំរាមកំហែងមិនផ្ទាល់ពីសហគមន៍ដែលអាចរារាំងដល់សិទ្ធិរបស់មេធាវីចុងចោទក្នុងការអនុវត្តកិច្ចការរបស់ខ្លួនដោយឯករាជ្យ ។

«នៅក្នុងការរៀបចំការការពារក្តី យើងបានតស៊ូជាមួយភាពប្រឡូសវាយនិងការសង្ស័យដែលសាលាជំនុំជម្រះក្តីត្រូវបានមើលឃើញនៅក្នុងសាធារណរដ្ឋស៊ែរី និងជាពិសេសនៅក្នុងតំបន់ព្រំដែន...ការការពារក្តីរបស់ ឌុស្កូ ថេឌិក ត្រូវបានរៀបចំដោយមានជំនួយតិចតួច ឬគ្មានជំនួយទាល់តែសោះពីអាជ្ញាធរព្រំដែន ហើយមានការប៉ុនប៉ងយ៉ាងសកម្មក្នុងការរារាំងយើងពីការស្វែងរកភស្តុតាងដែលបង្ហាញពីភាពបរិសុទ្ធរបស់កូនក្តីយើង ។ សាក្សីនៅក្នុងតំបន់នេះ ដែលនៅក្នុងការគ្រប់គ្រងរបស់ប៉ូលីស ឬទាហានត្រូវបានហាមឃាត់មិនឲ្យនិយាយរកមេធាវីចុងចោទ ។ មានការផ្សព្វផ្សាយពាក្យចោមអាវាមមិនត្រឹមត្រូវត្រូវអំពើគោលបំណងរបស់សាលាជំនុំជម្រះក្តីក្នុងការចាប់ខ្លួនអ្នកទាំងឡាយណាដែលហ៊ានចេញមុខប្រកល់ភស្តុតាង ។ សកម្មភាពរបស់យើងត្រូវបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងដិតដល់បំផុត ហើយសាក្សីទាំងឡាយដែលត្រូវបានដឹងថា សហការណ៍ជាមួយយើងត្រូវទទួលរងនូវការកំរាមកំហែងចំពោះខ្លួនគាត់ផ្ទាល់និងចំពោះក្រុមគ្រួសារ ។ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ម្នាក់បាននិយាយ ហើយខ្ញុំបានដកស្រង់សម្តីដូចខាងក្រោមនេះ «មិនមាននរណាម្នាក់អាចបញ្ជាខ្ញុំឲ្យអនុញ្ញាតឲ្យសាក្សីសម្រាប់មេធាវីចុងចោទអាចត្រូវបានស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងតំបន់របស់ខ្ញុំទេ ។ គ្មានសាក្សីណាម្នាក់ពិតប្រាកដរបស់ខ្ញុំអាចផ្តល់ប្រយោជន៍ដោយមិនមានការយល់ព្រមពីខ្ញុំទេ ។ ខ្ញុំអាចត្រូវបានដកចេញពីតំណែងរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែនៅក្នុងករណីនោះ ខ្ញុំនឹងកាត់តំបន់នេះទាំងមូលទៅប្រទេសក្រូអាស៊ី ។ យើងមានដែកជាន់៤ លានគោននៅក្នុងស្តុកដែលយើងនឹងបញ្ជូនទៅកាន់ទីក្រុង (Sesak) ដើម្បីចំរាញ់ ហើយយើងនឹងបានលុយ ។

**៣) តួនាទីរបស់មេធាវីចុងចោទ**

មេធាវីចុងចោទមានកាតព្វកិច្ចចំពោះកូនក្តីរបស់ខ្លួន និងតុលាការ ។ តួនាទីរបស់មេធាវីចុងចោទរួមមាន ថែរក្សាព័ត៌មានរវាងមេធាវីនិងកូនក្តីជាការសម្ងាត់ចៀសវាងទំនាស់ដលប្រយោជន៍និងបំពេញការងារត្រឹមត្រូវចំពោះតុលាការ ។

**ក) ច្បាប់កម្ពុជា**

នៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជាស្តីពីគណៈ មេធាវីនិងក្រុមសីលធម៌ មេធាវីចុងចោទជាប់កាតព្វកិច្ចចំពោះកូនក្តីរបស់ខ្លួនដែលរួមមាន៖

- រក្សាព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងសំណុំរឿងកូនក្តីជាសម្ងាត់
- គោរពឆន្ទៈរបស់កូនក្តី
- តំណាងដលប្រយោជន៍កូនក្តី
- ផ្តល់យោបល់ដល់កូនក្តី

មេធាវីចុងចោទជាប់កាតព្វកិច្ចចំពោះតុលាការដែលរួមមាន៖

- បង្ហាញពីការគោរពចំពោះចៅក្រមនិងតុលាការ
- គោរពគោលការណ៍សីលធម៌សម្បជញ្ញៈ ភាពជាមនុស្សនិងភាពសមរម្យ ។

- ធ្វើសកម្មភាពដោយស្របច្បាប់និងបទបញ្ជានិងក្រឹត្យក្រមវិន័យ ។
- បញ្ឈប់ពីការជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងការប្រព្រឹត្តិដែលមិនស្មោះត្រង់ និងរំខានជាពិសេសទាក់ទងនឹងការជំទាស់ ។

ប្រសិនបើមេធាវីរំលោភកាតព្វកិច្ចទាំងនេះ មេធាវីនោះត្រូវស្ថិតនៅក្រោមទណ្ឌកម្មវិន័យ ហើយគណៈមេធាវីអាចដាក់ទណ្ឌកម្មពីការព្រមានរហូតដល់ការលុបឈ្មោះចេញពីបញ្ជីគណៈមេធាវី ។

នៅក្នុងចំណោមកាតព្វកិច្ចដែលលើកឡើងនៅខាងលើ សហគមន៍ច្បាប់កម្ពុជាបានសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើបញ្ហាថែរក្សាការសម្ងាត់នៃបញ្ហាសំខាន់រវាងមេធាវីនិងកូនក្តីនិងទំនាស់ដលប្រយោជន៍ ។

**ការថែរក្សាការសម្ងាត់និងទំនាស់ដលប្រយោជន៍**

មេធាវីជាប់កាតព្វកិច្ចស្មោះត្រង់ចំពោះកូនក្តីក៏ដូចជាចំពោះតុលាការ ។ យុត្តាធិការរបស់ខមមិនឡូ(Common Law Jurisdiction) យល់ថា កាតព្វកិច្ចស្មោះត្រង់មានប្រភពមកពីទំនាក់ទំនងកិច្ចសន្យារវាងមេធាវីនិងកូនក្តី ។ ភារកិច្ចរបស់មេធាវីអំពីការថែរក្សាការសម្ងាត់និងទំនាស់ដលប្រយោជន៍មានប្រភពនៅក្នុងគំនិតទាំង

នេះនៃកាតព្វកិច្ចស្មោះត្រង់របស់មេធាវីនិងទំនាក់ទំនងកិច្ចសន្យា ។

ការថែរក្សាការសម្ងាត់៖ ប្រសិនបើគ្មានការអនុញ្ញាតពីកូនក្តីទេ មេធាវីត្រូវតែថែរក្សាការសម្ងាត់នូវរាល់កិច្ចការរបស់កូនក្តី ហើយមិនត្រូវបង្ហាញព័ត៌មានដែលទទួលបានទៅឲ្យមនុស្សផ្សេងទៀតទេ ។ មេធាវីមិនត្រូវប្រើប្រាស់ព័ត៌មានបែបនេះធ្វើខូចប្រយោជន៍របស់កូនក្តី ឬដល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឡើយ ។ មេធាវីចុងចោទត្រូវបានចងក្រងទៅនឹងកាតព្វកិច្ចនេះនៅអំឡុងពេលនិងក្រោយពេលការពារក្តី ។

ទំនាស់ដល់ប្រយោជន៍៖ មេធាវីត្រូវតែដាក់ដល់ប្រយោជន៍របស់កូនក្តីនិងរបស់តុលាការឲ្យធំជាងដល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ។ ប្រសិនបើមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយកូនក្តីទេ មេធាវីមិនត្រូវការពារក្តីឲ្យកូនក្តីទេ ប្រសិនបើដល់ប្រយោជន៍របស់មេធាវីទំនាស់ទៅនឹងដល់ប្រយោជន៍របស់កូនក្តី ។ មេធាវីមិនត្រូវទទួលយកឬបន្តការពារក្តីឲ្យកូនក្តីទេ ប្រសិនបើការពារក្តីនេះនឹងឬអាចមានហេតុផលថាប៉ះពាល់ដល់ការពារក្តីរបស់កូនក្តីផ្សេងទៀត ។

**ការថែរក្សាការសម្ងាត់**

មាត្រា៥៨ នៃច្បាប់ស្តីពីគណៈមេធាវីបានបកស្រាយថា មេធាវី“ត្រូវថែរក្សាការសម្ងាត់”ហើយការសម្ងាត់មិនត្រូវមកប្រើប្រាស់ដោយមិនត្រឹមត្រូវ ឬត្រូវបានគេបង្ខំឲ្យប្រើប្រាស់ដោយមិនត្រឹមត្រូវជាដាច់ខាតសូម្បីតែនៅចំពោះមុខតុលាការ ។

ច្បាប់កម្ពុជាស្តីពីគណៈមេធាវីនិងក្រមសីលធម៌ បានដ្ឋល់ទទាហរណ៍អំពីព័ត៌មានសម្ងាត់និងព័ត៌មានមិនសម្ងាត់ដូចខាងក្រោមនេះ៖

- ព័ត៌មានសម្ងាត់ នៅក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងមេធាវីនិងកូនក្តី៖
- ◆ ការពិគ្រោះយោបល់
- ◆ យោបល់
- ◆ ឯកសារមិនផ្លូវការដែលរៀបចំដោយមេធាវីសម្រាប់កូនក្តី
- ◆ លិខិតឆ្លើយឆ្លងរវាងមេធាវីនិងកូនក្តី ។

(មាត្រា៥៨នៃច្បាប់គណៈមេធាវី)

ព័ត៌មានមិនសម្ងាត់នៅក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងមេធាវីនិងកូនក្តី គ្មានកាតព្វកិច្ចនៃការថែរក្សាការសម្ងាត់ទេ នៅពេលដែលមេធាវី

ត្រូវតែឆ្លើយតបទៅនឹងបណ្តឹងរបស់កូនក្តី នៅក្នុងរង្វង់នៃដែនកំណត់ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការការពារក្តីរបស់ខ្លួន ។ (មាត្រា៧នៃក្រមសីលធម៌)

- ព័ត៌មានមិនសម្ងាត់៖
- ◆ សំបុត្រដែលប្រើជំនួសលិខិតនីតិវិធី
- ◆ សំបុត្រដែលមានដាក់ថា «ផ្លូវការ» ហើយដែលបញ្ជូនសេចក្តីស្នើណាមួយ ឬឯកសារមិនសម្ងាត់នានា ។
- ◆ ការប្តូរសំបុត្រគ្នាទៅវិញទៅមក ដែលមានដាក់ថា«ផ្លូវការ» ដើម្បីបង្ហាញបញ្ជាក់កិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយ ឬការចុះហត្ថលេខានៃកិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយរវាងមេធាវីនិងមេធាវី ក្នុងកម្រិតលក្ខខណ្ឌនៃអាណត្តិរបស់ខ្លួន ។

**ទំនាស់ដល់ប្រយោជន៍**

មាត្រា១៨ដល់មាត្រា២០ នៃក្រមសីលធម៌ចែងថា មេធាវីត្រូវតែចៀសវាងទទួលយកសំណុំរឿងថ្មីទៀត ប្រសិនបើរឿងក្តីថ្មីនេះទំនាស់ទៅនឹងដល់ប្រយោជន៍របស់សំណុំរឿងដែលខ្លួនកំពុងតែកាន់ប្តូរសំណុំរឿងមុនៗ ។ នៅក្នុងករណីបែបនោះ មេធាវីមានកាតព្វកិច្ចត្រូវតែប្រាប់ព័ត៌មានដល់កូនក្តីអំពីទំនាស់ដល់ប្រយោជន៍នេះ ។

- ◆ ទំនាក់ទំនងរវាងមេធាវីនិងកូនក្តីត្រូវតែជាទំនាក់ទំនងដោយចំពោះនិងផ្ទាល់ ។ មេធាវីអាចមិនទទួលរឿងក្តីណាមួយតាមរយៈគតិយជនបានឡើយ បើប្រសិនបើខ្លួនគ្មានសេរីភាពនឹងចូលទាក់ទងផ្ទាល់ជាមួយអតិថិជនដែលមានរឿងនោះបាន ។ (មាត្រា១៨ ក្រមសីលធម៌របស់មេធាវី)

- ◆ នៅពេលដែលមេធាវីត្រូវអតិថិជនច្រើនគ្នាពីគ្នាក្នុងរឿងក្តីតែមួយ ឬក្នុងការប្រតិបត្តិតែមួយដូចគ្នា មេធាវីមិនត្រូវកាន់ជើងនិងដ្ឋល់ដល់ប្រយោជន៍ឲ្យតែអតិថិជនណាមួយឡើយ ។ អ្វីៗត្រូវតែដូនដំណឹងទៅភាគីទាំងអស់គ្រប់គ្នា ។ មាត្រា១៩ (ក្រមសីលធម៌របស់មេធាវី)

- ◆ ក្នុងរឿងតុលាការ មេធាវីដែលបានដ្ឋល់យោបល់ ឬបានជួយ ឬបានតំណាងភាគីណាមួយមិនអាចទៅធ្វើអន្តរាគមន៍ជួយខាងគូប្រឆាំង ក្នុងរឿងក្តីដែលឬក្នុងរឿងក្តី ដែលពាក់ព័ន្ធនឹង

រឿងក្តីដែលបានឡើយ ។ នៅក្នុងគ្រប់រឿងក្តីទាំងអស់ មេធាវីនឹងអាចធ្វើអន្តរាគមន៍ប្រឆាំងនឹងកូនក្តីដែលខ្លួនធ្លាប់បានជួយពីលើកមុន បានតែក្នុងលក្ខខណ្ឌគឺជំនុំនៃការការពារអាថ៌កំបាំងវិជ្ជាជីវៈ និងភាពត្រូវសមប្រែប្រួលប៉ុណ្ណោះ ។ (មាត្រា២០ ក្រមសីលធម៌របស់មេធាវី)

- ប្រសិនបើរឿងនេះកើតឡើងមែនក្នុងពេលដែលមេធាវីជា ឬធ្លាប់ជាទីប្រឹក្សារបស់ភាគីច្រើននោះ មេធាវីនឹងអាចទទួលការពារប្រយោជន៍ភាគីណាមួយបានលុះត្រាតែត្រូវបានជម្រាបទៅភាគីដទៃទៀត។ ឲ្យបានដឹងសិន ហើយត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នកុំឲ្យបាត់បង់នូវភាពត្រូវសមប្រែប្រួលនិងអាថ៌កំបាំងវិជ្ជាជីវៈផង ។ (មាត្រា១៧ ក្រមសីលធម៌របស់មេធាវី)

១) ច្បាប់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ

មាត្រា២១(៣) នៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិ បានចែងថា មេធាវីចុងចោទត្រូវអនុវត្តតាម «កិច្ចព្រមព្រៀង ច្បាប់កម្ពុជាស្តីពីលក្ខន្តិកៈមេធាវីបទដ្ឋាននិងសីលធម៌នៃវិជ្ជាជីវៈច្បាប់ដែលគេទទួលស្គាល់» ។ ដូច្នោះទាំងមេធាវីចុងចោទបរទេសនិងកម្ពុជា ត្រូវបានចងក្រងនៅក្នុងកាតព្វកិច្ចដែលបានលើកឡើងខាងលើនេះ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ។

កូនក្តីរបស់មេធាវីចំពោះសាក្សី

នៅចំពោះមុខសាលាជំនុំជម្រះក្តីព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិពិសេស ដោយយោងទៅលើលក្ខណៈនៃការដកកិច្ចការរវាងព្រះរាជអាជ្ញានិងមេធាវី មេធាវីអាចសួរសំណួរខ្លាំងៗ នៅអំឡុងពេលនៃការសាកសួរសាក្សីបដិបក្ត ហើយអាចជាការធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដូចគ្នាទៅទៀតដល់សាក្សី ។ អ្នកវិភាគបានយល់ឃើញថា ការអនុវត្តបែបនេះគឺមិនអាចទទួលយកបានទេ ។ មេធាវីចុងចោទជាប់កាតព្វកិច្ចយល់ដឹងអំពីបទពិសោធន៍ប៉ះពាល់ដូចគ្នារបស់សាក្សី ។ ការព្រួយបារម្ភបែបនេះ ជាពិសេសគឺមាននៅក្នុងរឿងក្តីដែលទាក់ទងនឹងដួងដួង ។ ការដកស្រង់ពីអត្ថបទដែលសរសេរដោយអ្នកកាសែតជនជាតិអាមេរិក សាមន្តា ដូរីរ បានពណ៌នាបទពិសោធន៍ដ៏យឺតយ៉ាវរបស់ជនរងគ្រោះនៃអំពើរំលោភដួងដួង

ជាមួយនឹងមេធាវីចុងចោទរបស់ ICTR នៅអំឡុងពេលនៃការសាកសួរសាក្សីចុងចោទ ។

«ម៉ារី ចូសេ ខាយីត និងអ៊ីវ៉ាយេស៊ី គឺជាអ្នកដែលនៅរស់រានមានជីវិតពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ហើយឥឡូវនេះពួកគេនិយាយថា «អ្នករួចរស់ពីវិវាទសាលាជំនុំជម្រះក្តី» ។

គាត់អ៊ីវ៉ាយេស៊ីបានប្រាប់តុលាការថា គាត់ត្រូវបានហូហាត់វ៉ា គូ ឡូហ្គី ព្រាហ្វ រំលោភរបស់វ៉ាន់ដា ដែលបកប្រែដោយគ្រង់ថា «ដោយប្រើកម្លាំង» ។ មេធាវីចុងចោទបានគ្របសង្កត់លើសាក្សី ។ ដោយយោងទៅលើ អ៊ីវ៉ាយេស៊ី មេធាវីចុងចោទទាមទារចង់ដឹងឲ្យបានពិតប្រាកដថា តើគាត់មានន័យយ៉ាងម៉េចពេលនិយាយថា«រំលោភ»? គាត់បានរំពឹងថា «ខ្ញុំបានប្រាប់ពួកគេ[មេធាវី]ថា បុរសនោះបានយកប្រដាប់របស់គេមកដាក់នៅក្នុងប្រដាប់របស់ខ្ញុំ ។ ប៉ុន្តែពួកគេ[មេធាវី]ថាប៉ុណ្ណឹងមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទេ ។ ពួកគេចង់ឲ្យខ្ញុំប្រើប្រាស់ពាក្យឲ្យត្រូវ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនអាចប្រើពាក្យនោះទេ ។ គ្រប់ៗគ្នាដឹងថាអ្វីជាការរំលោភហើយ ប៉ុន្តែពួកគេទាមទារឲ្យបានពិតប្រាកដថាមែនទៀត ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំពិតជាមិនអាច...» ។

... ខាយីត ដែលពិភាក្សាអំពីបទពិសោធន៍របស់គាត់ពេលផ្តល់កសិណនៅក្នុងតុលាការ ICTR បាននិយាយថា «ពួកគេ[មេធាវី]បានសួរខ្ញុំថា តើខ្ញុំចង់និយាយថាម៉េចពេលដែលខ្ញុំនិយាយអំពីពាក្យថារំលោភ? គាត់ឆ្លើយថា«ខ្ញុំមិនដឹងធ្វើអ្វីទេ នៅពេលពួសំណួរបែបនេះ ។ ខ្ញុំឯកមើលឆ្នើស្តារកជំនួយ ។ វាមិនមែនជាអ្វីដែលអ្នកតែងតែធ្វើជាទម្លាប់នៅក្នុងវប្បធម៌របស់វ៉ាន់ដានោះទេ ។ ពួកគេបានសួរខ្ញុំថាតើវាមានន័យថា បុរសយកអង្គជាតិរបស់គេមកដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងយោនីរបស់ស្ត្រីមែនឬទេ? ខ្ញុំក៏ក្បាលយល់ស្រប ។ ពួកគេនិយាយថា ខ្ញុំត្រូវតែថាតាមពួកគេ ។ ខ្ញុំក៏ថាតាមពួកគេ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមយំដោយសារការអារម្មាន ។ សម្រាប់នារីជនជាតិវ៉ាន់ដាក្នុងការប្រើប្រាស់ពាក្យសម្តីបែបនេះអ្នកមិនដឹងទេ វាក៏អាក្រក់អាក្រើណាស់» ។

ឯកសារហ្វឹកហ្វឺនច្បាប់របស់មន្ទីរពេទ្យឯកសារកម្ពុជា

# សារសំខាន់នៃការរៀបចំសាក្សីនិងការស្នើសុំយល់ដឹងច្បាប់ សម្រាប់សាលាជម្រះក្តីខ្មែរក្រហម

កម្រោង «ជនរងគ្រោះនៃអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម» បានផ្តល់សេវាកម្មដ៏មានសារសំខាន់ឲ្យដល់មនុស្សជាច្រើនដែលទទួលរងនូវការប៉ះទង្គិចដ្ឋវិបត្តិបណ្តាលមកពីរបបខ្មែរក្រហម ។ ក្រៅតែពីកំណត់អត្តសញ្ញាណនិងព្យាបាលអ្នករស់រានមានជីវិតទាំងអស់នោះដែលមានជំងឺដ្ឋវិបត្តិធ្ងន់ធ្ងរព្រមទាំងរោគសញ្ញាធ្ងន់ធ្ងរ ។ កម្រោង «ជនរងគ្រោះនៃអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម» ក៏ស្វែងយល់ពីទស្សនៈជនរងគ្រោះស្តីពីការចងចាំនិងភាពយុត្តិធម៌និងការជំរុញឲ្យមានការផ្សះផ្សារនៅតាមសហគមន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ សារសំខាន់មួយរបស់កម្រោង «ជនរងគ្រោះនៃអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម» គឺជាយន្តការធ្វើឲ្យអ្នករស់រានមានជីវិតទទួលបាននូវការប៉ះទង្គិចដ្ឋវិបត្តិឡើងវិញ ក្នុងអំឡុងពេលធ្វើសម្ភាសន៍ ។ ក្នុងពេលធ្វើសម្ភាសន៍បុគ្គលិករបស់កម្រោង «ជនរងគ្រោះនៃអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម» បានទិតខំប្រឹងប្រែងកាត់បន្ថយទឹកភ្នែកដែលនាំឲ្យជនរងគ្រោះប៉ះទង្គិចដ្ឋវិបត្តិឡើងវិញ តាមរយៈការចុះទៅសួរសុខទុក្ខអ្នកផ្តល់សម្ភាសន៍នៅដូចគ្នា និងបង្កើតភាពស្និទ្ធស្នាលជាមួយអ្នកផ្តល់សម្ភាសន៍បង្កើតបរិយាកាសជឿទុកចិត្តគ្នានិងចែករំលែកនូវការព្រួយបារម្ភពិតប្រាកដ ។ បុគ្គលិករបស់កម្រោង «ជនរងគ្រោះនៃអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម» មិនបានចោទសួរឬពិនិត្យពិចារណាទៅលើរឿងរ៉ាវរបស់អ្នកផ្តល់សម្ភាសន៍ទេ ដូច្នោះទៅវិញក៏ទទួលយករឿងរ៉ាវទាំងអស់នោះមកក្នុងលក្ខណៈជាការរៀបរាប់ប្រាប់ដ៏ត្រឹមត្រូវពីបទពិសោធន៍របស់អ្នកទាំងអស់នោះវិញ ។

អ្នករស់រានមានជីវិតទាំងអស់នៅនឹងចូលខ្លួនធ្វើជាកសិណសាក្សីនៅក្នុងសាលាជម្រះក្តីខ្មែរក្រហមនាពេលខាងមុខ ប៉ុន្តែបរិយាកាសជុំវិញនៃការចូលរួមរបស់អ្នកទាំងអស់នោះនឹងមិនសូវមានស្ថានភាពល្អប៉ុន្មានទេ ។ ទីមួយសាក្សីនឹងផ្តល់កសិណនៅក្នុងតុលាការដោយមានវត្តមានចុងចោទផង ហើយបរិយាកាសនេះអាចជាបរិយាកាសបំភិតបំភ័យមួយ ។ ទោះបីជាវាជារដ្ឋាភិបាលបាន

អះអាងថា សាក្សីនឹងទទួលបាននូវការការពារពិសេសមួយក៏ដោយក៏បង្កឱ្យមានសម្របសម្រួលជាភិរក្ខនាបានជំរុញមិនឲ្យមានការផ្តល់កសិណដែលលាក់អត្តសញ្ញាណទាំងស្រុងនោះទេ ដែលប្រការនេះបង្កឲ្យមានការព្រួយបារម្ភពីសុវត្ថិភាពសាក្សីដោយហេតុដែលអាចមានពិតប្រាកដប្រជាជាមុនបាន ។ លើសពីនេះទៀត មេធាវីមានសិទ្ធិសួរដេញដោលសាក្សីបដិបក្ខ ហើយព្យាយាមធ្វើយ៉ាងណាឲ្យចម្លើយសាក្សីបដិបក្ខនោះមិនអាចប្រើការបាននៅក្នុងតុលាការ ។ មេធាវីនឹងផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើចំណុចខ្លះចន្លោះនិងភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នាដោយហេតុនៅក្នុងចម្លើយរបស់កសិណសាក្សីហើយចៅក្រមនឹងវិភាគរាល់កាយវិការនិងឥរិយាបថរបស់សាក្សីទៀត ។ ដូច្នោះទៅវិញ សាក្សីមិនត្រឹមតែមិនបានផ្តល់នូវការយោគយល់ទេ មេធាវីថែមទាំងបានប្រើប្រាស់ការប៉ះទង្គិចដ្ឋវិបត្តិរបស់សាក្សី ដើម្បីបង្កប់ដល់សេចក្តីទុកចិត្តទៅលើចម្លើយកសិណ ហើយអាចនាំឲ្យសាក្សីមិនសប្បាយចិត្តដែលក្លាយជាជនរងគ្រោះសាជាថ្មីម្តងទៀត ។

សៀវភៅណែនាំបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកផ្លូវច្បាប់របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានដកស្រង់អត្ថបទសរសេរដោយ សាម៉ានថា ដូរីពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលសាក្សីនៅក្នុងសាលាជំនុំជម្រះក្តីឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ង់ដា ត្រូវបានប្រព្រឹត្តិមិនសមរម្យមកលើសាក្សី ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងបទល្មើសនៃអំពើហិង្សាខាងផ្លូវភេទដែលមនុស្សជាច្រើនចាត់ទុកសាក្សីទាំងនោះថាជា «អ្នករស់រានមានជីវិតរបស់សាលាជំនុំជម្រះក្តី» ។

ជាលទ្ធផល សាក្សីនៅក្នុងសាលាជំនុំជម្រះក្តីនាពេលខាងមុខនេះត្រូវការរៀបចំឲ្យបានល្អមុនពេលឡើងឆ្លើយ ។ ការគ្រប់គ្រងអារម្មណ៍របស់ជនរងគ្រោះទៅលើបទពិសោធន៍ផ្ទាល់មានសារសំខាន់ក្នុងការចៀសវាងធ្វើឲ្យមានប៉ះទង្គិចដ្ឋវិបត្តិឡើងវិញ ។ ការត្រៀម

រៀបចំសាក្សីកាន់តែបានល្អទាក់ទងទៅនឹង ១) ដំណើរការដូចៗគ្នា រៀបចំសាក្សីកាន់តែបានល្អទាក់ទងទៅនឹង ២) ការរំលឹកឡើងវិញ និងការអធិប្បាយពីបទពិសោធន៍ប៉ះទង្គិចដូចៗគ្នា ការផ្តល់ចម្លើយកសិណនឹងកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព ហើយឱកាសនៃការធ្វើឲ្យប៉ះទង្គិចដូចៗគ្នាសាជាថ្មីមានតិចតួច ។

ជាបឋម មេធាវីត្រូវតែប្រើប្រាស់ប្រែប្រួលអស់ពីសមត្ថភាពដើម្បីបន្សំសាក្សីទៅនឹងដំណើរការដូចៗគ្នារបស់ពេលសាក្សីផ្តល់ចម្លើយពិតប្រាកដនៅក្នុងតុលាការ ។ ប្រការនេះរាប់បញ្ចូលទាំងការពិភាក្សាពីកាលបរិច្ឆេទនៃហេតុការណ៍នីមួយៗ ដែលនឹងកើតឡើង គោលបំណងនៃការផ្តល់ចម្លើយកសិណ តួនាទីរបស់ចៅក្រមនិងតួនាទីរបស់មេធាវីចុងចោទ ។ បន្ទាប់មកនឹងមជ្ឈដ្ឋានដំណើរការដូចៗគ្នា បានកាន់តែច្រើនប្រសិនបើអាច សាក្សីត្រូវតែទៅទស្សនាបន្ទប់តុលាការ អង្គុយកៅអីសាក្សី និងបង្ហាញអំពីទីតាំងផ្សេងៗ ដែលអ្នកផ្សេងទៀតអង្គុយហើយនរណាខ្លះដែលនឹងចូលរួម ។

សាក្សីត្រូវតែត្រូវបានផ្តល់នូវការពន្យល់យ៉ាងល្អិតល្អន់អំពីគ្រោះថ្នាក់និងដំណើរការដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់ចម្លើយរបស់ខ្លួនជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងសក្តានុពលនៃការចោទសួរក្នុងន័យវាយប្រហារឬប្រទូសវាយក្នុងពេលមេធាវីសួរដេញដោល ។ ឧទាហរណ៍មេធាវីចុងចោទត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យ «សួរសំណួរនាំមុខ» សាក្សី ដែលការចោទសួរបង្ហាញថាជាការចម្លើយមួយក្នុងក្តីសង្ឃឹមថាសាក្សីឆ្លើយតាម ជាជាន់ប្រយោជន៍មុខជាក់គ្នា ។ បរិយាកាសទាំងអស់នេះគឺជាការបំភិតបំភ័យដល់សាក្សី ដូច្នេះសាក្សីនឹងយល់ស្របតាមពាក្យសម្តីរបស់មេធាវីចុងចោទ (សួរមានលក្ខណៈជាសំណួរ) ជាជាន់បង្កជម្លោះ ។ ទង្វើនេះអាចធ្វើឲ្យខូចដល់រឿងរ៉ាវជាក់លាក់របស់សាក្សីដោយសារតែរឿងនោះ ត្រូវបានធ្វើឲ្យល្អៗនៃគ្រោះតែសម្តីរបស់មេធាវីការពារចុងចោទ ។ ការដែលនិយាយថារឿងរ៉ាវនិងបទពិសោធន៍របស់សាក្សី «និយាយចេញមកមិនត្រឹមត្រូវ» គឺជាអំពើអសីលធម៌យ៉ាងខ្លាំងនិងបង្កការប៉ះទង្គិចដូចៗគ្នាដល់សាក្សីនិងជាកត្តារួមចំណែកដល់ជំនន់គ្រោះបន្តទៀត ។

ជាន់នេះទៅទៀត មេធាវីចុងចោទចេះតែចង់និយាយបន្តបង្កាក់និងកាត់សម្តីសាក្សីនៅពាក់កណ្តាលយូរនៅពេលមេធាវីមិន

ពេញចិត្តទិសដៅដែលចម្លើយកសិណត្រូវបាននាំមុខនោះ ។ សាក្សីត្រូវការប្រាប់ឲ្យដឹងជាមុនថា នៅពេលសួរសំណួរសាក្សីមានសិទ្ធិឆ្លើយសំណួរទាំងស្រុង ដោយគ្មានការបង្កាក់និងមិនគួរទុកឲ្យភាពទន់ភ្លន់ពីធម្មជាតិ និងការប៉ុនប៉ងបំភិតបំភ័យរបស់មេធាវីរារាំងមិនឲ្យសាក្សីប្រាប់ហេតុការណ៍ទាំងស្រុងរបស់ខ្លួនឡើយ ។ សាក្សីត្រូវតែត្រៀមខ្លួនដើម្បីជម្នះក្នុងការបញ្ចប់ចម្លើយរបស់ខ្លួន ទោះបីជាដុយពីការប៉ុនប៉ងពីមេធាវីចុងចោទក្នុងការបញ្ឈប់ខ្លួនក៏ដោយ ។ រឿងមួយត្រូវកត់សម្គាល់នោះគឺសាក្សីដែលត្រូវបានធ្វើទារុណកម្មដោយខ្មែរក្រហមក្នុងពេលសួរចម្លើយក៏អាចត្រូវការអន្តរាគមន៍ខាងដូចៗគ្នាដើម្បីកាត់បន្ថយឱកាសឈានទៅរកការប៉ះទង្គិចដូចៗគ្នាម្តងទៀតដោយសារតែមេធាវីចុងចោទមានចិត្តក្រៅក្រោធិ ។ ការត្រៀមរៀបចំដោយក្រុមប្រឹក្សាច្បាប់និងចិត្តសាស្ត្រដើម្បីជួយឲ្យសាក្សីទប់ទល់នឹងប្រភេទសំណួរនោះគឺមានសារសំខាន់សម្រាប់ភាពប្រាកដប្រជាចំពោះចម្លើយនិងសុខុមាលភាពរបស់សាក្សីទៀតផង ។

ទីពីរ មេធាវីខាងសាក្សីត្រូវតែធានាឲ្យប្រាកដថា ដោយពិនិត្យមើលទៅលើរយៈពេលជាន់២៥ឆ្នាំចាប់តាំងពីពេលបញ្ចប់អំពើប្រល័យពូជសាសន៍មក រឿងរ៉ាវរបស់សាក្សីដែលមានភាពប្រទាក់ក្រឡាគ្នាគឺគ្រប់គ្រាន់ល្មមអាចឲ្យលើកយកមកបង្ហាញបានក្រោមការពិនិត្យពិច័យដ៏ហ្មត់ចត់មួយ ។ ឧទាហរណ៍សមត្ថភាពរបស់ជនរងគ្រោះចាំហេតុការណ៍ប្រហែលជាមិនអាចបរិយាយចេញមកក្នុងលក្ខណៈហួរហែដែលអាចមិនទទួលយកបាននៅក្នុងដំណើរការតាមប្រពៃណីបានទេ ។ ស្ថិតក្នុងបរិបទធំធេងជាន់មុន កាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់មិនសូវសំខាន់ចំពោះសាក្សីដូចបទពិសោធន៍ដែលខ្លួនកាត់ឆ្នងកាត់ដោយផ្ទាល់នោះទេ ។ ជាថ្មីម្តងទៀត លក្ខណៈព្យាបាល ឬការរៀបចំអាចត្រូវការចាំបាច់ក្នុងករណីខ្លះ ដើម្បីប្រក្រាយបទពិសោធន៍ឲ្យទៅជាការអត្តាធិប្បាយដែលសមស្របទៅតាមដំណើរការដូចៗគ្នាដូចជាការផ្តល់ចម្លើយរបស់សាក្សី ដែលមានលក្ខណៈស្របគ្នា មិននិយាយស្មាន និងមានសក្តានុពលខ្លាំង ។

«ការអត្តាធិប្បាយរបស់មនុស្សម្នាក់ដែលទទួលរងនូវការប៉ះទង្គិចខាងដូចៗគ្នាកាលនៅជាយុវវ័យមានលក្ខណៈបែកខ្ញែកនិងមិនគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ។ ការអត្តាធិប្បាយជារឿយៗ បានបង្ហាញឲ្យ

ឃើញពីការភ្ញាក់ភ្ញើរបស់ពលរដ្ឋទៅលើហេតុផលទាំងឡាយ ដូចជា កង្វះភាពសមហេតុផល ឬកង្វះការជឿទុកចិត្តបានការ សាកល្បងនៅពេលធ្វើការពិភាក្សាអំពីជំងឺប៉ះទង្គិចដូរចិត្ត ការ ភ្លេចភ្លាំងភ្លង់ពេលនិយាយក៏ជាលក្ខណៈកត់សម្គាល់ដែរ ដូចជា នៅស្បៀមស្នាមស្នាម ការផ្តោតទៅលើសេចក្តីពិស្តារឬនិយាយ ប្រយោគមិនពេញលេញ...ការប្រែក្លាយជំងឺប៉ះទង្គិចដូរចិត្តឲ្យ ទៅជាបទអត្តាធិប្បាយប្រកបដោយការប្រឆាំងក្រឡាគ្នាមានន័យ ស្មើនឹងការទប់ទល់ខាងចុងចោទ ដូចជាភាពស្តីកស្រពនៃខាងដូរចិត្ត អារម្មណ៍បែកខ្ញែកដោយសារតែសាច់រឿងទាំងនោះ ការភ្ញាក់ភ្ញើ មួយចំនួន ឬមិនមូលអារម្មណ៍ ។ ជាដំបូងប្រការនេះទំនងជាមាន ភាពផ្ទុយគ្នាយ៉ាងច្បាស់ក្នុងការចៀសវាងនូវការចងចាំទាំងនឹង ការប៉ះទង្គិចដូរចិត្ត ។ ដូច្នោះគ្រូពេទ្យចិត្តសាស្ត្រត្រូវតែ «តំណាង ឲ្យអ្នកជំងឺដែលមិនអាចទ្រាំសម្លឹងមើលអ្វីដែលធ្វើមកលើរូបអ្នក ជំងឺនោះឡើយ» ។ នៅទីបញ្ចប់អ្នកជំងឺប៉ះទង្គិចដូរចិត្តអាចមាន លទ្ធភាពប្រមូលផ្តុំសាច់រឿងដែលបែកខ្ញែកឲ្យទៅជាការរៀបរាប់ ប្រកបដោយភាពប្រឆាំងក្រឡាគ្នាស្តីអំពីបទពិសោធន៍កន្លងទៅ ។» (វ៉ាន ឌីដ) ។

ជាលទ្ធផលក្រៅពីការរៀបចំខាងដូរចិត្តសាស្ត្រ មេធាវី ខាងសាក្សីក្នុងតែដាត់ចោលនូវការចងចាំដែលស្រពេចស្រពិលឬ ភាពមិនស្របគ្នាជាដើម ។ ជាការប្រសើរសម្រាប់សាក្សីក្នុងការ និយាយដោយគ្រង់ៗថា «ខ្ញុំមិនអាចចាំបានទេ» ជាជានិយាយ ស្មារតី ។ ការណ៍នេះនឹងជួយពង្រឹងស្ថានភាពពិតស្តីពីអ្វីដែល អាចនៅចាំបាននិងបន្ថយជាអប្បបរមានូវការនិយាយខុសដោយ ផ្អែកលើការចងចាំខុសដែលមេធាវីចុងចោទអាចវាយប្រហារ ដើម្បីចោទប្រកាន់ពីភាពមិនអាចជឿជាក់បានទាំងស្រុងទៅលើ សាក្សី ។ ជារឿយៗ ការចោទប្រកាន់ទៅលើរឿងមិនសំខាន់អាច ធ្វើឲ្យមានការភ័ន្តច្រឡំនិងធ្វើឲ្យសាក្សីមិនសប្បាយចិត្ត ហើយទុក ឲ្យសាក្សីមានអារម្មណ៍ដូចជាខ្លួនជាមនុស្សដែលកំពុងត្រូវបានជំនុំ ជម្រះខោស ។

ក៏ប៉ុន្តែ «ការបង្កប់សាក្សីឲ្យនិយាយ» ឬបង្កាត់បង្កាញពី ហេតុការណ៍ពិតប្រាកដក្នុងត្រូវហាមឃាត់ដាច់ខាត ភាពតានតឹង

ដូរចិត្តនិងការភ័យខ្លាចដែលធ្វើឲ្យខូចដល់សភាពការណ៍និងសាច់ រឿងផ្សេងៗទៀត នាំឲ្យសាក្សីជាច្រើនផ្តល់ចម្លើយតែមួយយ៉ាង ដែលមិនបង្ហាញពីបទពិសោធន៍លើកល្អនៃរបស់សាក្សីឡើយ ព្រម ទាំងធ្វើឲ្យមានភាពធ្ងន់ធ្ងរថែមទៀតនូវការឈឺចាប់ខាងរាងកាយ ដូរចិត្ត និងដូរអារម្មណ៍ទៀតផង ។ ជារួមមានរឿងច្រើនមិន បាននិយាយចេញដើម្បីជាការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរនីមួយៗ ។ ដូចជាមេធាវី «ជាមិត្ត» របស់សាក្សីក្នុងតែដីអំពីព័ត៌មានសំខាន់ៗ ដែលសាក្សីមាននិងក្នុងតែសួរសំណួរពេញបន្ថែមតាមរយៈការ ពិភាក្សាគ្នាមុនជាមួយសាក្សី ដើម្បីឲ្យសាក្សីអាចផ្តល់ចម្លើយ ដោយមិនចាំបាច់មានមេធាវីជួយ ។ មេធាវីក្នុងតែផ្តល់តារាង ចំណុចព័ត៌មានដែលទទួលបានពីសាក្សី ហើយបន្តសួរសំណួរ រហូតដល់សាក្សីផ្តល់ព័ត៌មានបានពេញលេញ ។ ដំណើរការនៃ ការទទួលសាច់រឿងពេញលេញពីសាក្សីអាចមានការលំបាក ដូចបាននិយាយពីខាងលើមក ក៏ប៉ុន្តែវាជាក្នុងនាទីរបស់មេធាវីក្នុង ការដឹងជាមុនថា នៅពេលណាសាច់រឿងរបស់សាក្សីនិយាយ ចេញមកអស់ ។ ជាគោលដៅរបស់មេធាវីដែលនាំឲ្យសាក្សីមាន អារម្មណ៍ថា នៅទីបញ្ចប់គាត់បានប្រាប់រឿងរ៉ាវរបស់គាត់ឲ្យអ្នក ផ្សេងបានដឹងនិងចាប់ផ្តើមទទួលបាននូវភាពស្របច្បាប់មួយចំនួន និងការបញ្ចប់រឿងរ៉ាវទាំងនោះ ។ ការស្ទាបស្ទង់សាក្សីនៅពេល ដែលគាត់កំពុងនិយាយព្រឹកដើម្បីត្រៀមផ្តល់ចម្លើយ អាចពង្រឹង អង្គហេតុសំខាន់ៗ ពីសាក្សីដែលធ្វើឲ្យចម្លើយកសិណសម្រាប់ សាលាជម្រះក្តីចុងក្រោយមានលក្ខណៈហួរហែននិងធម្មតា ព្រម ទាំងអាចធ្វើឲ្យបទពិសោធន៍ឈឺចាប់របស់គាត់មិននូវមានការប៉ះ ទង្គិចខ្លាំង ។ ជាថ្មីម្តងទៀត ទង្វើទាំងអស់នេះក្នុងតែធ្វើឡើងដោយ មានវត្តមានអ្នកឯកទេសដូរចិត្តដើម្បីកាត់បន្ថយឱកាសដែលនាំ ឲ្យមានការប៉ះទង្គិចដូរចិត្តឡើងវិញ ។

វត្តមានបណ្តាលសម្រាប់មេធាវីនិងថៅក្រមមានក្នុងនាទី នៅក្នុងសាលាជម្រះក្តីស្រដៀងគ្នានឹងវត្តមានបណ្តាលផ្នែក ច្បាប់របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ដែលអាចជាមធ្យោបាយ មួយដើម្បីជំរុញការយល់យោគនេះ ។ ខ្ញុំបាននិយាយជាមួយ ហេលីន ហើយ ហេលីន បាននិយាយថាគាត់បានចូលរួមវត្ត



បណ្តុះបណ្តាលនៅកូស្តូដែលធ្វើឡើងដើម្បីណែនាំចៅក្រមនិងមេធាវីអំពីរបៀបសម្ភាសន៍ជនរងគ្រោះនៃអំពើការរត់ពន្ធ ។ វាក្រុមបណ្តុះបណ្តាលត្រូវបានរៀបចំឡើងតែនៅពេលព្រឹកប៉ុណ្ណោះដែលទំនងជាមានរយៈពេលខ្លីពេកសម្រាប់អ្នកចូលរួមឲ្យយល់ជ្រួតជ្រាបបានល្អ ។ ខ្ញុំក៏បានយល់ស្របការលើកឡើងរបស់ហេលីន ដែរថារាល់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលបែបនេះត្រូវតែរៀបចំឡើងឲ្យច្រើនវគ្គដើម្បីឲ្យអ្នកចូលរួមអាចយល់ដឹងច្បាស់បានយូរអង្វែងសម្រាប់ភាពឆាប់រហ័សទទួលបាននូវបញ្ហារបស់សាក្សីដែលមានជំងឺផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរ ។ ខ្ញុំមិនបានលើកយកមកបង្ហាញអ្វីៗ ដែលមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញពេកទេ ប៉ុន្តែក្រៅតែពីការពិនិត្យទៅលើឥទ្ធិពលជំងឺប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តដែលបាននិយាយច្រើនដងរួចមក ហើយដើម្បីឲ្យអ្នកចូលរួមបានយល់ច្បាស់អំពីបញ្ហានេះ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ខ្ញុំមិនមែនជាអ្នកឯកទេសទេ ហើយក៏ខ្ញុំមិនរំពឹងថាអាចផ្តល់សំណើលម្អិតពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាទាំងនេះទេ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែលើកឡើងអំពីសភាពទូទៅរបស់អ្នកទាំងអស់នោះប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្ញុំមិនបានដឹងអំពីវគ្គបណ្តុះបណ្តាលស្រដៀងៗគ្នានេះនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាឬនៅកន្លែងផ្សេងៗទៀតឡើយ ក៏ប៉ុន្តែប្រសិនបើមានគុណប្រយោជន៍ច្រើនក្នុងកិច្ចការនេះ ខ្ញុំប្រាកដជាសប្បាយចិត្តក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវលើប្រធានបទនេះបន្ថែមទៀត ។

នៅទីបញ្ចប់ សំណើរបស់ខ្ញុំចែកចេញជាពីរផ្នែក៖ ទី១ កម្មវិធីត្រៀមរៀបចំសាក្សីឲ្យបានហ្មត់ចត់ ដែលអ្នកឯកទេសចិត្តសាស្ត្រសហការជាមួយមេធាវីដើម្បីរៀបចំសាក្សីប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់ការជំនុំជម្រះក្តីនិងការសួរដេញដោល ។ ទី២ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលចៅក្រម មេធាវី ហើយអាចជាសមាជិកអ្នកសារព័ត៌មានដែរ ដែលសំដៅលើកម្ពស់ការយល់ដឹងរបស់ចៅក្រមនិងមេធាវីនៅក្នុងសាលាជម្រះក្តីខ្មែរក្រហមទាក់ទងទៅនឹងឥទ្ធិពលនៃការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តទៅលើសាក្សីនិងលទ្ធភាពនៃការធ្វើឲ្យប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តសាជាថ្មីនៅក្នុងដំណើរការផ្លូវច្បាប់ ។ ទោះបីជាការត្រៀមរៀបចំសាក្សីត្រូវបានចាត់ទុកថាជាធាតុចាំបាច់ក្នុងដំណើរការកាត់សេចក្តីនាពេលក្រោយ ប៉ុន្តែបញ្ហាថាតើ

វាក្របគ្រាន់ដែរឬទេ ប្រសិនបើពិនិត្យមើលអំពីសំណួរចោទឡើងវិញបង្ហាញប្រព័ន្ធច្បាប់របស់ប្រទេសកម្ពុជា ។ សាក្សីបានប្រទះហេតុការណ៍ច្រើនពេកណាស់ទៅហើយរហូតដល់មិនចង់ធ្វើការលះបង់ណាមួយបន្ថែមទៀតសម្រាប់សាលាជម្រះក្តីមួយនេះទេ ។ ខ្ញុំជឿជាក់ថាស្ថាប័នមួយដូចជាមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាអាចលើកទឹកចិត្តបុបពុកបញ្ចូលឲ្យមានកម្មវិធីផ្លូវការនិងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ដែលនឹងធានាបានកម្រិតខ្ពស់នៃការការពារសុខុមាលភាពខាងរាងកាយនិងផ្លូវចិត្តរបស់សាក្សី ។ ខ្ញុំយល់ថា ការពិតអាចកម្រិតសក្តានុពលសម្រាប់កម្មវិធីបែបនេះបាន ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំជឿថាសូម្បីតែកម្មវិធីតូចៗ ក៏អាចមានឥទ្ធិពលធំធេងសម្រាប់ជីវិតរបស់សាក្សីទាំងអស់នោះ ដែលឈ្មោះអ្នកទាំងអស់នោះសាលាជម្រះក្តីបានបង្កើតឡើងមួយផ្នែកដែរ ។

ម៉ះហ្គិន វាយនថី

### ពន្យល់ពាក្យខ្មែរក្រហម

- ◆ **យោធាបដិវត្តល្អៈ** យោធាដែលបំពេញភារកិច្ចគ្រប់មុខបានល្អដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌ ពេលមាន ពេលអត់ ពេលស្រួល ពេលលំបាក ពេលឈ្នះ ពេលបាញ់ជាបណ្តោះអាសន្ន ពេលឈ្នះទាំងស្រុង ចូលទីក្រុង ក៏គ្មានលក្ខខណ្ឌ ។  
(កំណត់ហេតុលេខ១០៨)
- ◆ **ធាតុពិតជាបដិវត្តន៍និមហាជនៈ** មានមហាជននៅជាមួយបក្ស ។ គណៈកម្មាធិការបក្សមួយនៅក្នុងអង្គការព្រឹទ្ធិយ បើគ្មានមហាជននៅជាមួយមិនខ្លាំងទេ ។ នៅជាមួយក្នុងន័យសតិអារម្មណ៍នៅជាមួយ នយោបាយនៅជាមួយ ចាត់តាំងនៅជាមួយ ។  
(ទង់បដិវត្តលេខ៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៦)
- ◆ **សកម្មនិស្សុស្តាញៈ** ប្រយុទ្ធនឹងវាយសម្រុក ដោយឈរលើសន្តិសុខ ឈរលើដំហែរមានប្រៀបដាច់ខាតលើខ្លាំងនឹងលើសុទ្ធិនិយម បដិវត្តឥតឯករេ ។ តែដំបូងសកម្មនិស្សុស្តាញត្រូវឲ្យចំទិស ។  
(ដកស្រង់ចេញពីសៀវភៅការងារពង្រឹងនិងកែលម្អ គោលដំហែរនិងអាកប្បកិរិយាជីវិតនិងធ្វើការងាររបស់បក្ស)

# ការរាប់ចំនួនមនុស្សស្លាប់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

(ភាគទី១១៖ មុន)

## ក) ក្រេក អេចឆេសាន់

នៅឆ្នាំ១៩៧៤ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានចាប់ផ្តើម ដោះស្រាយសំណួរទាក់ទងទៅនឹងចំនួនមនុស្សស្លាប់នៅក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ ដោយសង្ខេប ការស្រាវជ្រាវក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំមុន ក្រេក អេចឆេសាន់ បាន សរសេរអត្ថបទដ៏វែងមួយដែលមានចំណងជើងថា «ចំនួននិងទំហំ នៃទម្រង់កម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា»។ នៅក្នុងការវិភាគ ដ៏ចម្រុះចម្រាស់នេះ អេចឆេសាន់ មិនបានផ្តល់នូវការសន្និដ្ឋាន អំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបទេ ប៉ុន្តែគាត់បានលើកឡើងនូវភស្តុតាង ដែលបង្ហាញថា ការសន្និដ្ឋានរបស់ វិកទ័ររី និង យៀវនិទ អំពី តួលេខនៃចំនួនមនុស្សស្លាប់នៅក្រោមរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ គឺទាបពេក។

«ប្រជាជនកម្ពុជាកាត់ច្រើនជឿជាក់ដោយគ្មានសង្ស័យថា ខ្មែរក្រហមបានសម្លាប់ប្រជាជនជាង៣លាននាក់នៅក្នុងអំឡុង របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ នៅពេលដែលការសន្និដ្ឋានអំពី ចំនួនមនុស្សស្លាប់នៅក្រោមរបបខ្មែរក្រហមត្រូវបានចេញផ្សាយ ជាលើកដំបូងកាលពីដើមទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៨០ អ្នកវិភាគនៅ លោកខាងលិចបានច្រានចោលតួលេខនេះ ដោយបាននិយាយថា តួលេខនេះគឺជាលទ្ធផលនៃ «ការឃោសនារបស់រៀតណាម» និង ត្រូវបានប្រឌិតឡើងជាពិសេសដើម្បីកោលបំណងនយោបាយ»។ «ក៏ប៉ុន្តែតួលេខ៣លាននាក់នេះមិនមែនជាការប្រឌិតទាំងស្រុងទេ។ កាលពីដើមទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៨០ អាជ្ញាធរសាធារណរដ្ឋប្រជា មានិកកម្ពុជាបានធ្វើកិច្ចការមួយដែលស្នើនឹងការស្ទាបស្ទង់មតិ ទូទាំងប្រទេសសំដៅសម្ភាសមេត្រូវសារនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា អំពីអ្វីដែលបានកើតឡើងក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នកទាំងនោះនៅ ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ កាលពីថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៣ «គណៈកម្មាធិការស្រាវជ្រាវរបបប្រល័យពូជសាសន៍

ប៉ុល ពត» បានចេញរបាយការណ៍ចុងក្រោយរបស់ខ្លួន ដែលក្នុង នោះរួមមានទាំងទិន្នន័យពិស្តារតាមខេត្តនីមួយៗទៀតផង។ ទិន្នន័យនេះបានបង្ហាញថា ប្រជាជនចំនួន៣.៣១៤.៧៦៨នាក់ បានបាត់បង់ជីវិតនៅក្នុងរបប ប៉ុល ពត។ ប៉ុន្តែរបាយការណ៍នេះ ត្រូវបានបំភ្លេចចោលយ៉ាងឆាប់រហ័សនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ នៅក្រៅប្រទេសក៏មិនដែលបានដឹងអំពីតួលេខនេះដែររហូតដល់ ឆ្នាំ១៩៧៥។

«ជាន់មួយទសវត្សរ៍បន្ទាប់ពីសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិក កម្ពុជាចេញផ្សាយរបាយការណ៍របស់ខ្លួន អ្នកស្រាវជ្រាវរបស់ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានរកឃើញឯកសារជាច្រើនស្តីអំពី គម្រោងស្រាវជ្រាវដ៏ត្រូវត្រួតត្រាសម្គាល់នេះ។ ឯកសារទាំងនោះ បានអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកស្រាវជ្រាវរបស់មជ្ឈមណ្ឌលបង្កើតឡើងវិញ នូវវិធីសាស្ត្រដែលគណៈកម្មាធិការស្រាវជ្រាវរបស់សាធារណ រដ្ឋប្រជាមានិកកម្ពុជាធ្លាប់បានប្រើប្រាស់ ហើយបានរកឃើញ កំហុសមួយចំនួននៅក្នុងគម្រោងស្រាវជ្រាវនេះ។ កំហុសទាំងនេះ ហើយដែលបាននាំទៅដល់ការសន្និដ្ឋានលើសពីចំនួនមនុស្សស្លាប់ ពិតប្រាកដ។ អ្នកធ្វើសម្ភាសន៍របស់គណៈកម្មាធិការស្រាវជ្រាវ កាលពីដើមទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៨០ បានធ្វើដំណើរពីដូះមួយទៅដូះ មួយនិងពីភូមិមួយទៅភូមិមួយដើម្បីប្រមូលយកព័ត៌មានទាក់ទង នឹងការស្លាប់នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម។ ប៉ុន្តែអ្នកធ្វើសម្ភាសន៍ទាំង នោះមិនបានគិតឱ្យដឹងដល់អំពីការណ៍ដែលថា ជាធម្មតាសមាជិក ក្រុមគ្រួសារធម្មតា បានបំបែកជាគ្រួសារតូចៗ ហើយទៅរស់នៅ ក្នុងដូះផ្សេងៗពីគ្នាឬក្នុងភូមិផ្សេងៗពីគ្នាផងទេ។ ដូច្នេះការរាប់ ចំនួនដែលៗ បានកើតឡើង»។

ដោយលើកឡើងអំពីកំហុសបច្ចេកទេសផ្សេងទៀត អេចឆេសាន់ បានសន្និដ្ឋានជាចុងក្រោយថា ចំនួនមនុស្សស្លាប់ត្រូវ បានរាប់លើសយ៉ាងហោចណាស់ក៏៥០ភាគរយដែរ ហើយគាត់ បានចេញសេចក្តីសន្និដ្ឋានចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបថាស្ថិតក្នុងរង្វង់

២លាននាក់ ។

ទន្ទឹមនឹងនោះដែរ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាក៏បានចាប់ផ្តើមកម្រោងពិស្តារមួយទៀតដើម្បីកំណត់ទីតាំងរណ្តៅសាកសពដែលនៅរាយប៉ាយពាសពេញផ្ទៃប្រទេស ។ នៅចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៥ និងឆ្នាំ១៩៧៧ ក្រុមការងាររបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានធ្វើស្ថិតិរណ្តៅសាកសពរួមប្រមាណជា២ម៉ឺនរណ្តៅ ។ អេចឆេសាន់ បានសរសេរថា «យោងទៅតាមទិន្នន័យដែលមានរណ្តៅសាកសពទាំងនេះ មានសាកសពជនរងគ្រោះដែលត្រូវបានប្រហារជីវិតប្រមាណជា១.១១២.៨២៧នាក់ ។ ជាងនេះទៅទៀតចំនួននេះកំណត់ត្រាតែមួយផ្នែកនៃចំនួនសរុបប៉ុណ្ណោះ ។ អេចឆេសាន់ បានសន្និដ្ឋានថា «ចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបអាចខ្ពស់ជាងនេះ ហើយប្រហែលជាអាចច្រើនដល់១,៥លាននាក់» ។

ប្រសិនបើចំនួនសាកសពនៅក្នុងរណ្តៅសាកសពរួមប្រហែលជាបានផ្តល់ឲ្យយើងនូវចំនួនសមហេតុផលនៃមនុស្សដែលត្រូវសម្លាប់ តើទិន្នន័យនេះប្រាប់យើងអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបបែបណាខ្លះ? អេចឆេសាន់ បានពន្យល់ថា ដោយយោងតាម យៀវនិទន្ទឹមន័យរបស់ មីលតុន អូសប៊ិន បានបង្ហាញថា ចំនួនមនុស្សដែលត្រូវសម្លាប់គឺស្មើនឹង៣១ភាគរយនៃចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុប ។ ទន្ទឹមនឹងនោះ «ប្រជាវិទូ មេរីក ស្វីនស្តី បានសន្និដ្ឋានថា ៤០ភាគរយនៃចំនួនស្លាប់សរុប បានស្លាប់ដោយការសម្លាប់ ៣៦ភាគរយស្លាប់ដោយការអត់អាហារ១៣ភាគរយដោយជំងឺ និងក្រៅពីនេះស្លាប់ដោយសារប្រយុទ្ធគ្នាទៅក្នុងសង្គ្រាមស្លាប់តាមធម្មជាតិ ។ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រនយោបាយ ស្ទីហ្វិន ហេដឌ័រ បានអះអាងថា តួលេខមនុស្សស្លាប់អាចខុសគ្នារវាងអ្នកទីក្រុងនិងអ្នកជនបទក៏ប្រហែលជា៣៣ភាគរយនៃ«ប្រជាជនថ្មី»និង៥០ភាគរយនៃ«ប្រជាជនមូលដ្ឋាន» ។ ដូច្នេះការសន្និដ្ឋានផ្សេងៗអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់ដែលជាលទ្ធផលនៃការសម្លាប់ស្ថិតនៅចន្លោះទប់បំផុតគឺប្រមាណពី៣០ភាគរយនៃប្រជាជនទូទៅទៅ៧៥០ភាគរយនៃប្រជាជនមូលដ្ឋាន ។»

ដោយពិចារណាអំពីតួលេខទាំងនេះ អេចឆេសាន់ បានបន្តថា: «តួលេខទាំងនេះជំពាក់វាក៏រឹតតែជាទីបំផុត ។ ប្រសិនបើការគណនានេះដែលគិតដល់មូលហេតុផ្សេងទៀតក្រៅពីការសម្លាប់គឺ

ជាការត្រឹមត្រូវយើងនឹងចាប់ផ្តើមបោះជំហានទៅរកការសន្និដ្ឋានដ៏ត្រូវត្រង់ផ្ទៃលម្អយ ។ មើលទៅប្រហែលជាអាចទៅរួចដែលថាការសន្និដ្ឋានដ៏បូកបំផុតរបស់កម្ពុជា(៣,៣លាននាក់) អាចជាចំនួនមួយជិតត្រឹមត្រូវដែរ» ។

«ប្រសិនបើគិតអត្រាទប់បំផុតគឺ៣១ភាគរយនៃជនរងគ្រោះជាលទ្ធផលនៃការសម្លាប់នោះអាចមានន័យថា ក្នុងចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុប៣,៣លាននាក់មានជាងមួយលាននាក់ស្លាប់ដោយការសម្លាប់ ហើយទិន្នន័យរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានបង្ហាញថា ជនរងគ្រោះដែលស្លាប់ដោយការសម្លាប់មានច្រើនជាងចំនួននេះ ។ ប្រសិនបើយើងគិតតាម ហេដឌ័រ ដែលយកអត្រាខ្ពស់បំផុតគឺ៥០ភាគរយនៃប្រជាជនមូលដ្ឋាន និងដោយសារការធ្វើស្ថិតិរណ្តៅសាកសពរួម យើងនឹងរកឃើញថា ចំនួនជនរងគ្រោះដែលសង្ស័យថាត្រូវសម្លាប់គឺមានប្រមាណ១,៥លាននាក់ ហើយយើងនឹងបញ្ចប់ជាមួយនឹងតួលេខសន្និដ្ឋានអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបនៅក្នុងរង្វង់៣លាននាក់នៅក្នុងរបប ប៉ុល ពត ។ នៅក្នុងករណីទាំងនេះ យើងអាចត្រូវជំរុញឲ្យឈានដល់ការសន្និដ្ឋានមួយដែលថា ប្រជាជនកម្ពុជាដែលស្លាប់មុនអាយុនៅក្នុងរបបខ្មែរ-ក្រហមមិនមែន១លាននាក់ហើយក៏មិនមែន២លាននាក់ដែរ គឺ៣លាននាក់» ។

បើគ្រាន់តែអានរបាយការណ៍របស់ អេចឆេសាន់ យើងនឹងយល់ថា ការសន្និដ្ឋានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់អំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបគឺប្រហែលជា៣លាននាក់ ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើយោងទៅតាមអេចឆេសាន់ ការសន្និដ្ឋាននេះមិនមែនជាចេតនារបស់គាត់ទេ ។ សម្រាប់ខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ អេចឆេសាន់ បានលើកឡើងថា ចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបគឺនៅចន្លោះពី២លាននាក់ទៅ២,៥លាននាក់ ហើយនៅក្នុងនេះ តួលេខដែលទំនប់បំផុតគឺ ២,២លាននាក់ ។

តើយើងត្រូវការកត្តាអ្វីខ្លះដើម្បីពិចារណា មុនពេលដែលយើងអាចអះអាងអំពីតួលេខដែលខ្ពស់ជាងមុនដោយសំអាងលើទិន្នន័យកោសល្យវិច័យ? អេចឆេសាន់ បានបង្ហាញបញ្ហាមួយចំនួនដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងការសំអាងលើទិន្នន័យពីរណ្តៅសាកសព ។ អេចឆេសាន់ បានដកស្រង់វគ្គមួយចេញពីសៀវភៅ



អង្គុយក្នុងជួរគ្រោះនៅវាលពិឃាតបឹងជើងឯក

«កម្ពុជាឆ្នាំ១៩៧៥ - ១៩៧៧» របស់ វិកទ័ររិច ដែលសរសេរថា៖  
 «រណ្តៅសាកសពមួយចំនួនដែលរកឃើញ បានផ្តល់ភស្តុតាង  
 ដែលបង្ហាញថាការសម្លាប់រង្គាលបានកើតឡើង ប៉ុន្តែមិនទាន់មាន  
 មធ្យោបាយដើម្បីរាប់ចំនួននៃការសម្លាប់ទ្រង់ដោយឡែកពីការ  
 ស្លាប់ដោយសារមូលហេតុផ្សេងៗទៀតនោះទេ ។ យ៉ាងណា បាន  
 បង្ហាញថានៅក្នុងខេត្តពោធិសាត់ឆ្នាំ១៩៧៦ - ៧៧ រណ្តៅ  
 សាកសពមួយក៏សម្រាប់រាប់តែសាកសពដែលស្លាប់ដោយសារ  
 ការអត់អាហារនិងដោយជំងឺប៉ុណ្ណោះ ចំណែកការសម្លាប់ប្រព្រឹត្ត  
 ឡើងនៅកន្លែងផ្សេងទៀតនៅក្នុងព្រៃ ។ ជាងនេះទៅទៀត ជន  
 រងគ្រោះប្រមាណ៥ ៤ នាក់ដែលស្លាប់ដោយសង្គ្រាមត្រូវបាន

កប់នៅក្នុងរណ្តៅសាកសពមួយ ហើយប្រសិនបើគ្មានការធ្វើ  
 កោសល្យវិច័យទេ យើងប្រហែលជាមិនអាចកំណត់ថាតើសាកសព  
 នោះស្លាប់មុនឬក្រោយឆ្នាំ១៩៧៥ ទេ ។  
 អេចនេសាន់ បានកត់សម្គាល់ថា «ប៉ុន្តែនូវកន្លងមកនេះ  
 ក្រុមការងារដែនទឹករណ្តៅសាកសពរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ  
 កម្ពុជាបានកំណត់ទីតាំងរណ្តៅសាកសពមួយចំនួនដែលអ្នកផ្តល់  
 ព័ត៌មាននៅមូលដ្ឋានបាននិយាយថា សាកសពដែលនៅក្នុងរណ្តៅ  
 សាកសពមួយទាំងនោះមិនមែនស្លាប់ដោយសារខ្មែរក្រហមសម្លាប់  
 ទេ ប៉ុន្តែដោយសារការទម្លាក់គ្រាប់បែក ដោយសារសង្គ្រាមក្នុង  
 អំឡុងឆ្នាំ១៩៧០ - ១៩៧៥ ដោយកង្វះអាហារ ហើយរណ្តៅ



សាកសពមួយបួនពាក់ទងទៅនឹងការលុកលុយរបស់កងទ័ព  
រៀតណាមកាលពីឆ្នាំ១៩៧៩» ។ ក៏ប៉ុន្តែគ្មានអ្វីក្នុងស្រុកឡើយទេ  
ភាគច្រើននៃរណ្តៅសាកសពទាំងអស់គឺបណ្តាលមកពីរបបខ្មែរ  
ក្រហម ។ «មានតែពីរលើកប៉ុណ្ណោះដែលក្រុមការងារផ្នែកផែនទី  
រណ្តៅសាកសពរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានរកឃើញ  
ថា រណ្តៅសាកសពនោះជារណ្តៅសាកសពរបស់ជនរងគ្រោះ  
ដោយការទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមពីឆ្នាំ១៩៧០ -  
១៩៧៥» ។ ជាងនេះទៅទៀត អេចឆេសាន់ បានកត់សម្គាល់  
ថា «ជាញឹកញាប់រណ្តៅសាកសពស្ទើរតែទាំងអស់ត្រូវបានរក  
ឃើញ នៅក្នុងឬនៅក្បែរមន្ទីរសន្តិសុខរបស់ខ្មែរក្រហមក្នុងរង្វង់

ប្រហែលតែមួយគីឡូម៉ែត្រជុំវិញមន្ទីរនោះប៉ុណ្ណោះ ។ នៅក្នុង  
ករណីភាគច្រើនហាក់ដូចជា អ្នកផ្តល់ព័ត៌មាននៅមូលដ្ឋានបាន  
រំពុករំពងឈ្មោះរបស់កម្មាភិបាលដែលទទួលខុសត្រូវមន្ទីរឃុំឃាំង  
បូមណូលសម្រាប់មនុស្សរបស់ខ្មែរក្រហម ។ យើងអាចកត់ឈ្មោះ  
និងទីលំនៅរបស់កម្មាភិបាលសន្តិសុខខ្មែរក្រហមទាំងនោះដើម្បី  
ធ្វើសម្ភាសន៍លើកក្រោយទៀត ។»

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ចាំបាច់ត្រូវតែស្រាយបញ្ជាក់  
ចំណុចមួយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងទិន្នន័យកោសល្យវិថីនោះ  
គឺថាចំនួនគ្រោងឆ្អឹងសាកសពទាំងនោះក៏នៅតែជាការប៉ាន់ស្មាន  
ដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែ អេចឆេសាន់ បានអះអាងថា ដោយសារមានបទ  
ពិសោធន៍ក្នុងកិច្ចការនេះ ក្រុមការងារអាចសម្រេចបានលទ្ធផល  
ល្អនិងថាជាទូទៅវិធីសាស្ត្រដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការចងក្រង ការ  
ប៉ាន់ស្មានទាំងនោះមានភាពលម្អៀងតិចតួចប៉ុណ្ណោះ ។

ឃ្យៀរនិន បានជំទាស់ទៅនឹងការអះអាងនេះដោយលើក  
ឡើងថា ទិន្នន័យរបស់ក្រុមការងារកំណត់ផែនទីរណ្តៅសាកសព  
បានបង្ហាញអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់ច្រើនជាងការប៉ាន់ស្មានរបស់  
គាត់ (១,៧លាននាក់) ។ ឃ្យៀរនិន បានលើកឡើងថា កំណត់  
សម្គាល់របស់ អេចឆេសាន់ ដែលថា រណ្តៅសាកសពរួមទាំងនោះ  
មានជនរងគ្រោះនៃការសម្លាប់មិនបានច្រានចោលនូវលទ្ធភាព  
ដែលថា ភាគច្រើននៃរណ្តៅសាកសពទាំងនោះក៏អាចមានជនរង  
គ្រោះដែលស្លាប់ដោយសារមូលហេតុផ្សេងទៀតដែរ ។ ឃ្យៀរនិន  
បានសរសេរថា «អេចឆេសាន់ បានមើលរំលងភ័ស្តុតាងរបស់  
ពិន យ៉ាម៉ៃ ដែលថានៅក្នុងខេត្តពោធិសាត់នៅឆ្នាំ១៩៧៦ - ១៩៧៧  
រណ្តៅសាកសពត្រូវបានដឹកសម្រាប់កប់សាកសពដែលស្លាប់  
ដោយកង្វះអាហារនិងជំងឺ មិនមែនដោយការសម្លាប់ទេ» ។ នេះគឺ  
ជាការយោងដូចគ្នាទៅនឹងអ្វីដែលលើកឡើងដោយ វីកទ័រ ទៅ  
ផ្នែកខាងក្រោមនេះ ។

មិនទាន់ច្បាស់លាស់នៅឡើយទេថា តើកំណត់សម្គាល់  
របស់ យ៉ាម៉ៃ ពិតជាគាំទ្រការបកស្រាយដែលលើកឡើងដោយ  
អ្នកប្រាជ្ញទាំងពីរនេះដែរឬទេ ។ យូរបស់ ឃ្យៀរនិន បង្កប់ន័យថា  
យ៉ាម៉ៃ និយាយថា សាកសពដែលស្លាប់ដោយសារភាពអត់ឃ្នាន

និងជំងឺត្រូវបានកប់ ប៉ុន្តែសាកសពដែលស្លាប់ដោយការសម្លាប់  
មិនត្រូវបានកប់ទេ ។ តាមពិត យ៉ាងណា មិនបាននិយាយដូច្នោះ  
ឡើយ ។ ជានេះទៅទៀត វាមិនទាន់ច្បាស់លាស់នៅឡើយទេថា  
អ្វីៗ នៅខេត្តពោធិសាត់ដែល យ៉ាងណា បានរៀបរាប់ក្នុងតែហេតុ  
ជារណេសាកសពពួកមួយដែលរួមគ្នា ។ ការកប់នោះកើតឡើងនៅ  
ក្នុងរបៀបជាវាលកប់ខ្មោចដែលដូចគ្នាតិចតួចប៉ុណ្ណោះនឹងរណេ  
សាកសពពួកមួយដែលគម្រោងដែនទឹករណេសាកសពបានរកឃើញ ។

ការសន្និករបស់ អេចឆេសាន់ នៅក្នុងរបាយការណ៍ដែនទឹ  
ករណេសាកសពគឺថា រណេសាកសពពួកមួយទាំងនោះមានជនរង  
គ្រោះដែលស្លាប់ដោយការសម្លាប់ ហើយមិនមានជនរងគ្រោះ  
ដែលស្លាប់ដោយការអត់ឃ្មាននិងជំងឺទេ ។ ប្រសិនបើការបក  
ស្រាយរបស់ រីកឌី និង យៀវនិន អំពី យ៉ាងណា ពិតជាត្រឹមត្រូវ  
មែន ហើយការប្រហារជីវិតពិតជាកើតឡើងដាច់ដោយឡែកនៅ  
ក្នុងព្រៃមែននោះ សាកសពទាំងនោះប្រហែលជាមិនត្រូវបាន  
កប់នៅក្នុងរណេសាកសពទេ ។ នៅក្នុងដំណើរហេតុការណ៍  
បែបនេះចំនួនគ្រោងឆ្នាំងសាកសពដែលកាស់ចេញពីក្នុងរណេ  
សាកសពគ្រាន់តែតំណាងឲ្យចំនួនមនុស្សស្លាប់តែមួយផ្នែក  
ប៉ុណ្ណោះ ។ រឿងនេះមិនសំបាប់ពេកទេ ដោយសារតែការស្ទាប  
ស្ទង់នេះបានបង្ហាញថា ចំនួនមនុស្សស្លាប់ដោយការសម្លាប់អាច  
ស្ថិតនៅចន្លោះពី៣០ ទៅ៥០ ភាគរយនៃចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុប ។  
ប្រសិនបើអត្រានៃការសម្លាប់គឺ៥០ ភាគរយនោះពាក់កណ្តាលនៃ  
ជនរងគ្រោះនៅក្នុងខេត្តពោធិសាត់មិនត្រូវបានរាប់ទុកក្នុងករណី  
ដែលយើងរាប់តែចំនួនគ្រោងឆ្នាំងនៅក្នុងរណេសាកសព ។

ប៉ុន្តែ ការបដិសេធរបស់ យៀវនិន គឺខ្លាំងជាងនេះ ។ យៀវនិន  
អះអាងថា ការកណ្តាលរបស់ អេចឆេសាន់ «មិនបានគិតដល់  
ទិន្នន័យទាំងអស់របស់អ្នកប្រជាសាស្ត្រកម្ពុជាទេ» ។ យៀវនិន  
បានសរសេរថា «ការធ្វើសប្រហែសបែបនេះគឺមិនសមនឹងមជ្ឈ  
មណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាទេ ។ ការបំផ្លើសចំនួនមនុស្សស្លាប់បាន  
រួមចំណែកដល់ការបន្ថយបង្ហាញនៃការស្រាវជ្រាវអំពីប្រល័យ  
ពូជសាសន៍ ។

ការចោទប្រកាន់អំពី «ការកាត់បន្ថយបង្ហាញ» គឺមិនសម

ហេតុផលទេ ។ វាលំបាកក្នុងការមើលអំពីរបៀបដែលអះអាងថា  
ការណ៍ដែលការប៉ាន់ស្មានអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់ដែលមានស្រាប់  
របស់កម្ពុជាអាចជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយសោកនាដកម្មដែលមិនជាប់  
ទាក់ទងផ្សេងទៀត ។

បញ្ហាដែលសំខាន់គឺថា តើអត្ថបទរបស់ អេចឆេសាន់ ពិតជា  
មិនរីករាល់នឹងទិន្នន័យប្រជាសាស្ត្រមែនឬ? តើការចោទប្រកាន់  
របស់ យៀវនិន ត្រឹមត្រូវដែរទេ? ចម្លើយគឺមែនផង មិនមែនផង ។  
នៅក្នុងអត្ថបទអំពីដែនទឹករណេសាកសព អេចឆេសាន់ បានសង្ខេប  
ភាពជំពាក់វ៉ាក់វិនវាងចំនួនគ្រោងឆ្នាំងជាមួយនឹងយោបល់ថា  
«យើងអាចត្រូវជំរុញទៅដល់ការសន្និដ្ឋានថា ប្រជាជនកម្ពុជា  
ដែលស្លាប់មុនអាយុនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមមិនមែន១លាននាក់  
ហើយក៏មិនមែន២លាននាក់ដែរ គឺ៣លាននាក់» ។ មានតែមួយពាក្យ  
ប៉ុណ្ណោះដែលធ្វើឲ្យប្រយោគនេះមិនត្រឹមត្រូវគឺ «មុនអាយុ» ។

អ្វីដែល អេចឆេសាន់ ហាក់ដូចជាមើលរំលងនៅក្នុងការ  
កត់សម្គាល់នេះគឺ តើការលំបាកក្នុងការព្រឹក្សាដាច់រវាងការ  
ស្លាប់ដោយធម្មជាតិនិងការស្លាប់ដោយមិនមែនធម្មជាតិ នឹងប៉ះ  
ពាល់យ៉ាងដូចម្តេចទៅលើការកណ្តាលអត្រាមនុស្សស្លាប់ដោយ  
ការសម្លាប់និងការស្លាប់ដោយសារមូលហេតុផ្សេងៗ ។ វាមិន  
ច្បាស់លាស់ទាល់តែសោះដែលថា អ្នកដែលឆ្លើយតបនៅក្នុង  
ការស្ទាបស្ទង់មតិរបស់ ហេដឌីវ, អូសប៊ិន, និង យៀវនិន អាច  
បែងចែកថាតើការស្លាប់មួយណាដែលអាចកំណត់ថាជាការស្លាប់  
ធម្មតា ហើយតើការស្លាប់មួយណាដែលអាចកំណត់ថាជាការស្លាប់  
ដោយមូលហេតុផ្សេងទៀត ។ ដូច្នោះអត្រាដែល អេចឆេសាន់  
បានយោងទៅដល់នោះគឺត្រឹមត្រូវជាងក្នុងការកណ្តាលអំពីមនុស្ស  
ស្លាប់ទាំងអស់ មិនមែនតែការស្លាប់មុនអាយុនោះទេ ។

អត្រាមរណៈនៅមុនពេលមានសង្គ្រាមអាចបង្ហាញថា  
សាកសព៥ វ៉ែននាក់អាចតំណាងឲ្យការស្លាប់ធម្មតានៅក្នុងរបប  
ខ្មែរក្រហម ។ ការស្លាប់ចំនួន៣លាននាក់អាចមានន័យថា ប្រមាណ  
២លាន ៥ វ៉ែននាក់បានស្លាប់ដោយមូលហេតុផ្សេងពីធម្មជាតិ  
ហើយប្រសិនបើចំនួនស្លាប់ដោយការសម្លាប់ខ្ពស់ជាង៣០ ភាគ  
រយនោះចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបគឺទាបជាងនេះ ។

តើគួរឲ្យខ្លាចនេះសមស្របនឹងភ័ស្តុតាងប្រជាសាស្ត្រដែរ  
ឬទេ? ប្រជាវិទូ យៀវនិន បានដកស្រង់សម្តីរបស់ ជាទ្រឹក  
អ៊ូវែលលីន ដែលបានលើកឡើងថា ការប៉ាន់ស្មានដ្ឋានរបស់  
យៀវនិន គឺជាប ក៏ប៉ុន្តែការប៉ាន់ស្មានរបស់ ជាទ្រឹក អ៊ូវែលលីន  
ក៏ប្រហាក់ប្រហែលនឹងការប៉ាន់ស្មានរបស់ យៀវនិន ដែរ ។

**យ) ជាទ្រឹក អ៊ូវែលលីន**

ការប៉ាន់ស្មានជាដំបូងរបស់ ជាទ្រឹក អ៊ូវែលលីន គឺពឹងផ្អែក  
លើទិន្នន័យចំនួនប្រជាជន ចំណែកឯ យៀវនិន វិញ គឺពឹងផ្អែក  
ជាសំខាន់លើការស្ទង់ស្រាវជ្រាវ ។ អត្ថបទកាលពីឆ្នាំ១៩៧៧របស់  
អេចឆេសាន់ ពាក់ព័ន្ធជាសំខាន់ជាមួយនឹងទិន្នន័យកោសល្យ-  
វិថីយ ។ ចេញពីទស្សនវិស័យថ្មី អ៊ូវែលលីន បានវិភាគទំហំនៃ  
ក្រុមប្រជាជនផ្សេងៗគ្នា ដោយផ្អែកលើអាយុនិងភេទនៅមុន  
និងក្រោយទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ ។ ដោយសិក្សាអំពីទំហំរបស់  
ក្រុមទាំងនេះ និងដោយបានកំណត់ទិសដៅនៃការស្រង់ចំនួន  
ប្រជាជន អ៊ូវែលលីន បានកំណត់ចំនួនមនុស្សស្លាប់ដោយសារ  
មូលហេតុផ្សេងៗមិនមែនធម្មជាតិ សម្រាប់រយៈពេលនៅចន្លោះ  
ឆ្នាំ១៩៧០ និង១៩៨០ ។

អ៊ូវែលលីន បានសន្តិភ័យថា «ការប៉ាន់ស្មានទាំងឡាយ  
រួមទាំងរបស់ខ្ញុំផង គឺស្ថិតនៅក្រោមភាពមិនច្បាស់លាស់» ។ ប៉ុន្តែ  
វាហាក់បីដូចជាថា អត្រាមនុស្សស្លាប់អាចខ្ពស់ជាងអ្វីដែលបាន  
ជឿជាក់កាលពីមុន ។ អ៊ូវែលលីន បានសរសេរថា «ល្អបំផុតដែល  
ឥឡូវនេះយើងអាចប៉ាន់ស្មានបានថា ប្រជាជនកម្ពុជាជាងពីរ  
លាននាក់បានស្លាប់នៅក្នុងអំឡុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ ដោយសារ  
ព្រឹត្តិការណ៍នយោបាយនៅក្នុងទសវត្សរ៍នោះ ហើយភាគច្រើន  
នៃអ្នកទាំងនោះស្លាប់នៅក្នុងអំឡុងពេល៤ឆ្នាំនៃរបបកម្ពុជាប្រជា  
ធិបតេយ្យ» ។

ការវិភាគរបស់ អ៊ូវែលលីន មានមូលដ្ឋានលើការពិនិត្យ  
ទំនោរនៃអត្រាកំណើនប្រជាជន ។ ដូច្នោះ រយៈពេលដែលអត្រា  
កំណើនប្រជាជនមានសភាពធម្មតា ជាពិសេសនៅមុនឆ្នាំ១៩៧០  
និងក្រោយឆ្នាំ១៩៨០ បានផ្តល់នូវបង្ហាញមួយដែលអាចឲ្យអ្នក  
វិភាគវាស់ស្ទង់ឥទ្ធិពលនៃវិបត្តិបាន ។

នៅក្រោមលក្ខខណ្ឌធម្មតា ការស្លាប់មានច្រើនជាខ្លះកោង  
រាងអក្សរ «J» ។ ពីឆ្នេងទៅស្តាំតាម រាងអក្សរ «J» យើងឃើញថា  
ការស្លាប់របស់ពួកវាដែលទើបតែចាប់កំណើតភ្លាមៗមានកម្រិត  
ខ្ពស់ ។ អត្រាមរណៈបានថយចុះនៅពេលឆ្នងដុតវ័យកុមារហើយ  
កើនឡើងខ្លាំងម្តងទៀតនៅពេលឆ្នងដុតវ័យជំទង់និងក្រោយ  
មជ្ឈិមវ័យ ។

បើពិនិត្យមើលភាពស្មើស្ម័គ្រគ្នានៃអត្រាស្លាប់នៅក្រោម  
លក្ខខណ្ឌធម្មតា ទិន្នន័យនៃការស្រង់ចំនួនប្រជាជនដែលត្រូវ  
បានធ្វើឡើងយូរមុនបន្ទាប់ពីវិបត្តិអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីប៉ាន់  
ស្មានចំនួននៃក្រុមប្រជាជនដែលរួចរស់ជីវិតពីវិបត្តិ ។ ការណ៍នេះ  
អនុញ្ញាតឲ្យប្រជាវិទូកំណត់ចំនួននៃការស្លាប់របស់ក្រុមនីមួយៗ  
នៅអំឡុងពេលមានវិបត្តិ ។ នៅក្នុងករណីប្រទេសកម្ពុជា ទិន្នន័យ  
បានបង្ហាញអំពីការបាត់បង់ជីវិតយ៉ាងច្រើននៅក្នុងអំឡុងពេល  
មានវិបត្តិ ជាពិសេសនៅក្នុងចំណោមបុរសពេញវ័យ ។

ពាក្យថា «វិបត្តិ» នៅក្នុងបរិបទនៃការវិភាគរបស់ អ៊ូវែលលីន  
គឺសំដៅទៅរយៈពេលពេញមួយទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ ។ ដូច  
យៀវនិន ដែរ អ៊ូវែលលីន ជឿជាក់ថា ការប៉ាន់ស្មានរបស់ វីកទ័រ  
គឺជាប្រហាក់ប្រហែល ។ អ៊ូវែលលីន បានពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ពី  
ការស្រង់ចំនួនប្រជាជននិងការវិភាគបន្ត បន្ទាប់នៃរបាយការណ៍  
ទាំងនោះដែលធ្វើឡើងដោយ ចច ស៊ីយ៉ាមប៊ូស ។ ស្របជាមួយ  
នឹងភាពចម្រុះចម្រាស់របស់ ស៊ីយ៉ាមប៊ូស ដែលជាអត្រាកំណើត  
ត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណទាបពេក អ៊ូវែលលីន បានប៉ាន់ស្មានចំនួន  
ប្រជាជនសរុបនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧០ ថា មានប្រមាណ៧,៧លាន  
នាក់ ។ ស្ថិតិប្រជាជនកាលពីឆ្នាំ១៩៧៨ បានបង្ហាញពីការថយ  
ចុះនូវអត្រាកំណើតពីឆ្នាំ១៩៧០ និងធ្លាក់ចុះកាន់តែខ្លាំងបន្ទាប់ពី  
ឆ្នាំ១៩៧៥ ។

បើប្រៀបធៀបចំនួនប្រជាជនកម្ពុជាទៅនឹងចំនួនប្រជាជន  
ថៃ យើងអាចមើលឃើញយ៉ាងងាយនូវឥទ្ធិពលជាបន្តនៃវិបត្តិ  
នៅក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ ។ ពីរម៉ឺននៃចំនួនប្រជាជនបាន  
បង្ហាញពីការធ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្លាំងនៅក្នុងចំណោមក្រុមអាយុនិងក្រុម  
ភេទ ។ ក្រុមដែលកើតនៅចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៦ និងឆ្នាំ១៩៨០ មាន

កម្រិតទាប ហើយគ្រប់គ្រងដែលកើតមុនឆ្នាំ១៩៧៦ ក៏មានភាពខុសគ្នារវាងបុរសនិងស្ត្រី ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ភាពមិនពិតប្រាកដនៃទិន្នន័យដើមបានធ្វើឲ្យតម្លៃដែលប៉ាន់ស្មានមិនពិតទៅតាមនោះដែរ ។ អ៊ូវែលលីនបាននិយាយថា «ឡូហ្សិកនៃការប៉ាន់ស្មានប្រយោលដោយប្រើសមីការនៃបម្រែបម្រួលចំនួនប្រជាជនគឺស្រដៀងគ្នាទៅនឹងការប្រមូលបំណែកតូចៗមកគម្រៀមឲ្យចេញជារូបភាព នៅពេលលេងល្បែងតម្រៀមរូបដូច្នោះដែរ ។ ប៉ុន្តែជាញឹកញាប់ បំណែកផ្សេងៗ អាចត្រូវបានប៉ាន់ស្មានត្រូវ ហើយទំហំនិងរូបរាងនៃបំណែកនីមួយៗមិនច្បាស់លាស់ទេ» ។

ការគណនារបស់ អ៊ូវែលលីន បានបង្ហាញថា ចំនួនមនុស្សស្លាប់អាចខ្ពស់ជាងចំនួនដែលត្រូវបានជឿជាក់ជាទូទៅ ។ សមីការភាគច្រើននៅក្នុងរូបមន្តរបស់ អ៊ូវែលលីន មិនច្បាស់លាស់ប៉ុន្តែអាចប្រហាក់ប្រហែល ។ ដោយផ្តោតសមីការនីមួយៗឲ្យដាច់ពីគ្នារវាងតម្លៃអប្បបរមានិងតម្លៃអតិបរមា ការគណនាបានបង្ហាញនូវតួលេខចំនួនមនុស្សស្លាប់ខុសពីធម្មជាតិក្នុងរយៈពេលពេញមួយទសវត្សរ៍ ប្រហែលពី១,១៧លាននាក់ ទៅ៣,៤២លាននាក់ ។ ដោយប្រៀបធៀបការគណនាពីមុនឆ្នាំ១៩៧០ មកមុខនិងក្រោយឆ្នាំ១៩៨០ មកក្រោយវិញ អ៊ូវែលលីន បានឈានដល់តួលេខប្រហែល២,៥២លាននាក់ដែលស្លាប់ខុសពីធម្មជាតិសម្រាប់រយៈពេលពេញមួយទសវត្សរ៍ ។ ដោយគណនាតួលេខនៃចំនួនអ្នកស្លាប់ដោយសង្គ្រាម ការប្រែប្រួលនៃអត្រាមានភក្តីនិងអត្រាស្លាប់របស់ទារក និងឥទ្ធិពលនៃគ្រោះទុរភិក្សនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ អ៊ូវែលលីន បានសន្និដ្ឋានថា ចំនួនមនុស្សស្លាប់ខុសពីធម្មជាតិនៅអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យគឺប្រហែល២លាននាក់ ។

**៤) ការវាយតម្លៃលើការប៉ាន់ស្មាន**

វិធីសាស្ត្រខុសគ្នាទាំង៤ក្នុងការវាយតម្លៃចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុបបានផ្តល់នូវលទ្ធផលចំនួន៤ខុសៗគ្នា ៖

- ◆ ការប្រមូលឡើងវិញនូវទិន្នន័យនៃជំរឿនប្រជាជន៖ ៧៤០.០០០ (រីកឡីវ)

- ◆ ការធ្វើកុំរូស្តាបស្ទង់មតិ៖ ១.៦៧០.០០០ (យៀវនិន)
- ◆ ការស្រង់ស្ថិតិតាមផ្ទះនិងការវាយតម្លៃកោសល្យវិថី៖ ៣.០០០.០០០ (សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា/គម្រោងធ្វើផែនទីរណ្តៅសាកសព)

- ◆ និន្នាការប្រជាសាស្ត្រ/ការវិភាគក្រុមមនុស្ស៖ ២.០០០.០០០ (អ៊ូវែលលីន)

ដំបូងយើងគួរពិចារណាអំពីការប៉ាន់ស្មានរបស់ រីកឡីវ ។ តើវាទំនងឬទេ? ការប៉ាន់ស្មាននេះមិនស្មុគ្រាទៅនឹងទិន្នន័យពីគម្រោងផែនទីរណ្តៅសាកសពរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាទេ ។ របាយការណ៍របស់ អេចឆេសាន់ អំពីគម្រោងផែនទីរណ្តៅសាកសព គឺមានមូលដ្ឋាននៅលើទិន្នន័យដែលប្រមូលធ្វើជាប់គាំងពីឆ្នាំ១៩៧៩ ។ គម្រោងនេះក៏កំពុងតែមានដំណើរការនៅឡើយហើយរបាយការណ៍សង្ខេបថ្មីៗរបស់គាត់បានកែប្រែតួលេខកាលពីដំបូង ។ ការប៉ាន់ស្មានថ្មីៗនេះបានបង្ហាញថារណ្តៅសាកសពរួមមានជនរងគ្រោះចំនួន ១.៣៨៦.៧៣៤ នាក់ ។

ដូច្នោះចំនួនជនរងគ្រោះដែលមាននៅក្នុងរណ្តៅសាកសពរួមដែលសន្មតថាត្រូវបានសម្លាប់លើសចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុប ដែលរីកឡីវ បានអះអាងថា ជាការស្លាប់ដោយគ្រប់មូលហេតុទាំងអស់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ តាមការពិតចំនួនជនរងគ្រោះដែលមាននៅក្នុងរណ្តៅសាកសពរួមទាំងនេះខ្ពស់ជាងតួលេខបូកបញ្ចូលគ្នារវាងចំនួនអ្នកស្លាប់នៅក្នុងសង្គ្រាមស៊ីវិលនិងនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលប៉ាន់ស្មានដោយរីកឡីវ ។ វាទំនងថា សាកសពដែលស្លាប់នៅពេលសង្គ្រាមមិនត្រូវបានកប់នៅក្នុងរណ្តៅសាកសពរួមទេ ហើយការស្លាប់ដោយសារឥទ្ធិពលរបស់សង្គ្រាម (ដូចជា ជំងឺ កង្វះខាតអាហារ ។ល ។) ក៏មិនមែនកប់នៅក្នុងរណ្តៅសាកសពរួមដែរ ។

យើងអាចដកចេញនូវការប៉ាន់ស្មានដែលទាបបំផុតនៅក្នុងចំណោមការប៉ាន់ស្មានទាំង៤ ប៉ុន្តែចុះបំណែកការប៉ាន់ស្មានដែលខ្ពស់បំផុតវិញ? ប្រសិនបើទិន្នន័យរបស់គម្រោងផែនទីរណ្តៅសាកសពបង្ហាញថាចំនួនមនុស្សស្លាប់ដោយការសម្លាប់អាចខ្ពស់ដល់១,៣លាននាក់ តើតួលេខមនុស្សស្លាប់៣,៣លាននាក់ដែល



រាយការណ៍ដោយសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាអាចត្រឹមត្រូវ ដែរឬទេ?

ដូចដែល អេចឆេសាន់ បានលើកឡើង ការស្រង់ស្ថិតិរបស់ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាមានកំហុសមួយចំនួនខាងផ្នែក បច្ចេកទេស ។ ចំនួនមនុស្សស្លាប់ដែលបានមកពីការស្រង់ស្ថិតិ តាមផ្ទះត្រូវបានបូកបញ្ចូលជាមួយចំនួនគ្រោងឆ្នាំងសាកសពដែល កាស់ចេញពីរណ្តៅសាកសពរួម ក៏ប៉ុន្តែគ្មានមធ្យោបាយណាមួយ ដើម្បីកំណត់ថាតើសាកសពនៅក្នុងរណ្តៅមួយណាជាសាកសព ដែលក្រុមគ្រួសារជនរងគ្រោះបានរាយការណ៍ទេ ។ សំខាន់បំផុត អ្នកស្រាវជ្រាវមិនបានគិតកម្រិតត្រឹមត្រូវចំពោះករណីខ្លះដូចជា ការស្លាប់របស់មនុស្សតែម្នាក់ប៉ុន្តែរាយការណ៍ដោយច្រើនគ្រួសារ ។ ជាក់ស្តែង ការស្លាប់របស់បុរសម្នាក់អាចត្រូវបានរាយការណ៍ពី គ្រួសាររបស់គាត់ផ្ទាល់ផង និងដោយគ្រួសារសាច់ថ្លៃរបស់គាត់ ផង ។ អាចឲ្យរួចដែរ ដែលថាអ្នកខ្លះដែលត្រូវបានជឿជាក់ថា ស្លាប់ ប៉ុន្តែបែរជានៅរស់ ហើយតាំងទីលំនៅថ្មីនៅឯបរទេសទៅ វិញ ហើយក៏អាចឲ្យរួចដែរចំពោះករណីដែលថា គ្រួសារខ្លះបាន ស្លាប់ទាំងអស់ គ្មានសមាជិកណាម្នាក់នៅរស់ទាល់តែសោះ ។ ការស្លាប់ប្រភេទនេះមិនត្រូវបានរាយការណ៍ទេ នៅពេលស្រង់ ស្ថិតិ ។ នេះជាចំណុចសំខាន់ ហើយការជំពាក់វាក់វិនិច្ឆ័យនេះ នឹងត្រូវពិភាក្សានៅខាងក្រោម ។ បើទោះបីជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ មិនមានភស្តុតាងណាផ្សេងទៀតដើម្បីបង្ហាញឲ្យច្បាស់ថា ចំនួន មនុស្សដែលបានបាត់បង់ជីវិតពិតប្រាកដស្ថិតនៅក្នុងលំដាប់ពលាន នាក់ដែរ ។

ករណីនេះនាំយើងទៅរកតួលេខមួយដែលទំនងជាត្រូវ បានទទួលស្គាល់យ៉ាងទូលំទូលាយនោះគឺ ការប៉ាន់ស្មានរបស់ ឃៀវនិន ដែលថាប្រជាជន១,៦៧លាននាក់ស្លាប់ខុសពីធម្មជាតិ ។ ដូចជាការប៉ាន់ស្មានរបស់អ្នកដទៃទៀតដែរមានចំណុចមិនច្បាស់ លាស់មួយចំនួនដែលត្រូវសង្ស័យ ប៉ុន្តែការប៉ាន់ស្មានរបស់ ឃៀវនិន ដែលបានមកពីអត្រាស្លាប់ហាក់បីដូចជាត្រូវគ្នាជាមួយ នឹងការប៉ាន់ស្មានរបស់គាត់អំពីចំនួនប្រជាជននៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ និងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ ។

តួលេខរបស់ ឃៀវនិន ក៏ធ្លាក់ទៅក្នុងប្រភេទតួលេខប្រហែល ដែល អ៊ូវ៉ែលលីន លើកឡើង ប៉ុន្តែទាបជាងតួលេខ «ប្រហែល» របស់ អ៊ូវ៉ែលលីន ហើយក៏ទាបជាងអ៊ូវ៉ែលលីនយើងបានពិនិត្យ ដោយសំអាងលើភស្តុតាងគោលល្បិចមួយ ។

កត្តាដែលអាចមួយនោះគឺថាការប៉ាន់ស្មានរបស់ ឃៀវនិន អំពីការស្លាប់របស់«ប្រជាជនថ្មី» និង«ប្រជាជនចាស់» អាចមិន ត្រឹមត្រូវ ។ ឃៀវនិន បានលើកឡើងនូវតួលេខ «ប្រជាជនថ្មី» ចំនួន៣,០៥លាននាក់ ក្នុងនោះរួមទាំងអ្នកទីក្រុងចំនួន២,៥៣ លាននាក់ ។ គាត់មានមូលដ្ឋានលើតួលេខប្រជាជននៅទីក្រុង ភ្នំពេញ១,៨លាននាក់រួមទាំងជនភៀសខ្លួនផង ។ ក៏ប៉ុន្តែ វិល្លៀម ស្តារវ៉ាក្រូស បានបង្ហាញតួលេខប្រជាជននៅទីក្រុងភ្នំពេញជាង ២លាននាក់ និងបានបន្ថែមថា «ស្ទើរតែពាក់កណ្តាលនៃប្រជាជន នៅជនបទបានចាកចោលដីស្រែចម្ការទៅរកកន្លែងប្រសើរជាង មុននៅក្នុងទីក្រុង» ។ ចច ហ៊ុលប្រិច និង ហ្គារេដ ដតធីរ បាន លើកឡើងថា ប្រជាជននៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញមានចំនួនប្រហែល ៣លាននាក់ ។ សូម្បីតែនៅពេលដែលយើងបូកបញ្ចូលជាមួយ ប្រជាជននៅក្នុងទីក្រុងផ្សេងៗទៀត ក៏តួលេខនេះនៅតែទាបជាង ការសន្និដ្ឋានរបស់សេ.អ៊ី.អា. នៅក្នុងរបាយការណ៍មហន្តរាយ ប្រជាជនដែលបាននិយាយថា នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥មានប្រជាជន ប្រមាណ៤លាននាក់ ។

ឃៀវនិន បានគណនាអត្រាមនុស្សស្លាប់២៥ភាគរយ នៅក្នុងចំណោមអ្នកទីក្រុង និង១៥ភាគរយនៅក្នុងចំណោមអ្នក ជនបទ ។ ការទទួលយកការប៉ាន់ស្មានខ្ពស់ជាងមុននៃចំនួនប្រជាជន ភៀសស៊ីក (ជាពិសេស«ប្រជាជនថ្មី» ចំនួន៤លាននាក់ជំនួសឲ្យ តួលេខ៣លាននាក់) នឹងមានន័យថា ចំនួនប្រជាជនស្លាប់សរុបគឺ ប្រមាណ១,៧៧លាននាក់ ។ ប៉ុន្តែខណៈដែលចំនួនប្រជាជនថ្មី អាចខ្ពស់ជាងអ៊ូវ៉ែលលីន ឃៀវនិន បានលើកឡើង មិនមានភស្តុតាង សំខាន់ណាមួយនោះទេ ហើយអ៊ូវ៉ែលលីនយើងមានការប៉ាន់ស្មាន ពីរដែលទំនង ។

មានកត្តាមួយផ្សេងទៀតដែលអាចប៉ះពាល់ខ្លាំងដល់ការ ប៉ាន់ស្មានរបស់ ឃៀវនិន ។ មានកុណារបប្តិមួយនៅក្នុងវិធីសាស្ត្រ

ស្ថាប័នដែល យើងនឹង បានប្រើប្រាស់នោះគឺ ការបែងចែក មូលហេតុនៃការស្ថាប័ននឹងបណ្តាលឲ្យការស្ថាប័ននេះមិនត្រឹម ត្រូវ (ទាបជាងចំនួនពិតប្រាកដ) ។

កាលពីដំបូង វិទ្យាសាស្ត្រស្ថាប័នហាក់បីដូចជាសមហេតុផល ដោយការធ្វើសម្ភាសន៍អ្នកដែលនៅរស់រានមានជីវិតដែលអាចរាប់ ចំនួនសមាជិកគ្រួសារដែលស្លាប់ យើងអាចកំណត់អត្រាស្លាប់ ប្រហាក់ប្រហែល ហើយដោយការប្រើប្រាស់អត្រាស្លាប់នេះ ធៀបទៅនឹងចំនួនប្រជាជនសរុប យើងអាចគណនាការប៉ាន់ស្មាន អំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់សរុប ។ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ បានចង្អុលបង្ហាញថា «ជារឿយៗ ការស្រង់ស្ថិតិគឺជាបច្ចេកទេសតែមួយគត់ដែលអ្នក ស៊ើបអង្កេតនិងសហការីប៉ុន្មាននាក់អាចប្រើប្រាស់ភ្លាមៗ បន្ទាប់ ពីវិបត្តិ ។ ដូច្នេះវាផ្តល់ឲ្យនូវការប៉ាន់ស្មានដំបូងដ៏មានសារសំខាន់ មួយដោយសារបច្ចេកទេសផ្សេងទៀតបង្កការលំបាកខ្លាំងនិង ចំណាយអស់ច្រើនជាង» ។ ប្រសិនបើចំនួនមនុស្សស្លាប់តិចតួច វិទ្យាសាស្ត្រស្ថាប័នបែបនោះអាចត្រឹមត្រូវ ។ ប៉ុន្តែនៅពេល ដែលការស្លាប់មិនមានសមាមាត្រនៅក្នុងក្រុមខ្លះ តើនឹងមាន រឿងអ្វីកើតឡើង?

ឥឡូវនេះ សូមពិចារណាអំពីការស្លាប់នៅក្នុងគ្រួសារនីមួយៗ នៅអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ បញ្ហាទីមួយនៃការស្រង់ ស្ថិតិនេះត្រូវបានមើលឃើញយ៉ាងច្បាស់៖ ក្រុមគ្រួសារដែល ស្លាប់ខ្លាំងអស់មិនត្រូវបានរាយការណ៍បញ្ចូលទៅក្នុងការស្រង់ ស្ថិតិនេះទេ ដោយសារមិនមានសមាជិកណាម្នាក់ដែលនៅរស់រាន មានជីវិតដើម្បីរាយការណ៍នោះទេ ។ បើទោះជាគ្រាន់តែករណី នេះតែមួយអាចធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការប៉ាន់ស្មានអត្រាស្លាប់ ក៏វា នៅតែមិនមែនជាបញ្ហាចម្បងនៅឡើយទេ ។ បញ្ហាដែលសំខាន់ ជាងនេះគឺការណ៍ពិតដែលថាការស្រង់ស្ថិតិប្រជាជននៅក្រោយ របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក៏ទំនងជាត្រូវបានរាយការណ៍ដោយ គ្រួសារដែលមានសមាជិកនៅរស់ច្រើន ដូច្នេះអត្រាស្លាប់សរុប ដែលទាញចេញពីនេះក៏ទាបពេកដែរ ។

ហេតុអ្វី? ដើម្បីជាអំណះអំណាង សូមពិចារណាអំពី ទទាហរណ៍មិនពិតមួយ៖

សន្មតថា យើងចង់ប៉ាន់ស្មានចំនួនមនុស្សស្លាប់នៅក្នុងក្រុម មួយដែលមានប្រជាជនចំនួន៣ពាន់នាក់ ។ យើងសាកសួរអ្នក ដែលរួចរស់ពីវិបត្តិចំនួន៥០ នាក់ថា តើមានសមាជិកប៉ុន្មាននាក់ ដែលបានស្លាប់នៅក្នុងគ្រួសារនីមួយៗ ។

តើមានរឿងអ្វីកើតឡើងប្រសិនបើការស្លាប់នៅក្នុងក្រុមនេះ មិនស្មើគ្នា? សន្មតថា នៅក្នុងក្រុមនោះមានប្រជាជនសរុប៣០០ គ្រួសារ ហើយគ្រួសារនីមួយៗមានសមាជិក១០នាក់ ។ ១៥០ គ្រួសារនៅក្នុងចំណោម៣០០ គ្រួសារនេះបានបាត់បង់សមាជិក ចំនួន៣នាក់ក្នុងមួយគ្រួសារ រីឯ១៥០ គ្រួសារទៀតបាត់បង់ សមាជិក១នាក់ក្នុងមួយគ្រួសារ ។ ចំនួនស្លាប់សរុបគឺ៦០០ នាក់ ។

មុនដំបូង វាហាក់បីដូចជាថា លទ្ធផលដែលទទួលបានគឺ ត្រឹមត្រូវ៖ គ្រួសារនីមួយៗក្នុងចំណោម១៥០ គ្រួសារស្លាប់ សមាជិកចំនួន៣នាក់ ហើយគ្រួសារនីមួយៗ១៥០ គ្រួសារទៀត ស្លាប់សមាជិក១នាក់ ។ ដូច្នេះជាមធ្យម ក្នុងមួយគ្រួសារមាន សមាជិកស្លាប់ចំនួន២នាក់ ហើយចំនួនស្លាប់សរុបគឺត្រឹមត្រូវ តាមចំនួន៦០០ នាក់ពិតប្រាកដមែន ។

ចុះហេតុអ្វីបានជាមានបញ្ហា? សូមចាំថាយើងមិនមែន ស្ថាប័នស្ថិតិអ្នកដែលនៅរស់ពីវិបត្តិគ្រប់ៗគ្នានោះទេ ។ យើងនឹង ស្ថាប័នស្ថិតិលើមនុស្សតែ៥០ នាក់ប៉ុណ្ណោះ ដោយសន្មតថា តំណាងឲ្យមនុស្សទាំងអស់ ។ តើជាការពិតដែរឬទេចំពោះក្រុម ទទាហរណ៍របស់យើង? នៅក្នុងចំណោមអ្នកនៅរស់រានមាន ជីវិតចំនួន២.៤០០ នាក់ មានសមាជិក១.៣៥០ នាក់ពីក្រុម គ្រួសារដែលមានសមាជិក១នាក់ស្លាប់ ហើយមានតែ១.០៥០ នាក់ប៉ុណ្ណោះដែលមកពីក្រុមគ្រួសារដែលមានសមាជិក៣នាក់ ស្លាប់ ។ យើងមិនទំនងជាអាចទទួលបានចំនួនអ្នករួចរស់ពីវិបត្តិ ស្មើគ្នាពីក្រុមនីមួយៗទេគឺប្រហែលជាទទួលបានអ្នករួចរស់ពីវិបត្តិ ច្រើនពីក្រុមគ្រួសារដែលមានសមាជិកម្នាក់ស្លាប់ ។ បើយើង ពិនិត្យមើលឆ្នោតវត្តដែលមនុស្សម្នាក់បានទិញចំនួន១.៣៥០ សន្លឹក ហើយមនុស្សម្នាក់ទៀតទិញ១.០៥០ សន្លឹក តើអ្នកណា ម្នាក់មានឱកាសឈ្នះច្រើនជាង? គោលការណ៍តំរូវនេះបង្ហាញ អំពីភាពមិនច្បាស់លាស់៖ ដោយសារអ្នករួចរស់ពីវិបត្តិគ្រួសារ

ដែលមានអត្រាស្លាប់ទាបមានចំនួនច្រើនជាងអ្នកដែលរួចរស់ជីវិត ពីក្រុមគ្រួសារដែលមានអត្រាស្លាប់ខ្ពស់អ្នករួចរស់ជីវិតពីគ្រួសារ ដែលមានអត្រាស្លាប់ទាបទំនងជាត្រូវបានជ្រើសរើសដើម្បីធ្វើ ការស្ទាបស្ទង់នោះ ។

បញ្ហានេះនឹងលេចឡើងកាន់តែច្បាស់នៅពេលដែលចំនួន មនុស្សស្លាប់កើនឡើង ហើយនឹងកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរនៅពេលដែលចំនួន មនុស្សស្លាប់កើនខ្ពស់នៅក្នុងគ្រួសារនីមួយៗ ។ សូមពិចារណា អំពីទិសដៅនៃជម្រុញសហគមន៍ តើយ៉ាងដូចម្តេចទៅវិញ ប្រសិនបើការស្លាប់ទាំង៦០០ នាក់នៅក្នុងក្រុមនោះកើតឡើងតែ ក្នុងរង្វង់៧៥ គ្រួសារ? ឥឡូវនេះនៅក្នុងចំណោមអ្នករួចរស់ជីវិត ២.៤០០ នាក់ មានមនុស្ស២.២៥០ នាក់នឹងប្រាប់យើងថាមិន មាននរណាម្នាក់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់ខ្លួនស្លាប់នោះទេ ហើយមាន តែ១៥០ នាក់ប៉ុណ្ណោះដែលនឹងប្រាប់យើងថាសមាជិកគ្រួសារ របស់ខ្លួនចំនួន៨នាក់បានស្លាប់។ ដោយសារចំនួនអ្នកនៅរស់ពី ក្រុមគ្រួសារដែលគ្មានមនុស្សស្លាប់ច្រើនលើសលប់លើចំនួនផ្សេង ទៀតក្នុងអត្រា១៥ ទល់នឹង១ វាមិនទំនងទាល់តែសោះដែលថា ការស្ទាបស្ទង់មិនច្បាស់លាស់មួយនឹងផ្តល់ឲ្យយើងនូវការប៉ាន់ស្មាន ត្រឹមត្រូវអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់។

ការស្រង់ស្ថិតិមិនច្បាស់លាស់នៅក្រោយរបបកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ បានឆ្លុះបញ្ចាំងឲ្យឃើញនូវសមាសភាពនៃអ្នក ដែលរួចជីវិត...ហើយអ្នករួចរស់ជីវិតអាចជាក្រុមមួយដែលខុស ស្រឡះពីប្រជាជនទូទៅនៅពេលចាប់ផ្តើមរបបនេះ ។ វិធីសាស្ត្រ ធម្មតាក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហានេះគឺព្យាយាមជ្រើសរើសអ្នក ឆ្លើយតបចំពោះការស្ទាបស្ទង់តាមរបៀបមួយដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពី ក្រុមប្រជាជនដែលជាទិសដៅរបស់យើង ។

គ្រប់គ្នាអាចជំទាស់ថា តាមរយៈការកណ្តាអត្រាមរណៈ ដាច់ដោយឡែកនៃក្រុមមនុស្សផ្សេងៗគ្នា យៀវនិទ បានដោះស្រាយ បញ្ហានេះ ។ ក៏ប៉ុន្តែនេះមិនមែនជាការពិតទេ ។ នៅក្នុងក្រុមមនុស្ស នីមួយៗ ការវិវត្តដូចគ្នាបានកើតឡើង: ក្រុមគ្រួសារដែលមាន អ្នករួចរស់ជីវិតច្រើនទំនងជានឹងត្រូវបានជ្រើសរើសមកធ្វើការ ស្ទាបស្ទង់ ។

ការលំបាកនៅក្នុងការទទួលបានពិតប្រាកដនូវកម្រិតច្បាស់ លាស់មួយ បានឆ្លើយតបទៅនឹងការពិតដែលថាការកណ្តាមរណៈ យៀវនិទ ដែលបានមកពីការស្ទាបស្ទង់ គឺជាប្រភេទការប៉ាន់ស្មាន “ផ្ទាល់” ដោយផ្អែកលើទិន្នន័យជំរឿនប្រជាជន ដែល យៀវនិទ ខ្លួនឯងពេញចិត្ត: នៅពេលដែលការស្ទាបស្ទង់បានបង្ហាញពីចំនួន មនុស្សស្លាប់ប្រហែល១,៦៧លាននាក់ ការប៉ាន់ស្មានផ្ទាល់បាន បង្ហាញថាចំនួនមនុស្សស្លាប់ប្រហែល១,៧៧លាននាក់ ។

បើពិចារណាអំពីការណែនាំដែលថា អត្រាមរណៈដែលបង្ហាញ ដោយការស្ទាបស្ទង់គឺខ្ពស់រួចទៅហើយនោះ វាប្រហែលជា មានការលំបាកសម្រាប់អ្នកធ្វើសម្ភាសន៍ក្នុងការទទួលយកទស្សនៈ ដែលថា អ្នកដែលមិនបាត់បង់ជីវិតគឺជាមនុស្សមានសំណាង ។ អារម្មណ៍បានប្រឆាំងទៅនឹងគំនិតថាអ្នកដែលបានបាត់បង់សមាជិក គ្រួសារអស់១ភាគ៤គឺជាអ្នកដែលមានសំណាងជាងអ្នក៦ ទៀត ។ ប៉ុន្តែការណែនាំនេះអាចក្លាយជាការពិត ហើយយ៉ាងហោចណាស់ ក៏មួយផ្នែកដែរដែលវាបានឆ្លើយតបទៅនឹងការណែនាំដែលថាការ ប៉ាន់ស្មានរបស់ យៀវនិទ ទាបជាងតួលេខដែលបានរកឃើញ ដោយ អេចឆេសាន់ និង អ៊ូវែលលីន ។

ទាក់ទងទៅនឹងការប៉ាន់ស្មានរបស់ អ៊ូវែលលីន យើងប្រហែល ជាត្រូវសួរខ្លួនឯងនូវសំណួរមួយ: ប្រសិនបើអាចកែប្រែទំហំនៃ ការប៉ាន់ស្មានរបស់ អ៊ូវែលលីន ឲ្យត្រូវគ្នានឹងការវិភាគរបស់ យៀវនិទ តើមានមូលហេតុណាមួយក្នុងការសន្មតថា អ៊ូវែលលីន ជាអ្នកត្រូវដែរឬទេ? ខ្ញុំរកមិនឃើញមូលហេតុដើម្បីជំទាស់ទៅ នឹងការប៉ាន់ស្មានឬការសន្និដ្ឋានរបស់ អ៊ូវែលលីន ទេ ។ ប៉ុន្តែការ ប៉ាន់ស្មានរបស់ យៀវនិទ មានបញ្ហាច្រើន: ទាំងភ័ស្តុភារ កោសល្យវិច័យនិងច្បាប់នៃភរវិធីភាព(ដំណើរសមជាពិត) បង្ហាញថាតួលេខនោះទាប ។ ជានេះទៅទៀត ការស្រង់ស្ថិតិពី ដុះមួយទៅដុះមួយដែលសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាបានធ្វើ ក៏បានបង្ហាញថាការប៉ាន់ស្មានរបស់ យៀវនិទ ទាបដែរ ហើយ ចំណុចនេះនឹងមានពិភាក្សានៅខាងក្រោម ។

(នៅមានត)  
ប្រឹក្សា សន្យា

# ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ

«ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ» នៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឥឡូវនេះបានចាប់ផ្តើមបើកបម្រើដូនតិស្សិតអ្នកស្រាវជ្រាវ រដ្ឋាភិបាល និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងបុគ្គលទាំងឡាយដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ចង់យល់ដឹងអំពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់បបកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ និងព្រឹត្តិការណ៍វិវត្តន៍នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញដែលនឹងត្រូវបង្កើតឡើងនៅពេលខាងមុខឆាប់ៗ នេះ ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមជ្ឈមណ្ឌលដែលប្រមូលផ្តុំនិងចងក្រងឯកសារអំពីបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ តាមរយៈការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ សាធារណជនអាចអាននិងស្រាវជ្រាវឯកសារទាំងនេះបាន ។ ឯកសារទាំងនេះរួមមាន៖ ប្រវត្តិរូបកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ចម្លើយសារភាព កំណត់ហេតុរបស់បក្ស ទូរលេខឆ្លើយឆ្លង ព័ត៌មានដែលបានមកពីការសម្ភាសន៍ ជាមួយអតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម និងទិន្នន័យកន្លងទិសបង្ហាញពីរណ្តៅសាកសព ទីតាំងកុក និងបូជនីយដ្ឋានប្រល័យពូជសាសន៍ ។

«ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ» មានផ្តល់ជូននូវសេវា៤យ៉ាង៖

**១) បណ្តុះបណ្តាល :** នៅក្នុងបណ្តុះបណ្តាលរបស់យើង សាធារណជនអាចអានឯកសារ សៀវភៅ និងទស្សនាវដ្តី ស្តាប់កាសែត សំឡេង ទស្សនាខ្សែភាពយន្តឯកសារ និងមើលរូបថតដែលបានមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា សារមន្ទីរប្រល័យពូជសាសន៍ ទូរស័ព្ទស្នើសុំ បណ្តាសាររដ្ឋានជាតិកម្ពុជា និងប្រកាសផ្សេងៗទៀត ។

**២) មជ្ឈមណ្ឌលអប់រំ :** មជ្ឈមណ្ឌលនេះមានបញ្ជូនជូននូវខ្សែភាពយន្តឯកសារ និងបង្រៀនអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ប្រធានបទទាក់ទងនឹងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ និងប្រធានបទដទៃទៀត ។ ភាពយន្តឯកសារអំពីខ្មែរក្រហមមានបញ្ជូនជូនទស្សនានៅរៀនរាល់ថ្ងៃអគ្គិយនិងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ នៅវេលាម៉ោង៧ព្រឹកនិង ៣រសៀល ។

**៣) ក្រុមការងារផ្នែកតុលាការ :** ទីប្រឹក្សាផ្នែកឯកសារនិងផ្នែកច្បាប់របស់យើងនឹងផ្តល់ជំនួយផ្នែកស្រាវជ្រាវដល់អ្នកជំនាញ ផ្នែកច្បាប់កម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិដែលធ្វើការងារផ្នែកតុលាការ ក៏ដូចជាដល់សាធារណជនទូទៅដែរ ។

ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈមានទីតាំងនៅអគារលេខ៦៦ មហាវិថីព្រះសីហនុ ខាងកើតវិមានឯករាជ្យ ។ ការិយាល័យ របស់យើងបើកដូនតិស្សិតនៅថ្ងៃច័ន្ទដល់ថ្ងៃសុក្រ ពេលព្រឹកពីម៉ោង៨ដល់ម៉ោង១២ និងពេលរសៀលពីម៉ោង២ដល់ម៉ោង៥ ។ ប្រសិនបើអស់លោកអ្នកមានចម្ងល់ ឬចង់រៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ជាក្រុមណាមួយ សូមទាក់ទងបុគ្គលិករបស់យើង ជ័យ សុភារម្យ ឬ វ័ត្ត ដារា ពិដោរ តាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ ។



ក្រុមនិស្សិតធ្វើទស្សនកិច្ចនៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា



ក្រុមដូនតិស្សិតនៅបន្ទប់ព័ត៌មានសាធារណៈ

# ជីវិតក្នុងភាពនឹងថ្កល់

**អ៊ុន មុត**

**គណៈស្រុក ខេត្តសៀមរាប**

(បទសម្ភាសន៍ជាមួយកូនប្រុសឈ្មោះ ណុប ម៉ែ អាយុ៣៩ឆ្នាំ  
នៅស្រុកព្រៃឈរ ខេត្តកំពង់ចាម)

**ជួន ធឿន**

**អនុលេខាក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

(បទសម្ភាសន៍ជាមួយម្តាយឈ្មោះ ស៊ឹម ផេន អាយុ៨២ឆ្នាំ  
នៅស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម)



កាលដែលឪពុកខ្ញុំត្រូវបានចាប់ខ្លួន ខ្ញុំទើបតែអាយុបាន១០ឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះ ទើបខ្ញុំមិនដឹងពីហេតុការណ៍ដែលកើតឡើងចំពោះ គាត់ ។ តែខ្ញុំបានសាកសួរអ្នកភូមិចាស់ៗ អំពីរឿងគាត់ ។ អ្នកភូមិ និយាយថាឪពុកខ្ញុំធ្វើជាគណៈស្រុកនៅខេត្តសៀមរាបតាំងពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ។ ខ្មែរក្រហម កុហកគាត់ថាឲ្យទៅចូលរួមប្រជុំ រួចបែរ ជាចាប់គាត់និងអង្គការរបស់គាត់ ។

មានពាក្យចាមអាវ៉ាមថា មានកម្មាភិបាលមកពីតំបន់ ភ្នំសានបានចោទពុកខ្ញុំថាជាក្បត់ជាតិក្បត់ប្រជាជន ។ មានអ្នក និយាយថា ខ្មែរក្រហមចាប់ឪពុកខ្ញុំចង់ស្លាប់សេក្ខរូបដាក់ក្នុង យន្តហោះ ។ អ្នកខ្លះទៀតនិយាយថា គាត់ត្រូវខ្មែរក្រហមបោះ ចូលក្នុងទឹកទន្លេ ប៉ុន្តែប្រហែលជាអ្នកទាំងនោះនិយាយដូច្នោះ ព្រោះតែចង់ធ្វើឲ្យខ្ញុំអាម៉ាស់មុខក្នុងនាមជាកូនប្រុសរបស់គាត់ ។

ក្រោយមក ម្តាយខ្ញុំក៏បាត់ខ្លួនជាមួយនឹងប្អូនស្រីខ្ញុំដែល ទើបតែមានអាយុ៨ខែ ចំណែកខ្ញុំត្រូវអង្គការចាត់តាំងឲ្យធ្វើការ នៅសហគមន៍ខេត្តសៀមរាប ។ ◆◆◆



ធឿន រៀននៅខេត្តកំពង់ចាម ហើយក្រោយមកប្រឡងជាប់ បានធ្វើក្រុម ប្រពន្ធរបស់ ធឿន ស្លាប់នៅពេលបាញ់កាំភ្លើងធំ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ ។ ក្រោយមក ធឿន ចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហម ដោយមិនបានប្រាប់ខ្ញុំសោះ ។ អង្គការបានចាប់ខ្លួនប្រធានរបស់ ធឿន ឈ្មោះ នេ សួន ពីបទក្បត់បង្កើត ហើយក្រោយមក អង្គការក៏ចាប់កូនប្រុសខ្ញុំនៅឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ប្រជាជនខ្សឹបខ្សៀវ ប្រាប់ខ្ញុំថា កូនប្រុសខ្ញុំត្រូវអង្គការសម្លាប់ហើយ ។

ពីមុនពេលខ្ញុំស្នាក់នៅម្ចាស់ ខ្ញុំគិតថាកូនប្រុសខ្ញុំត្រឡប់មកវិញ ហើយ ។ ខ្ញុំយំរៀនរាល់ថ្ងៃ ដោយសារបាត់បង់កូនខ្ញុំទាំង៦ នាក់ នៅក្នុងពេលធ្វើបង្កើត ។ ខ្ញុំរៀនធម៌អារ្យដើម្បីរំលឹកបិត្តកំនិត ។ សព្វថ្ងៃនេះខ្ញុំមានអារម្មណ៍គ្រាន់បើជាជនមុន ។ ◆◆◆

**ហួន យ៉េង**

**គណៈស្រុក ខេត្តក្រចេះ**

(បទសម្ភាសន៍ជាមួយជាមួយស្រីឈ្មោះ ហួន យ៉េង អាយុ៥០ឆ្នាំ នៅស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម)



ហួន យ៉េង មុនចូលបដិវត្តន៍ ពេលដែលគាត់មានអាយុ១៨ឆ្នាំ ។ ពុកម៉ែព្យាយាមយាត់កាត់ដែរ ប៉ុន្តែ គាត់នៅតែបង់ទៅ ។ គាត់មកលេង ដូរ ប្តូរ ពីរដងដែរ ។ គាត់មកដំបូង ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ គឺក្រោយពេល ដែលគាត់ត្រូវរូបសហើយទើបនឹង ចេញពីពេទ្យថ្មី ។ លើកចុងក្រោយគាត់មកដូរនៅឆ្នាំ១៩៧៥ ។ ក្រោយពីនោះមកគាត់ក៏បាត់ខ្លួនឈឺតែម្តង ។ ខ្ញុំដឹងរឿងរ៉ាវរបស់គាត់តែត្រឹមនេះទេ ។ សព្វថ្ងៃនេះអ្វីៗ ចប់អស់ហើយ ។ ◆◆◆

**ញឹប ស្រែង**

**មេក្រុមក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

(បទសម្ភាសន៍ជាមួយប្អូនស្រីឈ្មោះ ញឹប ស្រីម អាយុ៤៧ឆ្នាំ នៅស្រុកក្រុងឆ្មារ ខេត្តកំពង់ចាម)

បងប្អូនរបស់ខ្ញុំប្រាំនាក់បាន ចូលធ្វើបដិវត្តន៍ខ្មែរក្រហម ។ យើងទាំងអស់គ្នាមិនមានអ្នកណា មកបន្តិតបន្តួងទេ គឺយើងស្ម័គ្រចិត្ត ដោយខ្លួនឯង ដោយសេចក្តីជឿ ជាក់លើអង្គការ ។ មានតែប្អូនស្រី ពៅខ្ញុំឈ្មោះ ទូច ទេដែលនាងមិន បានទៅចូលរួម ។

បងស្រែង ចូលរួមបដិវត្តន៍ នៅឆ្នាំ១៩៧០ គឺពេលដែលគាត់ មានអាយុ១៧ឆ្នាំ ។ ប្រធានកង ពាណិជ្ជកម្មក្រុងឆ្មារឈ្មោះ ញឹម ជាអ្នកបញ្ជូន បញ្ជូន គាត់និង

ប្រជាជនជាច្រើនទៀតទៅធ្វើបដិវត្តន៍ ។ មុនដំបូងគាត់ជានិស្សា រត់សំបុក្រពីតំបន់មួយទៅតំបន់មួយ ។ ក្រោយមកគាត់ត្រូវបញ្ជូន ទៅកំពង់សោម (បច្ចុប្បន្នក្រុងព្រះសីហនុ) ។

នៅឆ្នាំ១៩៧៤ គាត់មកដូរបានបីថ្ងៃ ។ កាលណោះគាត់ ជិះម៉ូតូមក ហើយមានការកំភើននៅនឹងដៃ ។ គាត់យករូបថត របស់គាត់មកជាមួយ ។ គាត់ថាគាត់មករូបនេះទុកឲ្យបងប្អូន ថែមទាំងប្រាប់យើងថាកុំឲ្យដាក់តាំងរូបនេះ ទាល់តែគាត់ស្លាប់ សិនទើបដាក់តាំងបាន ។ គាត់អត់និយាយអ្វីច្រើនទេ ព្រោះគាត់ មិនសូវបានសម្តី ។

កាលណោះខ្ញុំមានសុខភាពខ្សោយ ទើបខ្ញុំមិនចាំបាច់វែក ដីដូចអ្នកភូមិដទៃទៀត ។ អង្គការចាត់តាំងឲ្យខ្ញុំនៅខាងឆ្នាំបុរាណ ។ យើងផ្សំផ្សំពីសំបកឈើផ្សេងៗ ។ ខ្ញុំដើរតាមអំប្រុសម្នាក់ឡើង លើភ្នំដើម្បីរកថ្ម ។ ថ្មពេទ្យដែលយើងដលិតបានគ្មានប្រសិទ្ធភាព អ្វីទេ ។ ខ្ញុំនៅកន្លែងនេះរហូតទាល់តែរបបខ្មែរក្រហមដួលរលំ ។

បងប្រុសបងស្រីរបស់ខ្ញុំត្រូវអង្គការបញ្ជូនទៅភូមិភាគ ទត្តរ ។ អ្នកទាំងពីរស្លាប់នៅអំឡុងពេលបដិវត្តន៍ ។ ចំណែកឯ ឪពុកខ្ញុំត្រូវខ្មែរក្រហមបាញ់សម្លាប់ពេលដែលគាត់កំពុងដូរស្រូវ អង្ករ ។



ញឹប ស្រែង ថតនៅកំពង់សោម

### ស្រី សំបូរ

### ប្រធានពាណិជ្ជកម្មតំបន់៣២

(បទសម្ភាសន៍ជាមួយបងស្រីឈ្មោះ អោក ទូច អាយុ៦៧ឆ្នាំ

និងក្មួយប្រុសឈ្មោះ អោក សារី អាយុ៤៨ឆ្នាំ

នៅស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ)

អោក សារី: ពូសំបូរ ចូលព្រៃនៅឆ្នាំ១៩៧០ ។ គាត់ មានគម្រោងចង់ទៅរៀនបន្តយកបរិញ្ញាបត្រនៅបរទេស ស្រាប់តែ មានរដ្ឋប្រហារធ្វើឲ្យគាត់ខកខាន ។ ពេលសម្តេច សីហនុ អំពាវនាវ តាមវិទ្យាស្ថានស្នេហាជាតិក្របរូបចូលរួមបលនាតស៊ូនៅក្នុងព្រៃ ពូសំបូរ ក៏ក្លាយខ្លួនជាខ្មែរក្រហមមួយរូប ។

ពូសំបូរ មកលេងដូជាញឹកញយ ។ មុនឆ្នាំ៧៥ ការងារ របស់គាត់គឺនៅកងសេដ្ឋកិច្ចតំបន់៣២ គាត់ទទួលខុសត្រូវទប់ទល់ ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចដល់កងទ័ព ។ ដូច្នោះពេលគាត់មកលេងភូមិយើង ឃើញប្រជាជនទុក្ខលំបាកវេទនា គាត់ក៏ចែកស្រូវអង្ករឲ្យ ប្រជាជន ។ ជួនកាលគាត់យកថ្នាំពេទ្យមកឲ្យអ្នកភូមិ ។ ពេលគាត់

មកម្តងៗ មានឡានធំមួយដឹករបស់អស់ទាំងនោះនិងមាននិរសា ៥ នាក់មកជាមួយផង ។

ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៥ ពូសំបូរ ធ្វើជាប្រធានពាណិជ្ជកម្មនៅ ភ្នំពេញ ។ ខ្ញុំបានទៅលេងគាត់ពីរដងដែរ ។ គាត់មានសម្ភារ បរិក្ខារខ្លះ និងមានឡានមួយនៅផ្ទះរបស់គាត់ ។ គាត់ណែនាំខ្ញុំតែ មួយម៉ាត់គត់ក៏កុំនិយាយច្រើនពេកប្រយ័ត្នអង្គការតាមដានខ្ញុំ ។

អោក ទូច: ពេលគាត់មកដូនៅឆ្នាំ១៩៧៧ គាត់កំពុងធ្វើ ដំណើរទៅប៉ោយប៉ែតដើម្បីប្រមូលស្បៀង ។ គាត់ថា «ស្ថានភាពរាង កាយនេះ មិនសូវស្រួលទេ ដូច្នោះឯងកុំនិយាយអ្វីប្រឆាំងនឹង អង្គការ ។ ឯងគួរតែធ្វើការងារដែលអង្គការចាត់តាំងវិញប្រសើរ ជាង ។» ដោយសារគាត់ធ្វើដំណើរទៅជិតព្រំដែន ដូច្នោះឯងយ ស្រួលណាស់ បើគាត់រត់គេចពីខ្មែរក្រហម ប៉ុន្តែគាត់បែរជាវិល ត្រឡប់ទៅភ្នំពេញវិញដើម្បីជុំកូនប្រពន្ធ ។

អោក សារី: ស្រីនៅក្នុងរូបថតនេះគឺឈ្មោះ កែវ ជាប្រពន្ធ របស់គាត់ ។ បើតាមខ្ញុំគិតគឺអង្គការជាអ្នករៀបចំអ្នកទាំងពីរជាប្តី



ស្រី សំបូរ ថតនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ឆ្នាំ១៩៧៦



កែវ ប្រពន្ធ ស្រី សំបូរ និងប្អូនស្រី





# សុំ រិទ្ធិ: សុំប្តឹងតុលាការជាតិ និងអន្តរជាតិ ជួយរកយុត្តិធម៌

កងទ័ពខ្មែរក្រហម បានចូលលុកលុយក្រុងសៀមរាបនៅ យប់ថ្ងៃទី១៨ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយហាមប្រាមប្រជា ពលរដ្ឋមិនឲ្យដើរឆ្លងកាត់ពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយទេ ។ ព្រឹកថ្ងៃ ទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ កងទ័ពអាវុធខ្មែរបានស្រែកប្រកាស តាមមីក្រូឲ្យប្រជាពលរដ្ឋ ទាហាន ក្រុមគ្រឿង មន្ត្រីរដ្ឋការទៅ ប្រជុំនៅសាលាខេត្តដើម្បីទទួលបានការរបស់អង្គការថ្នាក់លើ ។ អង្គការអំពាវនាវឲ្យទាហាន ក្រុមគ្រឿង អ្នករដ្ឋការ ចុះឈ្មោះដើម្បី អង្គការរកការងារឲ្យធ្វើ ។ ថ្ងៃបន្ទាប់ អង្គការអំពាវនាវឲ្យប្រជា ជននៅក្នុងក្រុងសៀមរាបចាកចេញពីក្រុងសៀមរាបបីបួនថ្ងៃ សិន ។

កងទ័ពអាវុធខ្មែរស្តាយកាំភ្លើងប្រឆាំងប្រឆាំងបញ្ហាប្រជាជន ឲ្យរៀបចំអីវ៉ាន់ចាកចេញ ។ ខ្ញុំនិងក្រុមគ្រួសារមានឪពុកម្តាយ ក្មេក បងប្អូនស្រីម្នាក់ បងប្អូនស្រីម្នាក់ និងប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំ បាន ចាកចេញពីផ្ទះ ដោយអ្នករទេះដែលដាក់អីវ៉ាន់បន្តិចបន្តួច ។ តាមផ្លូវមានមនុស្សកកកុញ មានរែក ទូល បណ្តើរកង អ្នករទេះ កែង ដោយទឹកមុខក្រៀមក្រំនិងភ័យខ្លាច ។

កងទ័ពអាវុធខ្មែរបានឈរពាសពេញផ្លូវដូចហ្នែកក្តែក ។ ផ្ទះ សម្បែងរបស់ប្រជាពលរដ្ឋមានសភាពស្ងាត់ជ្រងំ ខ្ញុំឃើញតែគុ ជើងម៉ា ប្រឆាំងប្រឆាំង មានទាប្រកបស្រេចប្រសាច ។ មក ដល់ផ្លូវបំបែកជាបួននៅមុខសាលាដំបូងខេត្តសៀមរាប ខ្ញុំបានជួប កងទ័ពខ្មែរក្រហមម្នាក់ទៀតដែលមានសៀតកាំភ្លើងខ្លីមួយដើម នៅចន្លោះកំពុងតែដើរសំដៅមករកគ្រួសារខ្ញុំ ហើយសួរខ្ញុំថា គ្រួសារ មិត្តឯងធ្វើការអី? ខ្ញុំឆ្លើយថា ខ្ញុំធ្វើជាងម៉ូតូ ឪពុកក្មេកខ្ញុំឆ្លើយថា គាត់ ជាកម្មករ ។ កងទ័ពខ្មែរក្រហមនោះប្រាប់ខ្ញុំឲ្យដើរទៅទិស ខាងលិចតាមផ្លូវទៅស្រុកក្រឡាញ់ ។ ឆ្ងាយពីក្រុងសៀមរាប បន្តិច ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំបានឈប់សម្រាកដើម្បីសន្សំកម្លាំងបន្តដើរ នៅថ្ងៃស្អែកទៀត ។ នៅក្បែរកន្លែងសម្រាកខ្ញុំបានជួបស្រីម្នាក់ ។ គាត់ប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់ត្រូវកងទ័ពខ្មែរក្រហមបណ្តេញចេញពីមន្ទីរ

ពេទ្យទាំងឡាយ ហើយអ្នកដឹងដែលដើរមិនរួចត្រូវកងទ័ពទាំងនោះ ស្តែងដាក់លើឡានដឹកយកទៅបាត់មិនដឹងយកទៅកន្លែងណា ។ ស្រ្តីនោះនិយាយបណ្តើរយប់បណ្តើរព្រោះគាត់បែកពីប្តីនិងកូន ។

ខ្ញុំបានប្តូរឲ្យបងប្អូនខ្ញុំអ្នករទេះម្តង ។ ដើរបានប្រហែល មួយភ្លែតម៉ែត្រ ខ្ញុំបានជួបស្រីម្នាក់ទៀតកំពុងដឹកដៃកូនពីរនាក់ និងទូលបង្កើតមួយនៅលើក្បាល ។ ស្រីម្នាក់នេះទឹកភ្នែករលីង រលោងនៅពេលឮកូនសួររកឪពុក ស្រីម្នាក់នោះប្រាប់កូនថា អង្គការឲ្យឪពុកកូនទៅរៀនសូត្រ ហើយរកការងារឲ្យធ្វើ ។ ដោយ អាណិតកុមារតូចៗទាំងពីរពេក ខ្ញុំក៏លើកដាក់លើរទេះ ។ ថ្ងៃកាន់ តែក្តៅ ពោះកាន់តែហៅ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំសម្រាកនៅភូមិទឹកវិល ដើម្បីហូបបាយ ។ ពេលធ្វើដំណើរខ្ញុំបានជួបកងទ័ពអាវុធខ្មែរដ៏ ម៉ួតចុះឡើង ហើយសួរថាខ្ញុំធ្វើអី ខ្ញុំនៅតែឆ្លើយដូចមុន ។ ម៉ោង ប្រហែល៥ល្ងាច ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំបានទៅដល់ភូមិខ្នាតហើយសម្រាក នៅក្រោមដើមអម្ពិលធំមួយដើម ។ ភ្លាមនោះកងទ័ពខ្មែរក្រហម ពីរនាក់អូសម៉ូតូមួយគ្រឿងមកឲ្យខ្ញុំជួសជុល ។ ក្រោយពីជួស ជុលរួច ខ្មែរក្រហមនោះប្រាប់ខ្ញុំថា កុំទៅណាទៀត ព្រោះ អង្គការកំពុងតែរៀបចំកន្លែងឲ្យបងប្អូនស្នាក់នៅ ។ រំលងបានពីរ ថ្ងៃ អង្គការអនុញ្ញាតឲ្យប្រជាជនទៅយកអីវ៉ាន់នៅតាមផ្ទះ ។ ពេលដែលខ្ញុំនិងបងប្អូនទៅដឹកដល់ក្រុងសៀមរាបស្រាប់តែកងទ័ព អាវុធខ្មែរដេញឲ្យត្រឡប់ក្រោយវិញ ។

មួយសប្តាហ៍បានកន្លងផុតទៅ កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមម្នាក់ ឈ្មោះ សល់ បានមកក្តាប់ភូមិខ្នាត ហើយបានហៅប្រជាជនមក ប្រជុំស្តាប់ផែនការរបស់អង្គការ ។ ផែនការរបស់អង្គការគឺថា ប្រជាជនធ្វើដំណើរទៅណាមកណាត្រូវតែមានលិខិតអនុញ្ញាតពី អ្នកគ្រប់គ្រងភូមិយុវស្រុកសិន បើមិនដូច្នោះទេនឹងត្រូវទទួលខុស ត្រូវដោយខ្លួនឯង ។

ព្រឹកឡើងប្រជាជនប្រមាណ៥០ គ្រួសារដែលគ្មានដុះត្រូវ អង្គការចាត់តាំងឲ្យទៅនៅខាងត្បូងភូមិខ្នាត តាមផ្លូវទេដឹក

គោកខ្មោច ។ ការសង់ជម្រកវេទនាណាស់ ពីព្រោះត្រូវយក  
 ខោអាវ សម្ភារ ថ្នាំជក់ ទៅដោះដូរជាមួយប្រជាជនមូលដ្ឋានយក  
 បូស្សី ស្លឹកក្រូច សសរ ទម្រាំគ្រប់យកមកសង់បានជាខ្ទមសម្រាប់  
 ជ្រក ។ ពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃស្បៀងកាន់តែហោចទៅៗ ។ មិន  
 យូរប៉ុន្មានអង្គការប្រកាសប្រមូលទ្រព្យសម្បត្តិដាក់រួម ហើយ  
 បង្កើតជាសហករណ៍ហូបរួម ។ អង្គការបានចាត់តាំងឲ្យអ្នកមូលដ្ឋាន  
 គ្រប់គ្រងអ្នក១៧មេសា ។ អង្គការបែងចែកកម្មវិធីប្រជាជនទៅ  
 ធ្វើស្រែ លើកភ្នំ ដឹកប្រឡាយ កាប់ឆ្ការព្រៃ កាសកល់ឈើ និងដាំ  
 ដំឡូង ។ អង្គការដាក់ទិសឲ្យប្រជាជនធ្វើស្រែឲ្យបាន៣គោនក្នុងមួយ  
 ហិកតា ចំណែករបបអាហារមានតែបបររវា ពេលខ្លះមានលាយ

ពោតដំឡូង ឬក្នុងថែម  
 ទៀតផង ។

ថ្ងៃមួយពេលខ្ញុំដើរ  
 ទៅកាប់ឧសនៅលើខ្នង  
 បារាយណ៍ ខ្ញុំបានប្រទះ  
 ឃើញសាកសពជាច្រើន  
 នៅក្នុងលេណង្គានចាស់ៗ  
 ដែលនៅក្បែរនោះ ។ ខ្ញុំ  
 គិតថាសាកសពទាំងនោះ  
 ប្រហែលជាក្រូចស្រៀន  
 ទាហាន និងអ្នករដ្ឋការ



ស្លឹកគ្រាប ស្លឹកដំឡូង ស្លឹក  
 ដី មកលាយជាមួយបបរ  
 គ្រាន់ចម្អុតក្រពះបាន  
 មួយពេលៗ ។ ខ្ញុំលួច  
 កាប់កាសដីនៅពេលយប់  
 ដើម្បីដាំដំឡូងឈើនិង  
 ដំឡូងជួបនឹងបន្ទុះរហូត  
 ធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ។ ក្រោយមក  
 ទៀតអង្គការចាត់តាំងខ្ញុំ  
 ឲ្យទៅកាប់បូស្សីនៅស្រុក  
 លើភូមិរលំ ជើងស្ពាន

ដែលអង្គការដាក់ឡានឲ្យទៅរៀនសូត្រតាំងពីពេលចេញពីទីក្រុង  
 សៀមរាបដំបូងម៉្លេះ ។

ឆ្នាំ១៩៧៦ ដែនការសម្រកបង្កបង្កើនដលកាន់តែប្រញឹក  
 ឡើងៗ របបហូបចុះកាន់តែតិចទៅៗ ខ្លួនខ្ញុំធ្លាក់ខ្លួនឈឺស្កមស្កាង ។  
 អង្គការចាត់តាំងខ្ញុំនិងមិត្តរួមការងារចំនួន៥ នាក់ទៅបោចរលីនៅ  
 បរិវេណព្រៃខាងត្បូងអង្គរវត្ត ពេលនោះខ្ញុំបានឃើញឆ្កែខ្មោច  
 ជាច្រើន ។ នៅភូមិខ្ញុំអង្គការបានបែងចែកការងារតាមកម្លាំង  
 បុរសវ័យចំណាស់ធ្វើរទេះកោ បង្កី ត្បាល់កិនស្រូវ រុំព្រាខ្សែកោ  
 ក្របី ។ យាយចាស់ៗ កាប់ដើមរំចេកយកមកធ្វើកន្ទេលហាល  
 ស្រូវ និងមើលកុមារ ។ មនុស្សពេញកម្លាំងបង្កបង្កើនដល់គ្រប់

យ៉ាង ។ យុវជន យុវនារី ធ្វើការនៅក្នុងកងលំតភូមិឃុំស្រុកនិង  
 តំបន់ ។ កុមារត្រូវអង្គការចាត់តាំងឲ្យហូបក្របី រើសអាចម៍កោ  
 និងកាប់ដើមទ្រូនខែត្រធ្វើដី ។ លើសពីនេះទៀត អង្គការចាត់តាំង  
 ឲ្យប្រជាជនមូលដ្ឋានតាមដានប្រជាជន១៧មេសា បើនរណាមិន  
 ធ្វើការ អង្គការចោទថាភ្នក់ឬខ្មាំង ។

អង្គការមហាអស្សារ្យមហាលោតដោះ បានដាក់ដែនការឲ្យ  
 ប្រជាជនភូមិខ្នាតធ្វើស្រែក្រោម ស្រែលើ ស្រែប្រដេញទឹក ទាំង  
 យប់ទាំងថ្ងៃ ប៉ុន្តែនៅពេលបានផល ប្រជាជនមិនដែលបានហូប  
 គ្រប់គ្រាន់ទេ ហើយក៏គ្មាននរណាម្នាក់ហ៊ានតវ៉ាប្រឆាំងនឹងអង្គការ  
 ដែរ ។ ប្រជាជនខ្លះបានយកកល់ចេក កល់ល្អុង ត្រកួន ស្លឹកបាស

ស្លឹកគ្រាប ស្លឹកដំឡូង ស្លឹក  
 ដី មកលាយជាមួយបបរ  
 គ្រាន់ចម្អុតក្រពះបាន  
 មួយពេលៗ ។ ខ្ញុំលួច  
 កាប់កាសដីនៅពេលយប់  
 ដើម្បីដាំដំឡូងឈើនិង  
 ដំឡូងជួបនឹងបន្ទុះរហូត  
 ធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ។ ក្រោយមក  
 ទៀតអង្គការចាត់តាំងខ្ញុំ  
 ឲ្យទៅកាប់បូស្សីនៅស្រុក  
 លើភូមិរលំ ជើងស្ពាន

ដែលជាកន្លែងជនជាតិភាគតិចរស់នៅរយៈពេលមួយខែ និងទៅ  
 កាប់ផ្លែនិងឆ្កែលនៅបរិវេណបារាយណ៍ជ្រុងខាងកើតរយៈពេល  
 ពីរខែ ។ បន្ទាប់មកអង្គការឲ្យខ្ញុំទៅក្នុងស្រែក្រោមនៅវាលរាម ។  
 ថ្ងៃមួយបុរសម្នាក់ត្រឡប់ទៅផ្ទះដោយមិនបានសុំការអនុញ្ញាតត្រូវ  
 អង្គការវាយធ្វើបាប ហើយចងកាត់ឲ្យរត់តាមពីក្រោយសេះ ។  
 ចាប់តាំងពីពេលនោះខ្ញុំមិនដែលឃើញបុរសនោះទៀតទេ ។ មាន  
 ម្តងនោះ ស្រ្តីមានផ្ទៃពោះម្នាក់ដួលនៅលើភ្នំស្រែ ឈប់ខ្មែរ  
 ក្រហមបានចោទស្រ្តីនោះថាខ្លួនធ្វើការ ហើយឡើងជាន់ពោះ  
 ស្រ្តីនោះរហូតដល់ធ្លាក់ឈាមស្លាប់នៅនឹងកន្លែង ។ ពួកយើង  
 ដែលជាអ្នក១៧មេសាដូចគ្នា ឃើញអំពើឃោរឃៅបែបនេះ

បានពិគ្រោះគ្នាថា បើថ្ងៃក្រោយមានហេតុការណ៍យ៉ាងណាៗ ឬខ្មែរក្រហមចាប់ពួកយើងយកទៅសម្លាប់ដោយគ្មានកំហុស សូមអ្នកដែលនៅរស់ជួយរកយុត្តិធម៌ឲ្យអ្នកស្លាប់កុំខាន។

យប់មួយនៅពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រដើមឆ្នាំ១៩៧៧ ពេល ខ្ញុំកំពុងដេក ឈ្មួញខ្មែរក្រហមមួយក្រុមប្រដាប់ដោយអាវុធក្រប ដៃបានឆ្លើងមកចាប់ខ្ញុំនៅលើខ្នង ហើយវាយខ្ញុំនឹងស្នូកកាំភ្លើង រហូតដល់លេចនោមដាក់ខោ។ ឈ្មួញបានចងស្លាបសេកនិងដាក់ ខ្នោះដៃខ្ញុំ។ បងថ្ងៃប្រុសរបស់ខ្ញុំក៏ត្រូវចាប់ខ្លួននៅថ្ងៃនោះដែរ។ ខ្មែរក្រហមបណ្តើរខ្ញុំនឹងបងថ្ងៃទៅកាន់រថយន្ត។ ម្តាយក្មេកខ្ញុំ ស្រែកថា «យកកូនខ្ញុំទៅណា?» ឈ្មួញក៏រាមម្តាយក្មេកខ្ញុំថា «អញចាប់តែខ្ញុំឯងក្នុងអង្គការទេ»។ នៅលើរថយន្តខ្ញុំឃើញមាន អ្នកទោសប្រមាណ១០ នាក់ផ្សេងទៀត។ ខ្មែរក្រហមបាន បញ្ជូនយើងទៅដាក់នៅមន្ទីរឃុំយ៉ាងខេត្តសៀមរាប។ ដៃទាំងពីរ របស់ខ្ញុំហើមជើងទាំងពីររបស់ខ្ញុំជាប់ខ្នោះ ខ្ញុំឈឺចាប់ស្នាមរបួស ដែលខ្មែរក្រហមវាយខ្ញុំ។ ខ្ញុំនឹកមើលជុំវិញខ្លួនឃើញអ្នកទោស នៅខាងក្រៅប្រហែល៣០០ នាក់ជាប់ខ្នោះទាំងស្រីទាំងប្រុសដេក តម្រៀបជាជួរៗ។ ព្រឹកឆ្លើងកងទ័ពខ្មែរក្រហម៥ នាក់កាន់ ស្បែកកៅស៊ូកក់ឈ្មោះនិងស្បែកប្រវត្តិរូបអ្នកទោសចូលថ្មី។ ឈ្មួញ សួរខ្ញុំថា ពីមុនធ្វើអ្វីខ្លះ? ខ្ញុំឆ្លើយថាខ្ញុំជាជាងម៉ូតូ។ នៅក្នុងកុក នេះខ្ញុំបានទទួលរបបបរវារនិងសម្បែងដែលមានបន្លែដើមចេក ស្លឹកសាវម៉ារ ឬស្លឹកបាស។ អ្នកទោសស្រ្តីពីរនាក់ជាអ្នកដាំស្លឲ្យ អ្នកទោសទាំងអស់។

ក្រោយមក ឈ្មួញខ្មែរក្រហមបានយកខ្ញុំទៅដាក់នៅបន្ទប់ ថ្មីតូចៗ ដែលមួយបន្ទប់ដាក់អ្នកទោសបានតែពីរនាក់ប៉ុណ្ណោះ។ នៅក្នុងបន្ទប់នោះមានកូនពាងមួយនិងម្នាក់ដៃកមួយសម្រាប់ដាក់ ទឹកនោមនិងលាមក។ បីថ្ងៃបន្ទាប់ ខ្មែរក្រហមបានយកអ្នកទោស ម្នាក់ទៀតមកដាក់បន្ទប់ជាមួយខ្ញុំដែរ។ គាត់នោះឈ្មោះ ស៊ីម ជាគណៈស្រុកដីក្រែង អង្គការចោទគាត់ថាគ្រប់ដីវត្ត។ ព្រឹក ឆ្លើងឈ្មួញមកនាំ បងស៊ីម ទៅសួរចម្លើយ។ ថ្ងៃដិតត្រង់ អ្នកយាម បណ្តើរ បងស៊ីម មកវិញ។ បន្តិចក្រោយមក អ្នកយាមយកបាយ មួយកូនបាននិងសម្បែងកូនបានមកឲ្យ បងស៊ីម ហូប។ ខ្ញុំបានត្រឹម

តែលេបទឹកមាត់ ហើយប្រាសខ្លួនដេកនៅលើថ្ម។ បងស៊ីម ហូប បាយទាំងដៃជើងជាប់ខ្នោះនិងទឹកមុខក្រៀមក្រំ។ បងស៊ីម ហូប បាយតែពាក់កណ្តាលទុកឲ្យខ្ញុំពាក់កណ្តាល។ ពេលរសៀលអ្នក យាមកុកបានមកបណ្តើរ បងស៊ីម ទៅសួរចម្លើយទៀត។ នៅក្នុង ដៃរបស់អ្នកយាមកុកម្នាក់ៗមានកាន់កូនសោ ដំបង ពូថៅ ដៃក បំពង់ទឹក ញញួរ ឈើប្រត់ មានកាំបិតនៅពីក្នុង រំពាត់ខ្សែភ្លើង រេញចូលគ្នា។ ល្ងាចបន្តិច អ្នកយាមបណ្តើរ បងស៊ីម មកវិញ។ រាល់ពេលដែលគាត់បានរបបបាយ បងស៊ីម តែងតែចែកឲ្យខ្ញុំ ពាក់កណ្តាលជានិច្ច។ បងស៊ីម ខ្សឹបប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់មិនឲ្យឈឺខ្លួន នៅមុនពេលស្លាប់ទេ បើអង្គការសួរថាគ្រប់ គាត់ឆ្លើយថាគ្រប់ គាត់សុខចិត្តឆ្លើយស្របនឹងសំណួររបស់អង្គការ។ មិនគ្រប់គ្រាន់ស្លាប់ ក្បែរក៏ស្លាប់។

ប៉ុន្តែថ្ងៃក្រោយមក អ្នកយាមកុកបានដោះខ្នោះខ្ញុំ ហើយ ថាឲ្យទៅធ្វើម៉ូតូ។ អ្នកយាមម្នាក់បណ្តើរខ្ញុំទៅសាលាដំបូង។ ខ្ញុំ ឃើញឡានយុបមួយគ្រឿង ម៉ូតូបីគ្រឿងនិងកូនសោសម្រាប់ ជួសជុលម៉ូតូ និងកងទ័ពខ្មែរក្រហម៦ នាក់នៅទីនោះ។ កងទ័ព ម្នាក់ប្រាប់ខ្ញុំថា «ហ្នឹងធ្វើម៉ូតូបីគ្រឿងនេះឲ្យបានល្អ បើធ្វើមិនបាន ទេអញសម្លាប់ចោល»។ ខ្ញុំខំប្រឹងជួសជុលម៉ូតូទាំងញឹកដៃទ្រើក ព្រោះចង់បង្ហាញឲ្យខ្មែរក្រហមឃើញថាខ្ញុំពិតជាជាងម៉ូតូមែន។ ពេលថ្ងៃត្រង់ អ្នកយាមបានបណ្តើរខ្ញុំចូលបន្ទប់ឃុំយ៉ាងវិញ ហើយពេលរសៀលអ្នកយាមកុកបណ្តើរខ្ញុំចេញទៅធ្វើការទៀត។

ព្រឹកមួយ ពេលខ្ញុំចេញទៅធ្វើការដូចរាល់ដង ស្រាប់តែ កងទ័ពខ្មែរក្រហមវ័យក្មេងម្នាក់លោតចុះពីលើរថយន្តអា-២ មកសម្រុកខ្ញុំថា «អ្នកចេះធ្វើម៉ូតូតាំងពីឆ្នាំណា?» ខ្ញុំឆ្លើយថា «ខ្ញុំបាទចេះជួសជុលម៉ូតូតាំងពីឆ្នាំ១៩៦៨ម៉ែន»។ ឈ្មួញសួរខ្ញុំ ទៀតថា «អ្នកធ្លាប់ធ្វើឲាបានទេ?»។ ខ្ញុំតបទៅវិញថា «ខ្ញុំមិន ធ្លាប់ទេ»។

រំលងបាន២០ ថ្ងៃ ឈ្មួញមកយក បងស៊ីម ទៅសម្លាប់ចោល។ ឈ្មួញបានឲ្យ បងស៊ីម ស្លៀកពាក់ ខោអាវថ្មីៗ និងរៀបបាយមួយ ថាសត្រកាត់ហូបទល់មុខប្រពន្ធដែលជាប្រធាននារីស្រុកដីក្រែង (ត្រូវចាប់ខ្លួនមកឃុំយ៉ាងខេត្តក្រចេះនេះដែរ)។ បន្ទាប់មកឈ្មួញ

យក បងស៊ឹម ចេញទៅជាមួយអ្នកទោសប្រហែល១០០នាក់ ទៀត។ ចំណែកប្រពន្ធរបស់ បងស៊ឹម ក៏ត្រូវអ្នកយាមវាយធ្វើ ទារុណកម្មរហូតដល់ហើមមុខមាត់ដៃជើងដើរស្ទើរមិនរួច ហើយ យកគាត់ទៅសម្លាប់នៅពេលក្រោយ។

ខ្ញុំត្រូវខ្មែរក្រហមប្តូរទៅបន្ទប់ធំដែលមានអ្នកទោស៥០ នាក់នៅក្នុងនោះ។ ព្រលឹមឡើង ខ្ញុំត្រូវឈូបបណ្តើរឲ្យទៅជួស ជុលម៉ូតូសេ-៧០ របស់កូនកណៈភូមិភាគ។ ពីមួយថ្ងៃទៅមួយ ថ្ងៃរាងកាយខ្ញុំកាន់តែចុះខ្សោយជាលំដាប់។

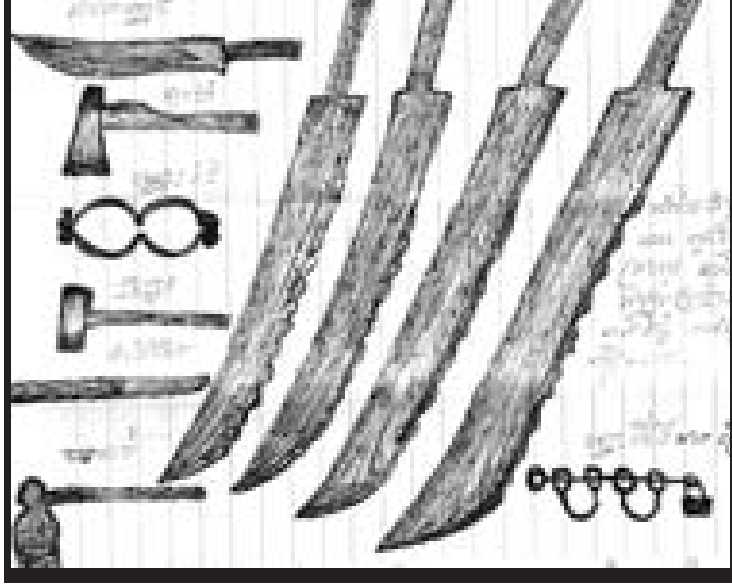
ខ្ញុំអស់សង្ឃឹមក្នុងជីវិត គិតថាប្រហែលជាមិនបានរស់ត្រឡប់ ទៅជួបមុខប្រពន្ធកូនទេ។ ខ្ញុំហូបសព្វគ្រប់ទាំងអស់តាំងពីសត្វ ចង្រិត កណ្តុប កង្កែប កង្កែក កូនក្តាត ក្តាម ស្លឹកឈើព្រៃ ឬអ្វី ក៏ដោយដែលខ្ញុំអាចរកបាន។

ថ្ងៃមួយ កម្មាភិបាលវ័យក្មេងបានយកកង់មកឲ្យខ្ញុំលាប នៅក្នុងបរិវេណវត្តធម្មយុត្តិ។ នៅជុំវិញ ខ្លួនខ្ញុំមានកម្មាភិបាល ខ្មែរក្រហមជាច្រើននាក់ឈរមើលខ្ញុំលាបកង់។ ឃើញខ្ញុំលាប ស្អាត គ្រប់គ្នាក៏យកកង់មកឲ្យខ្ញុំលាបជាបន្តបន្ទាប់។

អ្នកទោសទាំងអស់ដែលចេញទៅធ្វើការ រួមទាំងរូបខ្ញុំផ្ទាល់ ផង មុននឹងធ្វើអ្វីត្រូវតែសុំអនុញ្ញាតពីអ្នកយាម សូម្បីតែបត់ដើង តូច-ធំ ឬរើសអ្វីយកមកស៊ី ឬសូម្បីតែដឹកទឹកក៏ត្រូវសុំដែរ បើមិនដូច្នោះទេ នឹងត្រូវអ្នកយាមវាយធ្វើបាបតាមតែអំពើចិត្ត។ ថ្ងៃមួយដោយឃ្លានខ្លាំងពេក ខ្ញុំបានកេះក្តាំងបបរមួយដុំតូច យកមកហូប អ្នកយាមកុកឃើញក៏យកប្រវាមកវាយខ្ញុំចំកញ្ជឹង កបែកអំពិលអំពែក។ ពេលមួយទៀត ដោយមិនបានសុំការ អនុញ្ញាត ខ្ញុំរើសគ្រាប់ខ្នុរដែលអ្នកយាមបោះចោលទៅដី។ ភ្លាមនោះ អ្នកយាមម្នាក់ទៀតបានហៅខ្ញុំទៅលុតជង្គង់ ហើយវាយ នឹងព្រន់បួនជ្រុងចំត្រង់ចង្កេះ។ ពេលមួយទៀត ខ្ញុំកំពុងតែ សែនឆ្នាំងបបរជាមួយអ្នកទោសម្នាក់ទៀត ដោយខ្ញុំនៅខាង មុខ។ ពេលនោះ អ្នកយាមកុកឈ្មោះ សំ បានរុញអ្នកសែនពី ក្រោយធ្វើឲ្យដងស្នែងរុលមកមុខ។ ខ្ញុំទន់ក្បាលជង្គង់ដួលស្រីប។ បបរដែលទើបតែដាក់ចុះពីចង្រានបានស្រោចមកលើខ្ញុំតាំងពី ក្បាលដល់ចុងដើង។ ដើងទាំងពីរ ដៃម្ខាង ខ្លួនប្រាណ និងទ្រូង

របស់ខ្ញុំក្តៅអន្ទះអន្ទែងដូចគេយកភ្លើងមកដុត។ ខ្ញុំគ្មានឃ្នាំព្យាបាល ទេ ខ្ញុំយកកល់ចេករលួយៗមកជ្រលក់ប្រេងម៉ាស៊ីនចាស់ៗ លាបលើមុខរបួស។ ក្បាលខ្ញុំហូរទឹករន្ធដាចយប់ៗ ខ្ញុំបានពីង អ្នកទោសដែលចេញទៅធ្វើការនៅខាងក្រៅឲ្យជួយរកដើមសំបក កណ្តាលយកមកស្ងោរដឹកនិងលាងមុខរបួស។ រយៈពេល៧ថ្ងៃ

**រូបភាពដោយ: សុំរិទ្ធិ**  
**វិសាលភាពដែលគាត់បានឃើញនិងឲ្យប្រទះនៅក្នុងអំឡុងពេល ថាមន្ទីរឃុំចំរើសស្រូវមករយៈពេលខិតមួយឆ្នាំ។**



ខ្លួនរបស់ខ្ញុំហើមដូចខ្មោច ខ្ញុំរស់ឃ្នាំងរៀន។ អស់រយៈពេលបីខែ ទើបដំបៅរបស់ខ្ញុំបានជាសះស្បើយ។

ប្រសិនបើអ្នកទោសណាម្នាក់ចង់នឹងត្រូវអ្នកយាមវាយ រហូតដល់ស្លាប់។ ខ្ញុំបានឃើញអ្នកយាមបណ្តើរក្មេងប្រុសម្នាក់ វាយដងសួរដងថា «ហេតុអ្វីបានជាអ្នករត់?» ក្មេងនោះឆ្លើយ

ថា «ខ្ញុំនឹកឮកម្លាយពេក» ។ អ្នកយាមនោះសំពង់មួយដំបងបំបែកកណ្តាលខ្លួនក្នុងប្រសព្វនោះហើយប្រាប់ថា «ម៉ែស្តែង អញយកទៅសម្លាប់ចោលអស់ហើយ អាក្នុងក្បត់!» ។ បានតែមួយយប់ក្នុងនោះត្រូវអ្នកយាមយកទៅសម្លាប់ចោល ។

ថ្ងៃមួយទៀត អ្នកយាមកុកបានប្រើខ្ញុំនិងអ្នកទោសម្នាក់



ទៀតឈ្មោះ សី ឲ្យទៅជួសជុលឡាននៅសាលារដ្ឋបាល ។ នោះជាប្រភេទឡានយូបម៉ាក៤-៤របស់អាមេរិក ដែលទាហានលន់លន់ប្រើជាឡានពេទ្យទាហាន ។ ធ្វើឡានបណ្តើរ មិត្តសី និយាយប្រាប់ខ្ញុំភ័យបណ្តើរថា «អាទិទ! ឯងដែលឃើញកាំបិតកាប់មនុស្សទេ?» ខ្ញុំឆ្លើយថា «អញមិនដែលបានឃើញទេ» ។ មិត្តសី ប្រាប់ថា

«បើឯងចង់ឃើញ ឯងទៅមើលនៅក្រោយកៅអីអ្នកបើកឡានទៅនឹងឃើញហើយ» ។ នៅពេលស្ងាត់ៗ ខ្ញុំក៏ដើរទៅលបមើលនៅក្រោយកៅអីអ្នកបើកឡានឃើញមុខកាំបិតបួនប្រឡាក់ស្មុំតែឈាម មុខកាំបិតនៃបងប្អូនខ្លួន ហើយមានច្រែះផង ។

ថ្ងៃមួយ ខ្ញុំកំពុងធ្វើការនៅជិតរោងដំដែក ។ កងទ័ពខ្មែរក្រហមម្នាក់ឈ្មោះ ប្រុញ មកប្រើជាន់ដំដែកឲ្យដឹកកាំបិតពីរដែលមានប្រវែង៩តិក ទទឹង១តិក៣ហ៊ុន ដងមូលធំបន្តិចប្រវែង៣តិក ។ ប្រុញ និយាយថា «កាំបិតពីលើកមុនកាប់មិនសូវស្រួលសោះ ជាងឯងធ្វើលើកនេះកាប់ឲ្យបានស្រួលមើលបើមិនស្រួលប្រយ័ត្នស្លាប់ជាងឯង» ។ ពួងច្រើនខ្ញុំព្រឺក្បាលខ្លាក ។

ក្រៅពីជួសជុលម៉ូតូ ខ្ញុំត្រូវធ្វើការផ្សេងៗទៀត ដូចជាជួយសែងឆ្នាំងបបរ ជួយចែកម្ហូបដែកសម្រាប់ដាក់បបរឲ្យអ្នកទោសសែងទឹកនោមនិងលាមកលាយធ្វើដី សែងខ្មោចអ្នកទោសយកទៅកប់ ។ល។ ដោយខ្ញុំធ្វើការនៅបរិវេណកុក ដូច្នោះជារៀងរាល់ថ្ងៃ ខ្ញុំឃើញឡានយូបជាច្រើនដឹកអ្នកទោសថ្មីៗចូលនិងដឹកអ្នកទោសចាស់ចេញទៅវិញ ។ ជាមធ្យមក្នុងមួយថ្ងៃមានអ្នកទោសចូលថ្មីប្រមាណពី២០០ ទៅ៣០០ នាក់ ហើយអ្នកទោសចាស់ដែលត្រូវយកទៅសម្លាប់ក៏មិនតិចជាងនេះដែរ ។ ថ្ងៃខ្លះខ្មែរក្រហមបញ្ជូនអ្នកទោសទៅសម្លាប់ពីរដង ពេលព្រឹកម្តង ពេលល្ងាចម្តង ។ អ្នកទោសនៅក្នុងកុកនេះមានរាងកាយស្គមស្គាំងដោយសារខ្វះអាហារ បន្ថែមពីលើនេះត្រូវឆ្លុះកុកវាយធ្វើបាបនិងធ្វើទារុណកម្មទៀតពេលសួរចម្លើយម្តងៗ ។ បន្ទប់កុកនីមួយៗ ធំក្លិនស្អុយអសោចដូចជាទន្សាយ ។ អ្នកទោសមួយចំនួនបានស្លាប់នៅក្នុងបន្ទប់កុកមួយចំនួនទៀតបានធ្វើអត្តឃាតដោយខាំអណ្តាតចងក លោតទម្លាក់ខ្លួនក្នុងអណ្តូង ចាក់ដាច់សរសៃឈាមខ្លួនឯង ។ល។ គ្មានថ្ងៃណាដែលមិនមានអ្នកទោសស្លាប់ក្នុងកុកទេ ។ ដូច្នោះជារៀងរាល់ល្ងាច ខ្ញុំត្រូវដើរសួរតាមបន្ទប់តើមានអ្នកទោសស្លាប់ឬទេ ស្លាប់ប៉ុន្មាននាក់ ។ ខ្មោចដែលត្រូវយកទៅកប់គ្មានអ្វីសម្រាប់រុំទេ គឺចងបីចំណងភ្ជាប់នឹងឈើស្មើត្រង់កមួយចំណងខ្លួនមួយចំណង និងកងដើងមួយចំណង ។ ខ្មោចទាំងនោះត្រូវយកទៅកប់នៅក្នុងវត្តធម្មយុត្តិបុរេនៅខាងលិចវត្ត ។ យើងកាប់រណ្តៅ

ឲ្យជំនុំជម្រះដែលអាចដាក់ខ្មោចបានពី៥ ទៅ១០ នាក់ ។ ថ្ងៃខ្លះយើង ត្រូវសែនបីបួនជើងទើបអស់ខ្មោចដែលត្រូវកប់ ។ ពេលសែន ខ្មោចទៅកប់ មានអ្នកយាមម្នាក់ដើរតាមយើងជាប់រហូត ។ កប់ ខ្មោចរួចយើងសុំអ្នកយាមបេះត្រកូនបានម្នាក់មួយក្តាប់យកមក ស្ទោរហូប ។

កងទ័ពខ្មែរក្រហម ដែលធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងនេះ មានមិនលើសពី៦០ នាក់ទេ ។ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ អ្នកយាមមក រាប់ចំនួនអ្នកទោសនិងកត់ត្រាចូលក្នុងបញ្ជីយ៉ាងទៀងទាត់ ។ កងទ័ពវ័យក្មេងទាំងនោះដេរប្រមាថមាក់ឆាយនិងវាយដំអ្នក ទោសស្រេចតែអំពើចិត្ត ។ រស់នៅក្នុងកុកអស់រយៈពេលជិតពីរ ឆ្នាំ នៅថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ខ្ញុំនិងអ្នកទោស២៨នាក់ ទៀតត្រូវបានដោះលែងពីកុក ហើយបញ្ជូនទៅកន្លែងលក់ដីនៅ ស្ពានមេម៉ាយហៅស្ពានស្រែស្រុកក្រឡាញ់ ចម្ងាយពីខេត្ត សៀមរាប ៥៥គីឡូម៉ែត្រ ។ មុននឹងចេញទៅ ប្រធានកុកឈ្មោះ សុផ ណែនាំពួកខ្ញុំថា «ពួកឯងខំធ្វើការតាមការចាត់តាំងរបស់ អង្គការកុំឲ្យចូលមកកន្លែងនេះម្តងទៀត ឯងគ្រប់គ្នាដឹងហើយ» ។ ប្រធានកុកថែមទាំងឲ្យកូនជ្រូកចំនួន១២ក្បាលមកពួកខ្ញុំថែម ទៀត ។ ពេលដែលរថយន្តបើកចេញពីមន្ទីរឃុំឃាំងហើយបត់ តាមផ្លូវជាតិមកទិសខាងលិច ទើបខ្ញុំដឹងថាជីវិតខ្ញុំបានរស់ម្តង ទៀតហើយ ។ រថយន្តមកដល់ភូមិព្រៃជ្រូក ទើបឈប់ដាក់ពួកខ្ញុំឲ្យ ចុះដើរមកអស់ពេលមួយព្រឹកទើបទៅដល់ភូមិស្ពានមេម៉ាយ ។ ខ្ញុំ ធ្វើការនៅកន្លែងនោះបាន៧ថ្ងៃ ទើបដឹងថាប្រពន្ធ កូនស្រីនិង ម្តាយក្មេករបស់ខ្ញុំត្រូវខ្មែរក្រហមជម្លៀសពីភូមិខ្នាតទៅភូមិ គោកល្អង ចម្ងាយបួនគីឡូម៉ែត្រពីស្ពានស្រែស ។

ព្រឹកថ្ងៃ៧មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ រថក្រោះរបស់កងទ័ពរៀត ណាមបានមកដល់ភូមិគោកល្អង ។ ខ្ញុំនិងក្រុមគ្រួសារបានធ្វើ ដំណើរអស់រយៈពេលពីរថ្ងៃទើបទៅដល់ភូមិគោកខ្នាត ។ ប្រាំថ្ងៃ បន្ទាប់ ខ្ញុំបានមកដល់ខេត្តសៀមរាប ។ បន្ទាប់មកខ្ញុំបានធ្វើ ដំណើរមកភូមិកំណើតរបស់ខ្ញុំនៅខេត្តបាត់ដំបងដើម្បីជួបឪពុក ម្តាយនិងបងប្អូន ។ ម្តាយខ្ញុំសុំមកទិញខ្ញុំហើយទ្រហោយ ។ ក្នុង ចំណោមបងប្អូនរបស់ខ្ញុំទាំងអស់មានតែប្អូនរបស់ខ្ញុំពីរនាក់ប៉ុណ្ណោះ

ដែលនៅរស់ ។ ឪពុករបស់ខ្ញុំត្រូវខ្មែរក្រហមយកទៅសម្លាប់ ។ បងប្អូនពីរនាក់ឈ្មោះ ដា និង ថា ត្រូវស្លាប់ដោយអត់អាហារ ។ ប្អូនប្រុសពៅរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ ណារ៉េត ត្រូវខ្មែរក្រហមអារ-កនឹង កាំបិត ។ អារ-កលើកទី១ ណារ៉េត មិនទាន់ស្លាប់ហើយវារចេញ ពីរណ្តមកវិញ ឈ្មួបឃើញដូច្នោះក៏ស្ទុះទៅចាប់ ណារ៉េត អារ- កម្តងទៀតរហូតដល់ស្លាប់ ។ បងថ្ងៃស្រីម្នាក់ត្រូវខ្មែរក្រហម យកប្តីរបស់គាត់ទៅសម្លាប់ ក្លាយជាស្ត្រីមេម៉ាយដែលមាន កូនក្នុងបន្ទុក៥ នាក់ ។ បងថ្ងៃស្រីឈ្មោះ ទន់ ត្រូវខ្មែរក្រហម ចាក់សាំងដុតទាំងរស់ បន្សល់ទុកកូនបីនាក់ ។ អ្នកទាំងអស់ស្លាប់ ដោយខ្ញុំមិនបានឃើញផ្លូវឡើយ ។

ខ្ញុំរស់រានមានជីវិតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះដោយសារជំនាញ ជួសជុលម៉ូតូរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសូមអំពាវប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរនៅក្នុង ប្រទេសក្តីនិងក្រៅប្រទេសក្តី កុំជឿពួកកុម្មុយនិស្តដាច់ខាត ។ ខ្ញុំសូមប្រកាសឲ្យបងប្អូនរួមជាតិខ្មែរនិងអន្តរជាតិដឹងថាខ្ញុំស្រឡាញ់ របបប្រជាធិបតេយ្យ ។ ខ្ញុំឈ្មោះ សុំ រិទ្ធី សូមប្តីដល់តុលាការ ជាតិនិងអន្តរជាតិ សូមជួយរកយុត្តិធម៌ឲ្យរូបខ្ញុំបាទនិងប្រជា ពលរដ្ឋខ្មែរស្នូតត្រង់ដែលស្លាប់ទៅចំនួនពលាននាក់ ។ សូមជួយ កាត់ទោសពួកខ្មែរក្រហមឲ្យបានឆាប់ កុំពន្យារពេលតទៅទៀត ។

សុំ រិទ្ធី

**ពន្យល់ពាក្យខ្មែរក្រហម**

- ◆ **ជនកុម្មុយនិស្ត:** គឺជាអ្នកអង្គអាចគ្នាហានពុះពារនូវរាល់ ទប់ស្កត់គ្រប់បែបយ៉ាង មោះមុត ហ៊ានធ្វើពលកម្មគ្រប់បែប យ៉ាង មានការលះបង់ស្នូត បុគ្គលអាត្មាខ្លួនរហូតដល់ជីវិតខ្លួន ទៀតក៏ឥតរញ្ជា ។ រូបភាពគឺជាមនុស្សដូចគ្នា តែខ្លឹមសារវិញ ខ្ពស់ខ្ពស់ខ្ពស់ខ្ពស់ ។  
(កំណត់ហេតុលេខ១២ កណ២១៨១)
- ◆ **គោលនយោបាយ:** ទិសដៅដំណើរការបដិវត្តន៍ប្តូរការវិវត្ត ។
- ◆ **មាគ៌ានយោបាយ:** សេចក្តីផ្តើមកំនិត ។
- ◆ **មនោគមវិជ្ជា:** សេចក្តីជំនឿផ្សេងៗ ។  
កំណត់ហេតុ (TSL N-97, N-11 លេខ: ១០)

# សេចក្តីប្រកាសរកខ្ញុំពុកម្តាយនិងប្អូនឯទៀត

ខ្ញុំបាទឈ្មោះ ស៊ុន ស៊ីវ៉ា អាយុ៥៣ឆ្នាំ សព្វថ្ងៃរស់នៅផ្ទះលេខ៦៣ ផ្លូវលេខ១១៥០ ក្រុម៣៥ ភូមិ៦ សង្កាត់បឹងកេងកង៣ ខណ្ឌបឹងកេងកង ក្រុងភ្នំពេញ ក្បែរសារមន្ទីរទទួលស្វែង ។ សូមសួររកក្រុមគ្រួសារឈ្មោះ ស៊ុន ថូ ជាគ្រូបង្រៀននៅសាលាវត្តបុស ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ត្រូវជាឪពុក ឈ្មោះ យឹម ថុន ត្រូវជាម្តាយនិងប្អូនៗចំនួន៦នាក់ទៀត ។ អ្នកទាំងអស់នេះមានឈ្មោះដូចតទៅ៖

១) ប្អូនប្រុស ស៊ុន សារឿន ២) ប្អូនស្រី ស៊ុន សុផានី ៣) ប្អូនស្រី ស៊ុន សុផាណា ៤) ប្អូនស្រី ស៊ុន សុដល្យា ៥) ប្អូនស្រី ស៊ុន សុមាលី និង៦) ស៊ុន សារ៉ាន់ នៅកុមារ មានស្រុកកំណើតនៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំងមុខវត្តអារញ្ញ ដែលបានបែកគ្នាក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥ ដោយរូបខ្ញុំបាទ ស៊ុន ស៊ីវ៉ា មកបន្តការសិក្សាមុខវិជ្ជាពេទ្យនៅក្រុងភ្នំពេញ ។ ក្រោយថ្ងៃរំដោះ៧មករា ឆ្នាំ១៩៧៧ រូបខ្ញុំ បាទបានទៅរកក្រុមគ្រួសារនៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ហើយទទួលដំណឹងពីអ្នកជិតខាងថា គ្រួសារខ្ញុំបាទត្រូវពួកខ្មែរក្រហមសម្លាប់ចោល ទាំងអស់នៅក្រោយថ្ងៃរំដោះខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ។ ក្រោយមកទៀត នៅពេលខ្ញុំរវល់ទៅធ្វើបុណ្យភ្នំបិណ្ឌដើម្បីសូមខ្ចុំស កុសលជូនពួកគាត់ ពេលនោះមានបងប្អូននិងអ្នកផ្សេងទៀតមករកគ្រួសារខ្ញុំបាទដល់ដួះទីរួមខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។

ប្រសិនបើប្អូន និងលោក លោកស្រីបានទទួលព័ត៌មានដែលទាក់ទងដល់គ្រួសារខ្ញុំបាទ សូមមេត្តាផ្តល់ដំណឹងមករូបខ្ញុំបាទតាម រយៈអាសយដ្ឋានខាងលើ ឬតាមទូរស័ព្ទលេខ ០១១ ៩៥៧ ២៤៥ ដោយអនុគ្រោះ ។ សូមអរគុណ ។

# សេចក្តីប្រកាសរកកូនប្រុសឈ្មោះ មាស សុខុម

១) នាងខ្ញុំ អ៊ឹម យារ៉ា អាយុ៧០ឆ្នាំ រស់នៅភូមិស្វាយទាប ឃុំអំពិលក្រៅ ស្រុកស៊ីកណ្តាល ខេត្តព្រៃវែង ។ សូមប្រកាស សួររកកូនប្រុសឈ្មោះ មាស សុខុម ដែលបានបាត់ខ្លួននៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៧៨ ។ ពេលដែល សុខុម ត្រូវខ្មែរក្រហមបញ្ជូនទៅប្រយុទ្ធ ជាមួយវៀតណាមនៅទល់ដែនខេត្តកំពង់ចាម ។ សុខុម គឺជាជំនិសារឃុំអំពិលក្រៅតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៤ ក្រោយមកផ្លាស់ទៅធ្វើជំនិសារ ស្រុកស៊ីកណ្តាល ។ មុនពេលអង្គការខ្មែរក្រហមបញ្ជូនទៅសមរម្យ សុខុម បានមកលេងដួះម្តង ព្រមទាំងបានផ្តាំផ្ញើកាត់និងប្តីកាត់ ថាឲ្យប្រយ័ត្នខ្លួន ព្រោះនឹងមានមនុស្សយកទៅសម្លាប់មិនខាន ។ តាំងពីនោះមក ក៏បាត់ដំណឹងកូនរហូត ។

ប្រសិនបើកូនឈ្មោះ មាស សុខុម បានឃើញសេចក្តីប្រកាសនេះ ឬក៏ញាតិមិត្តណាបានស្គាល់ ឬព្រំដំណឹងអំពីឈ្មោះខាងលើនេះ សូមមេត្តាផ្តល់ព័ត៌មានមកនាងខ្ញុំតាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ប្រអប់សំបុត្រលេខ១១១០ ភ្នំពេញ ឬទូរស័ព្ទលេខ (៨៥៥) ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ ។

# សេចក្តីប្រកាសរកកូនប្រុសឈ្មោះ ម៉ាន ម៉ុន

យស ផេង អាយុ៧២ឆ្នាំ ត្រូវជាម្តាយ ព្រមទាំងកូនស្រី ម៉ាន ម៉ុន អាយុ៤៥ឆ្នាំ សូមប្រកាសសួររកកូនប្រុសឈ្មោះ ម៉ាន ម៉ុន ដែលបានចេញពីដួះតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៦ បាត់ដំណឹងរហូតដល់សព្វថ្ងៃ ។ ដើមឆ្នាំ១៩៧៦ ម៉ាន ម៉ុន ត្រូវខ្មែរក្រហមបង្ខំឲ្យផ្សឹក បន្ទាប់មក ត្រូវបានបញ្ជូនទៅធ្វើការក្នុងកងទ័ពនៅម្តុំភ្នំពាមជាំង ស្រុកព្រះស្តេច ។ តាំងពីពេលនោះមក ម៉ាន ម៉ុន មិនបានត្រឡប់មកផ្ទះវិញទេ ។

ប្រសិនបើកូនបានឃើញសេចក្តីប្រកាសនេះ ឬញាតិមិត្តណាបានស្គាល់ឬព្រំដំណឹងអំពីឈ្មោះខាងលើនេះ សូមមេត្តាផ្តល់ ព័ត៌មានមកនាងខ្ញុំតាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាប្រអប់សំបុត្រលេខ១១១០ ភ្នំពេញ ឬទូរស័ព្ទលេខ ៨៥៥ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ ។



រឿងរ៉ាវប្រឆាំងការ ប្រកួតប្រជែងដោយសេរីក្នុងការស្រាវជ្រាវ ដោយស្របច្បាប់  
 ក្នុងការស្រាវជ្រាវដោយសេរីក្នុងការស្រាវជ្រាវដោយស្របច្បាប់ ក្នុងការស្រាវជ្រាវដោយសេរី  
 ៥៥ Carfax Office 445 Park Street East, Toronto, Ontario M4W 1L9, Canada, Tel: (416) 593-8111, Fax: (416) 593-8154 Email: [documentation@carfax.org](mailto:documentation@carfax.org)  
 A magazine of the Documentation Center of Cambodia - Searching for the truth, Number 33, September 2006. Funded by Norway, Sweden, and USA.